

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

41. Jahrgang – 41^e année

No. **10**

Oktober 1966 Octobre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ..	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Industrielle Produktion, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-98	Production Production industrielle, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	99-102	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	103-107	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	108-111	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	112-117	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

<p style="text-align: right; margin-right: 10px;">Tab.</p> <p>Abrechnungsverkehr 51, 52</p> <p>Aktien: Emissionen 31–33, 36, 37c</p> <p style="padding-left: 20px;">Index: Ausland 28</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Alters- und Hinterlassenenversichg. 39</p> <p>Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36–37b</p> <p style="padding-left: 20px;">Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p style="padding-left: 20px;">Kursindex 23, 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 23, 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Arbeitsmarkt 99–102</p> <p>Ausfuhr 62–68, 70, 71</p> <p>Ausgleichsfonds der AHV 39</p> <p>Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36</p> <p style="padding-left: 20px;">Kursindex 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 27</p> <p>Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 71</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausfuhr wichtiger Waren 70</p> <p style="padding-left: 20px;">Einfuhr nach Ländern 71</p> <p style="padding-left: 20px;">Einfuhr wichtiger Waren 69</p> <p style="padding-left: 20px;">Gebundener Zahlungsverkehr 73</p> <p style="padding-left: 20px;">Jahresergebnisse 62, 64</p> <p style="padding-left: 20px;">Mengenindex 68</p> <p style="padding-left: 20px;">Monatsergebnisse 63, 65</p> <p style="padding-left: 20px;">nach Verwendungszweck 66</p> <p style="padding-left: 20px;">Preisindex 67</p> <p>Bankausweise:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausländische Notenbanken 108</p> <p style="padding-left: 20px;">BIZ 109</p> <p style="padding-left: 20px;">Großbanken 40–42</p> <p style="padding-left: 20px;">Internationaler Währungsfonds ... 111</p> <p style="padding-left: 20px;">Internationale Wiederaufbaubank . 110</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantonalbankenverband 40, 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Lokalbanken 40, 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Nationalbank 1, 2, 4–8</p> <p style="padding-left: 20px;">Pfandbriefzentralen 38</p> <p>Banken: Aktienindex 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Bilanzen 40–42</p> <p>Banknotenkurse 14</p> <p>Bargeld 47</p> <p>Bautätigkeit 96</p> <p>Beschäftigungsgrad 99, 100</p> <p>Betriebsergebnisse PTT 59</p> <p>Betriebsergebnisse SBB 58</p> <p>Bilanzen 40–42</p> <p>Börsenindex 23, 24, 26</p> <p>Börsenkurse von Bundesanleihen .. 25</p> <p>Börsenumsätze 44–46</p> <p>Bund: Finanzlage 55–57</p> <p style="padding-left: 20px;">Goldbestand 3</p> <p style="padding-left: 20px;">Steuern 53–54b</p> <p>Bundesbahnen: Betriebsergebnisse. 58</p> <p style="padding-left: 20px;">Transportmengen 104</p> <p>Callgeldausleihungen 19</p> <p>Clearing, siehe Abrechnungsverkehr</p> <p>Clearingkurse 12</p> <p>Devisenkurse, siehe Wechselkurse</p> <p>Diskontosätze: Geldmarktsätze ... 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Offizielle Sätze 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Privatsätze 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Dreimonatsdepots 19</p> <p>Einfuhr 62–69, 71</p> <p>Elektrische Energie 98</p> <p>Emissionsstatistik 29–37c</p> <p>Ertragsbilanz 72</p> <p>Fabrikbauvorlagen 96</p>	<p style="text-align: right; margin-right: 10px;">Tab.</p> <p>Finanzen: Bund 53–59</p> <p style="padding-left: 20px;">Kantone 60, 61</p> <p style="padding-left: 20px;">Städte 60, 61</p> <p>Fremdenverkehr 107</p> <p>Geldmarktsätze: Ausland 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 19</p> <p>Geldversorgung 116</p> <p>Giroverkehr: Nationalbank 48</p> <p style="padding-left: 20px;">Post 50</p> <p>Gold: Ausländ. Banken usw. ... 108, 109</p> <p style="padding-left: 40px;">..... 111, 114, 115</p> <p style="padding-left: 20px;">Bund 3</p> <p style="padding-left: 20px;">Nationalbank 1, 2</p> <p style="padding-left: 20px;">Preise 16</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktion 117</p> <p>Großbanken: Bilanzen 40–42</p> <p style="padding-left: 20px;">Dreimonatsdepots 19</p> <p style="padding-left: 20px;">Zinssätze für Kassenobligationen . 21</p> <p>Großhandelsindex: Ausland 85</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 75, 76, 80–83, 85</p> <p>Großhandelspreise 84</p> <p>Handelsbilanz 62, 63, 71</p> <p>Hotelfrequenz: 107</p> <p>Hypothekarzinssätze 22</p> <p>Indizes: Agrarproduktion 97</p> <p style="padding-left: 20px;">Aktienkurse: Ausland 28</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 24</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausländische Anleihen 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Außenhandel 67, 68</p> <p style="padding-left: 20px;">Außenhandelspreise 67</p> <p style="padding-left: 20px;">Großhandel 76, 80–83, 85</p> <p style="padding-left: 20px;">Industrielle Produktion 94</p> <p style="padding-left: 20px;">Konumentenpreise 77, 86–88</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Produktenpreise 75, 79, 90</p> <p style="padding-left: 20px;">Obligationenkurse 23, 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Weltmarktpreise 85</p> <p>Industrie: Aktienindex 24, 28</p> <p style="padding-left: 20px;">Beschäftigungsgrad 99, 100</p> <p style="padding-left: 20px;">Löhne 91–93</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktion 94, 95</p> <p style="padding-left: 20px;">Stellensuchende 101, 102</p> <p>Investmenttrusts 43</p> <p>Kantonalbanken: Bilanzen 40, 41</p> <p style="padding-left: 20px;">Zinssätze 21, 22</p> <p>Kantone, Finanzlage 60, 61</p> <p>Kassenobligationen, Zinssätze 21</p> <p>Kleinhandel, Wertumsätze 103</p> <p>Konumentenpreise:</p> <p style="padding-left: 20px;">Index: Ausland 88</p> <p style="padding-left: 40px;">Schweiz 77, 86–88</p> <p>Kurse von Bundesanleihen 25</p> <p>Landwirtschaft:</p> <p style="padding-left: 20px;">Preise der Produktionsmittel 75, 78, 89</p> <p style="padding-left: 20px;">Produktenpreise 75, 79, 90</p> <p style="padding-left: 20px;">Tierische Erzeugnisse 97</p> <p>Löhne 91–93</p> <p>Lokalbanken, Bilanzen 40, 41</p> <p>Lombardzinsfuß 18</p> <p>Nationalbank, Schweizerische:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausweise 1</p> <p style="padding-left: 20px;">Diskontosatz 17</p> <p style="padding-left: 20px;">Giroverkehr 48</p> <p style="padding-left: 20px;">Kreditbeanspruchung 4</p> <p style="padding-left: 20px;">Lombardsatz 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Notendeckung 8</p> <p style="padding-left: 20px;">Währungsreserven 2</p> <p>Notenbanken, ausländische:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausweise 108</p> <p style="padding-left: 20px;">Offizielle Diskontosätze 17</p>	<p style="text-align: right; margin-right: 10px;">Tab.</p> <p>Notenumlauf: Ausland 108, 112, 113</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 1, 5, 6, 8</p> <p>Obligationen: Index ausländ. Werte . 26</p> <p style="padding-left: 20px;">Index schweiz. Werte 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite ausländ. Anleihen 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite von Bundesanleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite von kantonalen Anleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Offizielle Diskontosätze 17</p> <p>Paritäten 9–11</p> <p>Pfandbriefe 38</p> <p>Preise: Entwicklung 75</p> <p style="padding-left: 20px;">Gold 16</p> <p style="padding-left: 20px;">Großhandelspreise 84</p> <p style="padding-left: 20px;">Landw. Erzeugnisse 90</p> <p style="padding-left: 20px;">Preisindizes, siehe Indizes</p> <p style="padding-left: 20px;">Silber in London und New York ... 84</p> <p>Privatdiskontosätze:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausland 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz 19</p> <p>PTT: Betriebsergebnisse 59</p> <p style="padding-left: 20px;">Postcheck- u. Giroverkehr ... 50</p> <p style="padding-left: 20px;">Verkehrsleistungen 105</p> <p>Rendite: Anleihen von Kantonen ... 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Bundesanleihen 23</p> <p style="padding-left: 20px;">Obligationen im Ausland 27</p> <p>Rheinschiffahrt 106</p> <p>Rückzahlungen 34, 35, 36</p> <p>Schulden: Bund 57</p> <p>Sichteinlagen 47</p> <p>Silberpreis in London und NewYork. 84</p> <p>Spareinlagen, Zinssätze 22</p> <p>Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b</p> <p style="padding-left: 20px;">Kurse 25</p> <p style="padding-left: 20px;">Rendite 23, 27</p> <p style="padding-left: 20px;">Rückzahlungen 34–36</p> <p>Staatsrechnungen: Bund 53–57</p> <p>Städte, Finanzlage 60, 61</p> <p>Stellensuchende 101, 102</p> <p>Stempelabgaben 53, 54a</p> <p>Steuern 53–54b, 60</p> <p>Verkehr in den Basler Rheinhäfen .. 106</p> <p>Verrechnungssteuer 53, 54b</p> <p>Währungsfonds, Internationaler 111</p> <p>Währungsparitäten 9–11</p> <p>Währungsreserven:</p> <p style="padding-left: 20px;">Ausland 115</p> <p style="padding-left: 20px;">Schweiz. Nationalbank 2</p> <p>Warenpreise: im Großhandel 84</p> <p style="padding-left: 20px;">landw. Produkte 90</p> <p>Wechselkurse:</p> <p style="padding-left: 20px;">Banknotenkurse 14</p> <p style="padding-left: 20px;">Clearingkurse 12</p> <p style="padding-left: 20px;">Europäisches Währungsabkommen 11</p> <p style="padding-left: 20px;">Geldkurse für Devisen 13, 15</p> <p>Wertpapierumsätze 44–46</p> <p>Wertschriften-Clearing 49</p> <p>Wiederaufbaubank, Internationale .. 110</p> <p>Wohnbautätigkeit 96</p> <p>Zahlungsverkehr 47</p> <p>Zahlungsverkehr mit dem Ausland 73, 74</p> <p>Zinssätze: Diskontosätze 17, 19, 20</p> <p style="padding-left: 20px;">Hypotheken 22</p> <p style="padding-left: 20px;">Kassenobligationen 21</p> <p style="padding-left: 20px;">Lombardzinsfuß 18</p> <p style="padding-left: 20px;">Spareinlagen 22</p> <p>Zolleinnahmen 53, 54</p> <p>Zwischenbilanzen der Banken 40, 41</p>
--	---	--

INDEX ALPHABÉTIQUE

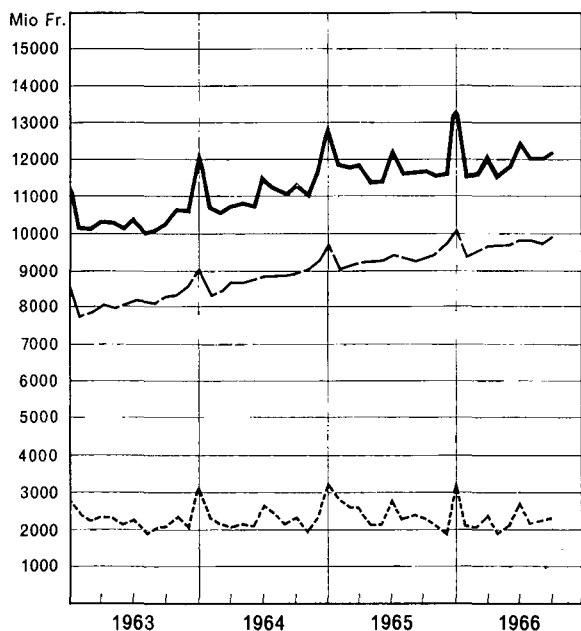
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69	Lettres de gage	38
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	71	Marché du travail	99-102
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	67	Masse monétaire	116
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	68	Mouvement: Bourses	44-46
Activité: Bâtiment	96	par catégories d'utilisation	66	Chambres de compensation	51, 52
Commerce de détail	103	Résultats annuels	62, 64	Clearing des titres	49
Industrie	99, 100	Résultats mensuels	63, 65	Comptes de chèques et virements	
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	postaux	50
Indice des prix des agents de la		Confédération: Encaisse or	3	Comptes de virements de la Banque	
production agricole	75, 78, 89	Impôts	53-54b, 60	nationale suisse	48
Indice et prix des produits agri-		Situation financière	55-57	Touristique	107
coles	75, 79, 90	Construction	96	Navigation sur le Rhin	106
Produits d'origine animale	97	Cours: de billets de banque	14	Numéraire	47
Argent au jour le jour	19	de clearing avec l'étranger	12	Obligations: de caisse, taux des	21
Assurance-vieillesse et survivants	39	des devises	13, 15	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux	25	Indice	23, 26
Taux officiels	18	en vertu de l'Accord Monétaire		Rendement	23, 27
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71	Européen	11	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Balance des revenus	72	Demandes d'emploi	101, 102	Banques étrangères, etc.	108, 109
Banque des Règlements internat.	109	Dépôts à trois mois	19		111, 114, 115
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à vue	47	Confédération	3
tion et le Développement	110	Deette publique: Confédération	57	Prix	16
Banque nationale suisse:		Douanes, recettes des	53, 54	Production	117
Couverture des engagements	8	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Palements avec l'étranger	73, 74
Crédits accordés	4	Emissions	29-37c	Parités monétaires	9-11
Réserves monétaires	2	Emprunts: Conversions	33, 36	Prix à la consommation:	
Situations	1	Cours d'emprunts fédéraux	25	Indice: à l'étranger	88
Taux d'avances s. nantissement	18	Indice des emprunts étrangers	26	en Suisse	77, 86-88
Taux d'escompte	17	Remboursements	34, 35, 36	Prix: de l'argent à Londres et à	
Virements	48	Rendement à l'étranger	27	New York	84
Banques cantonales: Bilans	40, 41	en Suisse	23	de l'or	16
Taux d'intérêt	21, 22	Energie électrique	98	de produits agricoles	90
Banques d'émission étrangères:		Epargne, taux des dépôts d'	22	du commerce en gros	84
Situations	108	Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Taux officiels	17	à l'étranger	20	PTT: Chèques et virements	50
Banques locales, bilans	40, 41	en Suisse	19	Résultats d'exploitation	59
Bâtiment	96	Exportations	62-68, 70, 71	Trafic de l'entreprise	105
Bilans de banques suisses	40-42	Finances: Cantons	60, 61	Remboursements	34, 35, 36
Billets en circulation:		Confédération	53-59	Rendement:	
à l'étranger	108, 112, 113	Villes	60, 61	des droits de timbre fédéraux	53, 54a
en Suisse	1, 5, 6, 8	Fonds de compensation de l'AVS	39	des impôts fédéraux	53-54b
Bourse:		Fonds monétaire international	111	d'obligations	23, 27
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Grandes banques: Bilans	40-42	Réserves monétaires:	
Indices	23, 24, 26	Dépôts à trois mois	19	Banque nationale suisse	2
Mouvements	44-46	Taux d'int. des bons de caisse	21	Etranger	115
Cantons, situation financière	60, 61	Hôtellerie	107	Salaires	91-93
Centrales de lettres de gage	38	Hypothèques, taux des	22	Situations de banques:	
Chambres de compensation	51, 52	Importations	62-69, 71	Banque des Règlements internat.	109
Changes: Cours de billets de banque	14	Impôts fédéraux	53-54b	Banque Internat. pour la Reconstruc-	110
Cours de clearing	12	Indice:		tion et le Développement	110
Cours des devises	13, 15	de la production industrielle	94	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
Cours en vertu de l'Accord Moné-		des actions à l'étranger	28	Banques d'émission étrangères	108
taire Européen	11	des actions en Suisse	24	Fonds monétaire international	111
Parités	9-11	des emprunts étrangers	26	Taux: d'avances sur nantissement	18
Chemins de fer fédéraux:		des obligations	23, 26	de l'argent au jour le jour	19
Quantités transportées	104	des prix à la consommation:		d'épargne	22
Résultats d'exploitation	58	à l'étranger	88	d'escompte officiel	17
Chèques et virements postaux	50	en Suisse	77, 86-88	des obligations de caisse	21
Chômage	101, 102	des prix de gros: à l'étranger	85	du marché monétaire	19, 20
Circulation des billets:		en Suisse	75, 76, 80-83, 85	hors banque	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix:		hypothécaire	22
Banques centrales étrang.	108, 112, 113	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Timbre, droit de	53, 54a
Clearing: Cours de	12	des marchés mondiaux	85	Tourisme	107
des titres	49	des produits agric.	75, 79, 90	Trafic des ports de Bâle	106
Commerce de détail	103	du commerce extérieur	67	Trusts d'investissement	43
Commerce extérieur:		des produits d'origine animale	97	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	70	des quantités du commerce extér.	68	Virements:	
Exportation par pays	71	Industrie: Degré d'activité	99, 100	de la Banque nationale suisse	48
		Indice des actions	24, 28	postaux	50
		Production	94, 95		
		Salaires	91-93		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

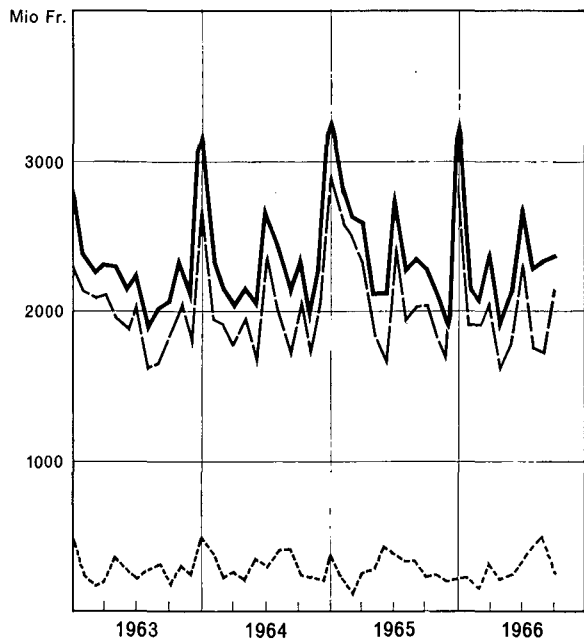
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

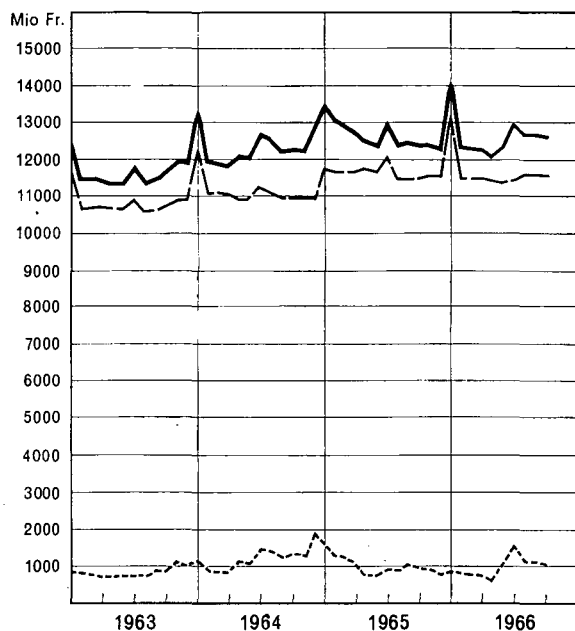
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie — Banques, commerce et industrie

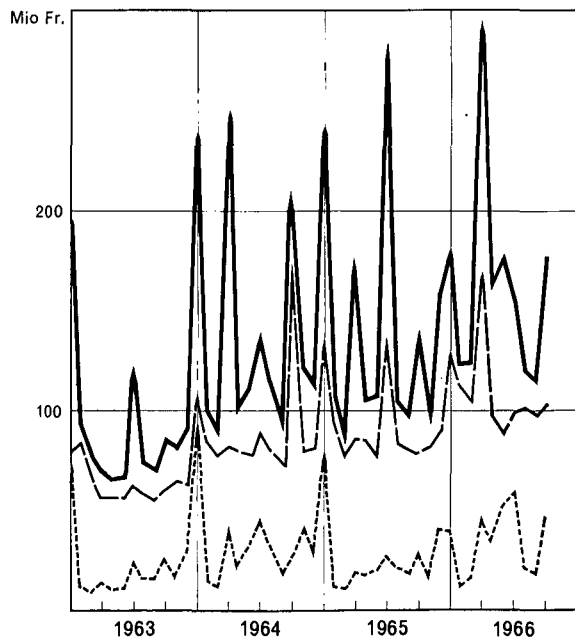
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- - - - - Devisen — Devises



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement

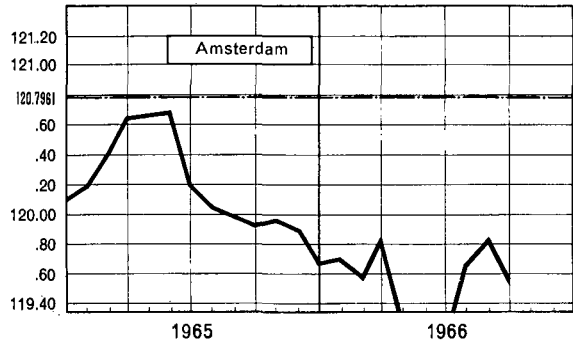
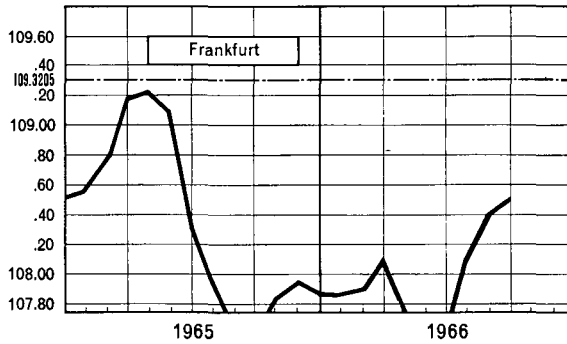
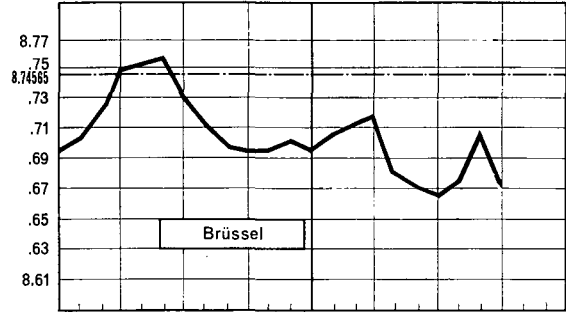
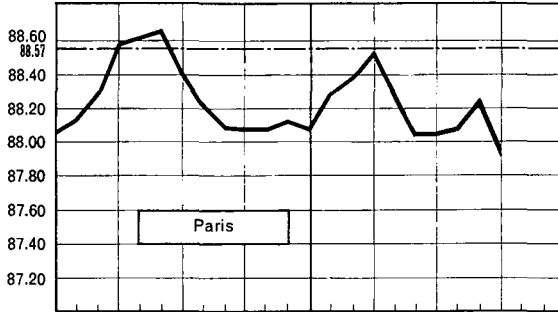
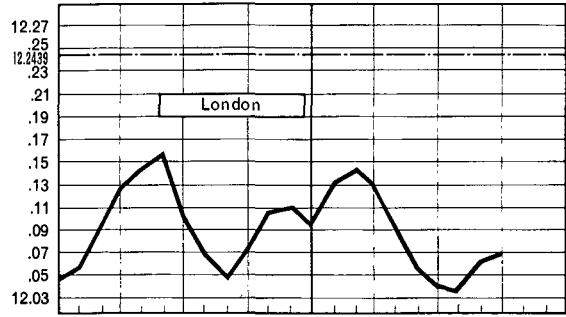
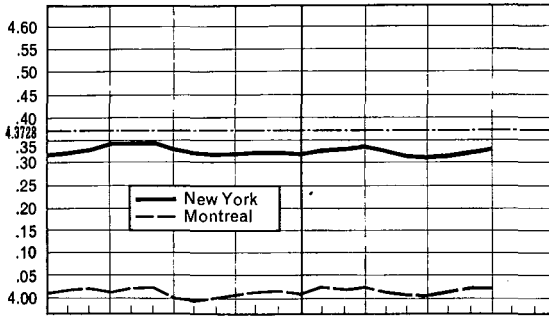


¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

Graphiques économiques suisses

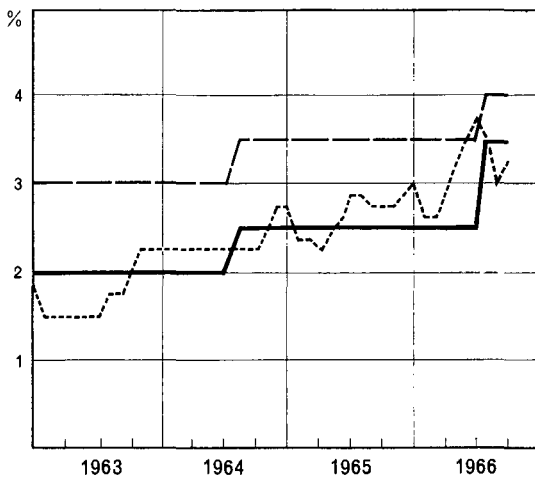
Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

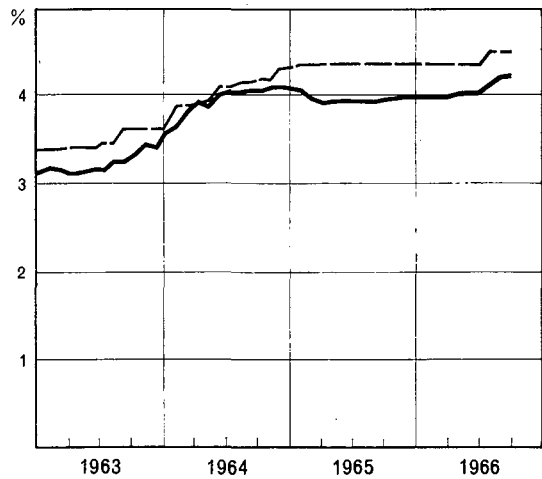


Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ····· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)



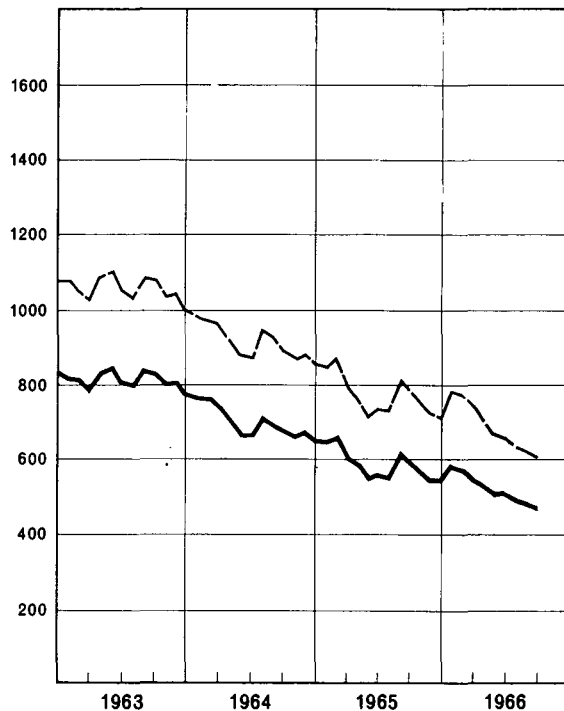
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

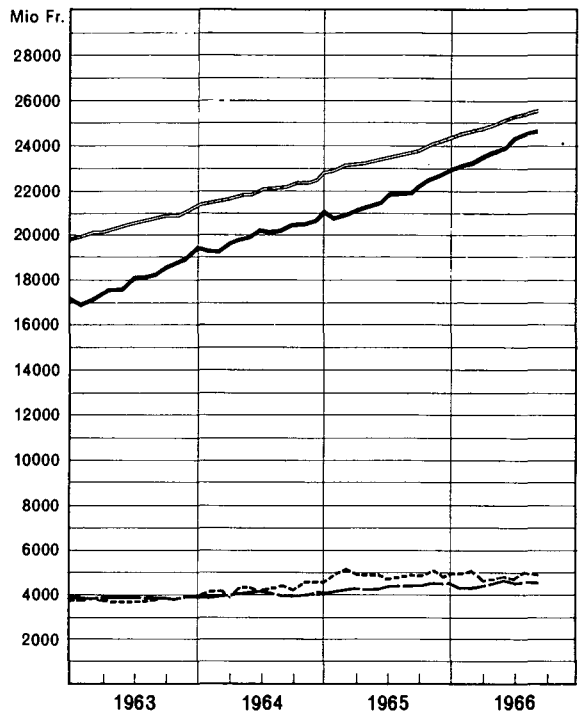
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



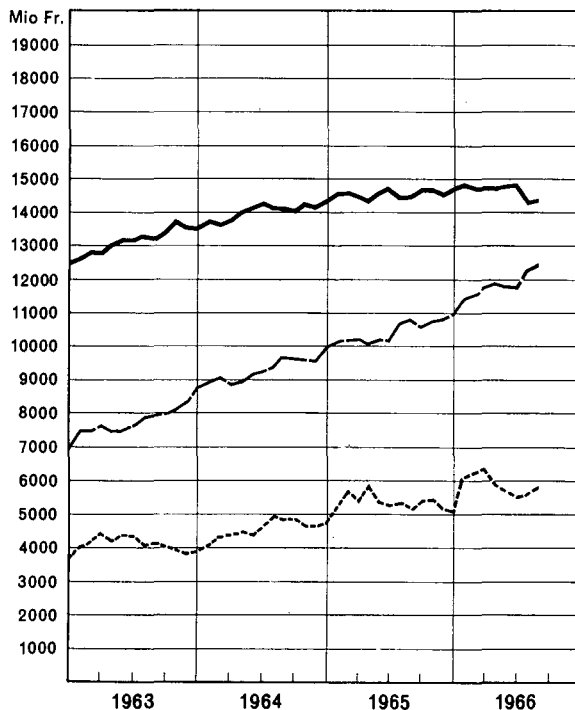
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



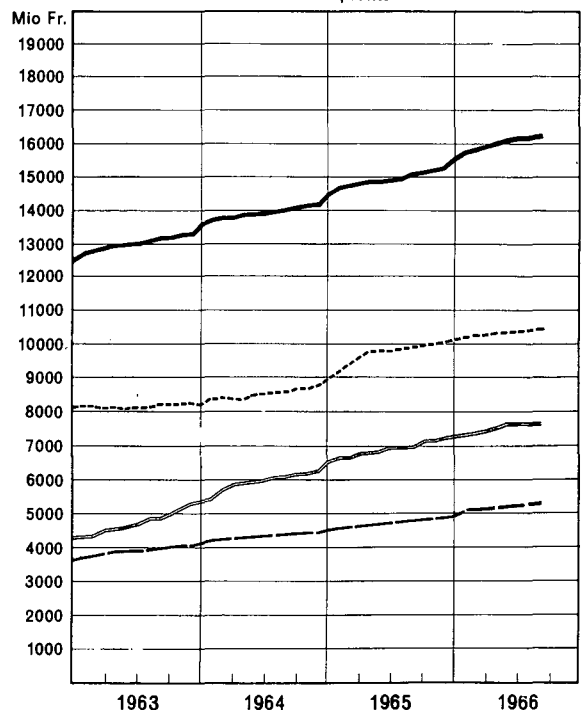
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

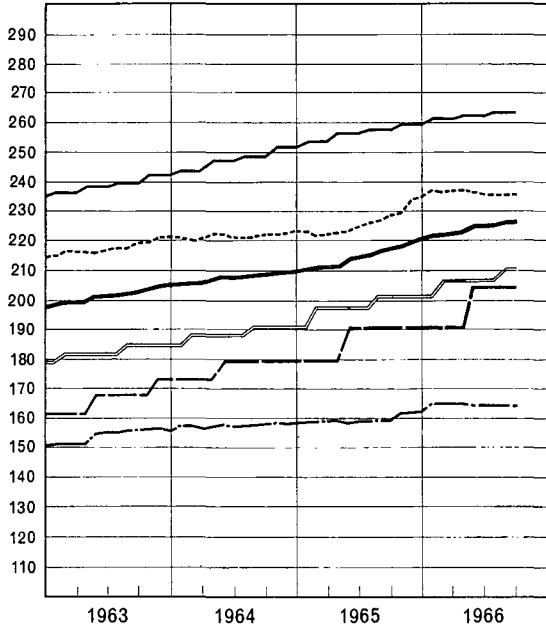
- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾



¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

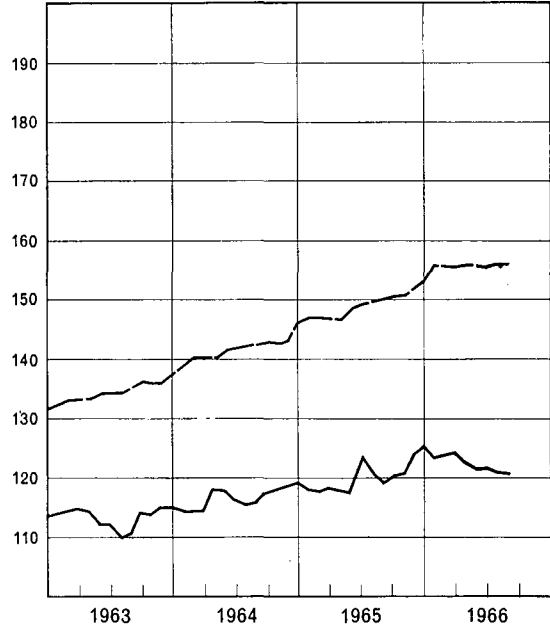
Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



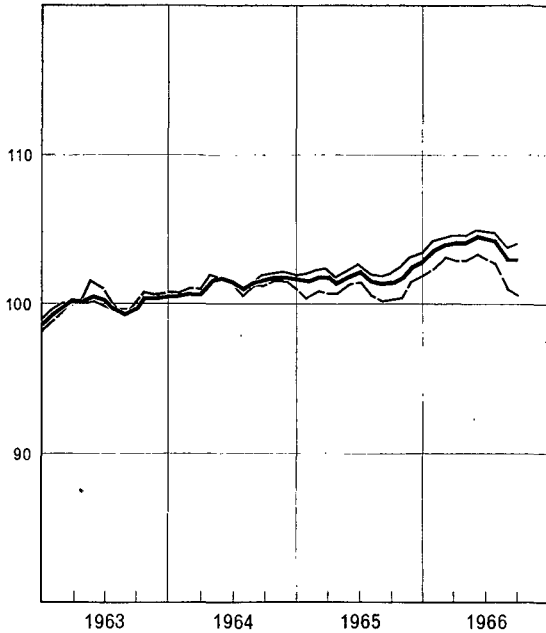
Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture
1948 = 100

- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles

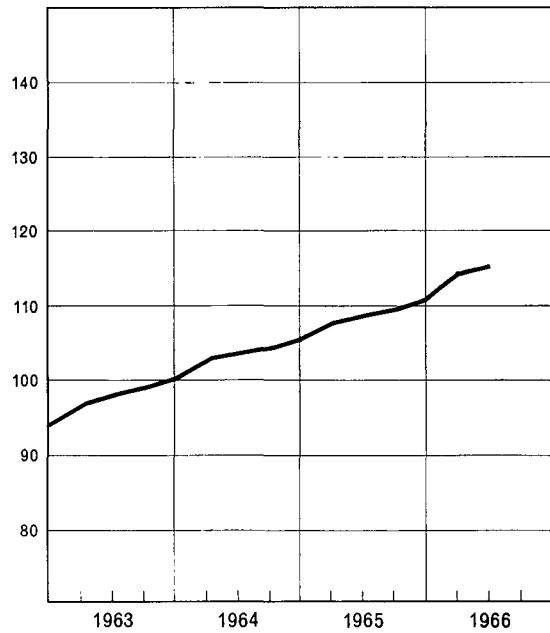


Großhandelsindex - Indice des prix de gros
1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Importwaren - Marchandises importées

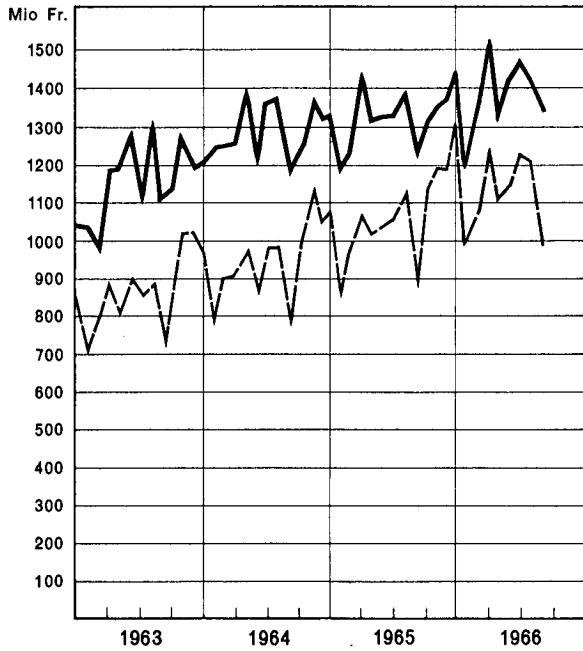


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment
IV. Quartal - IV^e trimestre 1963 = 100



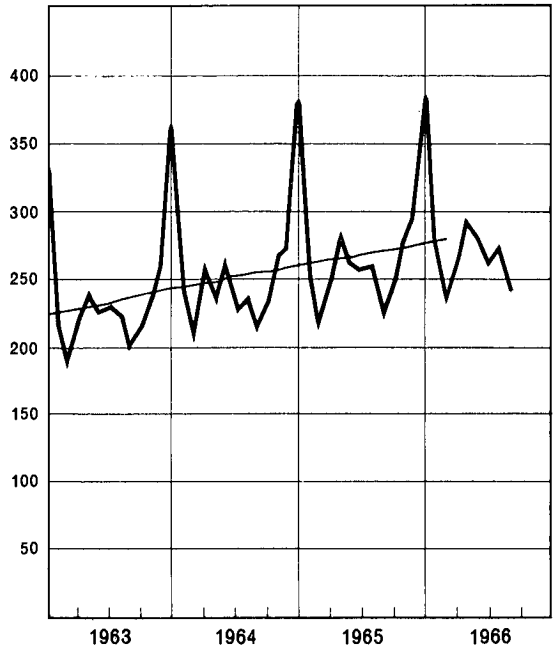
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
 - - - - - Ausfuhr - Exportation



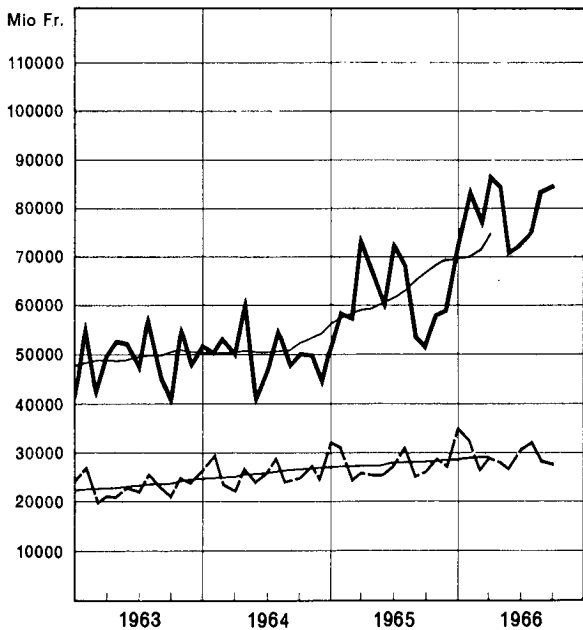
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
 1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



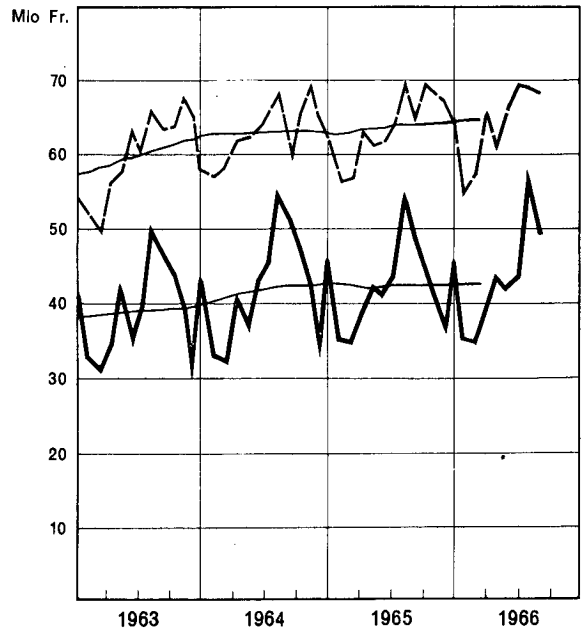
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
 Banque Nationale Suisse
 - - - - - Postcheckverkehr
 Mouvement des comptes de chèques postaux
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois

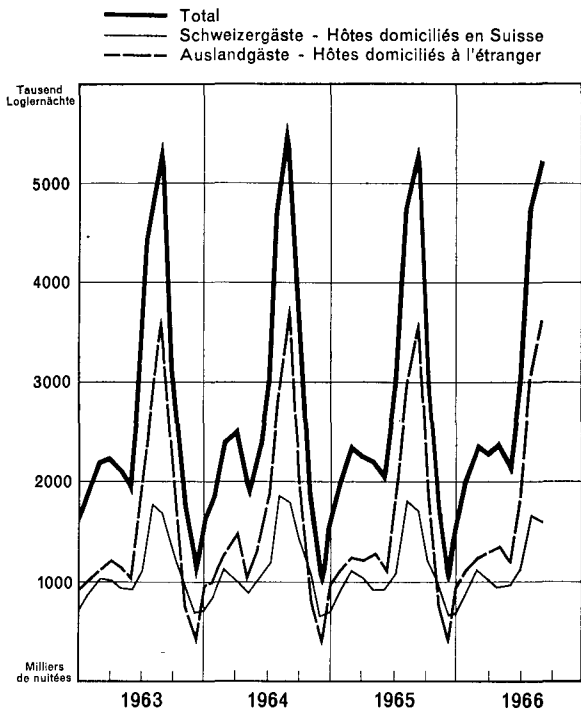


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

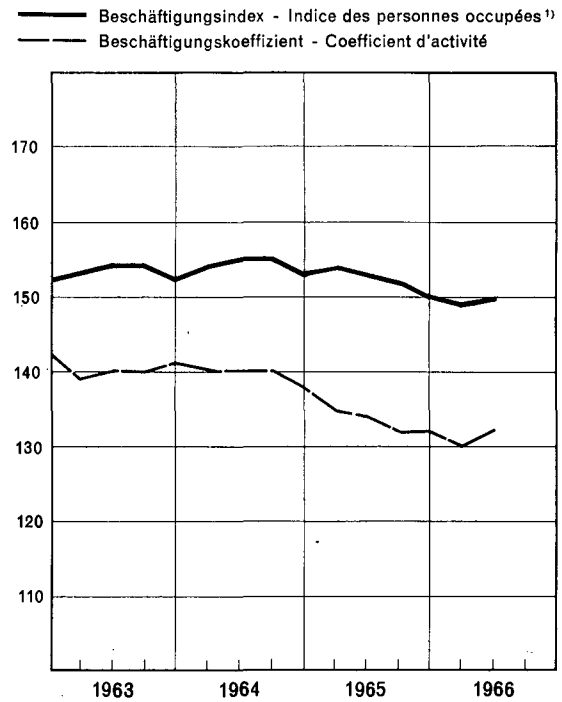
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
 Recettes du transport de voyageurs
 - - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
 Recettes du transport de marchandises
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



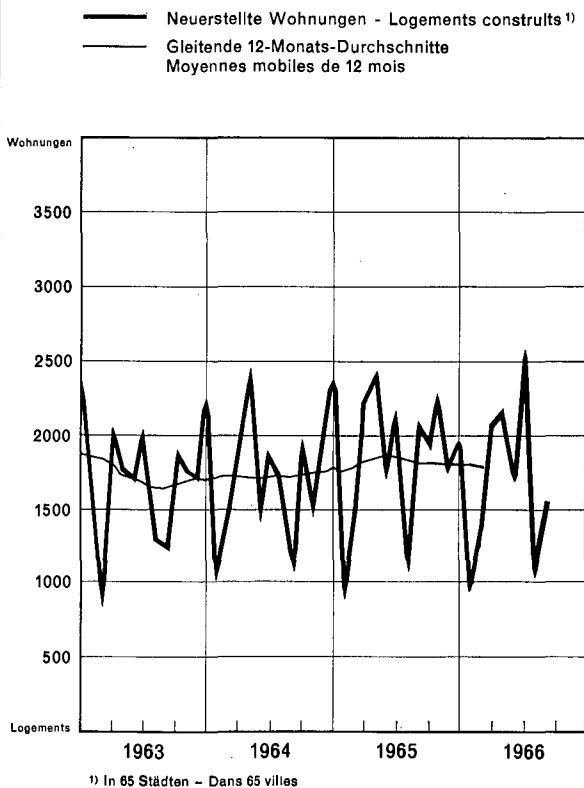
Freundenverkehr - Mouvement touristique



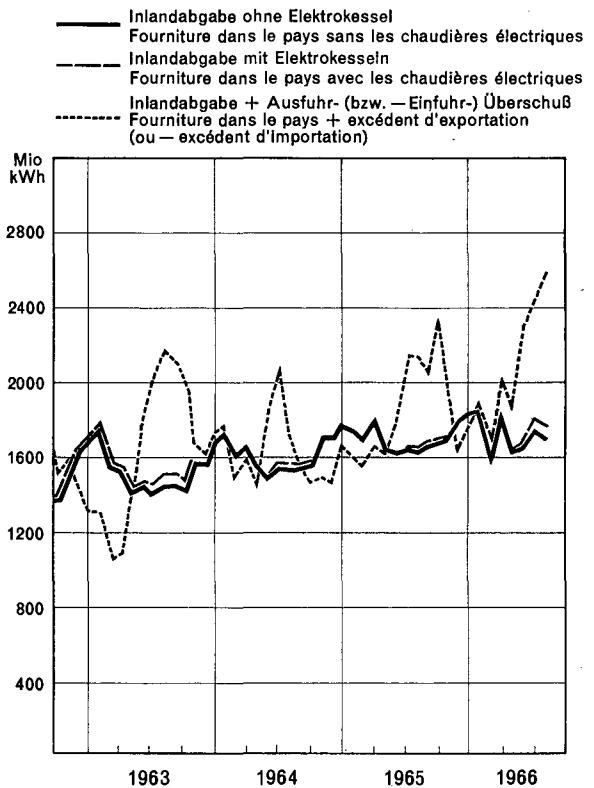
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
 In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Kursgesicherte Guthaben ¹⁾ Avoirs avec garantie de change ¹⁾	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total				im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1965												
23. September	11 492,7	914,1	458,7	78,6	-	78,6	15,0	432,0	88,1	19,8	30,7	50,5
30.	11 492,7	915,7	458,7	79,4	30,0	109,4	28,4	432,0	88,1	28,9	13,9	42,8
7. Oktober	11 502,5	890,8	458,7	80,0	-	80,0	23,1	432,0	88,1	15,2	30,6	45,8
15.	11 513,1	846,9	458,7	79,1	-	79,1	18,8	432,0	88,1	15,5	15,6	31,1
22.	11 513,1	907,9	458,7	81,6	0,3	81,9	13,4	432,0	89,5	13,2	15,1	28,3
29.	11 513,1	888,7	458,7	82,0	0,3	82,3	16,9	432,0	89,5	17,9	15,7	33,6
5. November	11 513,1	839,7	458,7	81,2	0,3	81,5	27,6	432,0	89,5	28,7	18,0	46,7
15.	11 513,1	795,9	458,7	82,0	0,3	82,3	18,3	432,0	90,4	23,3	16,0	39,3
23.	11 513,1	781,5	458,7	83,6	0,3	83,9	23,3	432,0	90,4	20,7	13,0	33,7
30.	11 513,1	772,0	458,7	89,1	30,8	119,9	39,9	432,0	90,4	36,2	16,5	52,7
7. Dezember	11 588,9	827,2	428,5	94,7	0,3	95,0	52,4	432,0	90,4	23,7	23,2	46,9
15.	12 090,9	813,3	428,5	111,0	0,3	111,3	31,7	432,0	90,4	35,4	15,8	51,2
23.	12 397,5	1 123,0	428,5	117,3	0,3	117,6	32,1	432,0	92,9	44,4	19,2	63,6
31.	13 164,2	852,6	428,5	129,6	9,5	139,1	38,9	432,0	92,9	66,1	14,6	80,7
1966												
7. Januar	13 088,4	827,3	428,5	128,1	1,0	129,1	18,4	432,0	92,9	19,3	17,7	37,0
14.	12 586,3	831,5	428,5	125,7	1,0	126,7	11,1	532,0	95,3	7,5	17,4	24,9
21.	12 302,9	808,1	428,5	115,9	-	115,9	18,7	532,0	98,0	5,0	15,9	20,9
31.	11 514,6	804,5	428,5	111,9	-	111,9	11,8	532,0	99,8	18,7	14,0	32,7
7. Februar	11 514,6	803,3	428,5	108,3	-	108,3	10,9	532,0	99,8	13,5	14,9	28,4
15.	11 514,6	772,5	428,5	105,4	-	105,4	10,8	532,0	99,8	22,6	17,5	40,1
23.	11 514,6	749,4	428,5	103,2	-	103,2	13,1	532,0	102,1	20,0	15,1	35,1
28.	11 514,6	752,6	428,5	104,9	-	104,9	19,4	652,0	102,1	19,1	11,6	30,7
7. März	11 514,6	749,8	428,5	99,6	-	99,6	24,2	652,0	105,4	26,7	15,0	41,7
15.	11 514,6	748,2	428,5	103,5	-	103,5	21,9	552,0	108,1	28,3	23,1	51,4
23.	11 514,6	739,4	428,5	103,7	-	103,7	24,6	532,0	111,0	18,1	13,6	31,7
31.	11 478,2	748,7	458,5	170,5	78,5	249,0	45,3	632,0	113,7	49,5	14,4	63,9
7. April	11 478,2	669,0	428,5	118,1	-	118,1	38,2	532,0	113,7	13,5	15,2	28,7
15.	11 456,6	672,8	428,5	103,6	-	103,6	31,7	532,0	113,7	23,9	31,1	55,0
22.	11 456,6	636,0	488,8	100,5	-	100,5	25,6	532,0	116,2	17,2	15,1	32,3
29.	11 456,6	614,1	488,8	98,7	36,0	134,7	34,2	532,0	120,1	29,8	14,8	44,6
6. Mai	11 430,6	608,1	488,8	100,9	-	100,9	38,7	532,0	124,9	2,3	19,7	22,0
13.	11 400,6	686,3	488,8	100,0	-	100,0	29,6	532,0	129,3	28,7	13,5	42,2
23.	11 383,5	655,3	488,8	92,3	-	92,3	30,7	432,0	133,9	18,9	14,7	33,6
31.	11 383,5	1 034,5	488,8	89,2	39,5	128,7	50,9	432,0	138,6	37,2	12,6	49,8
7. Juni	11 383,5	1 047,5	488,8	87,3	-	87,3	39,4	432,0	143,5	25,9	29,6	55,5
15.	11 311,2	1 121,1	488,8	92,2	-	92,2	32,2	432,0	148,4	34,0	32,3	66,3
23.	11 286,2	1 113,8	488,8	98,9	0,5	99,4	41,1	432,0	153,2	29,2	28,2	57,4
30.	11 459,3	1 474,2	488,8	99,4	0,5	99,9	56,1	432,0	158,1	62,4	12,4	74,8
7. Juli	11 274,7	1 338,5	488,8	100,7	-	100,7	53,0	432,0	158,1	20,0	31,8	51,8
15.	11 505,1	957,4	488,8	100,4	-	100,4	33,0	432,0	161,2	33,5	13,5	47,0
22.	11 505,1	1 237,5	518,9	99,1	-	99,1	27,0	432,0	161,2	16,4	13,4	29,8
29.	11 613,0	1 136,6	518,9	100,2	-	100,2	24,5	432,0	164,3	28,5	12,0	40,5
5. August	11 604,2	1 135,3	518,9	97,2	-	97,2	22,1	432,0	164,3	21,2	15,7	36,9
15.	11 604,2	1 139,5	518,9	93,3	-	93,3	14,4	432,0	164,3	18,8	14,4	33,2
23.	11 604,2	1 138,5	518,9	104,2	-	104,2	20,1	432,0	166,9	20,5	12,9	33,4
31.	11 604,2	1 141,0	518,9	98,6	-	98,6	20,3	432,0	166,9	30,7	11,2	41,9
7. September	11 600,9	1 126,9	518,9	96,7	-	96,7	17,6	432,0	166,9	16,7	30,9	47,6
15.	11 600,9	1 112,2	518,9	94,5	-	94,5	21,1	432,0	166,9	28,5	31,3	59,8
23.	11 600,9	1 073,6	518,9	96,0	-	96,0	24,5	432,0	170,1	19,1	17,3	36,4
30.	11 600,9	1 059,5	518,9	103,0	30,0	133,0	44,1	432,0	170,1	37,4	14,4	51,8
7. Oktober	11 598,4	1 051,6	518,9	103,1	-	103,1	35,1	432,0	170,1	15,4	16,9	32,3
14.	11 598,4	997,2	518,9	104,1	-	104,1	22,2	432,0	170,1	21,8	16,7	38,5

¹⁾ Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.
²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.
⁴⁾ Pflichtdepots gemäß Bundesbeschluss vom 13. März 1964.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif											Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorrech- nungen von Banken 3) Comptes de virements de banques 3)	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Pflicht- depots 4) Dépôts obliga- toires 4)	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girorrech- nungen 2) Comptes de virements 2)	übrige autres	Total						
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
											1965
58,9	57,0	9 176,1	2 163,6	225,6	2 389,2	1 035,0	625,0	2,2	304,1	13 588,6	23 Septembre
55,4	57,0	9 390,7	2 044,4	239,4	2 283,8	1 035,0	555,0	2,2	299,5	13 623,2	30
59,1	57,0	9 188,3	1 962,6	407,7	2 370,3	1 035,0	625,0	2,3	302,2	13 580,1	7 Octobre
61,9	57,0	9 077,2	2 156,9	270,6	2 427,5	1 035,0	625,0	3,8	304,2	13 529,7	15
63,4	57,0	9 232,5	2 187,6	137,6	2 325,2	1 035,0	625,0	7,4	306,1	13 588,2	22
61,9	57,0	9 476,1	1 819,6	249,3	2 068,9	1 035,0	625,0	7,4	307,3	13 576,7	29
66,3	57,0	9 271,3	1 825,6	423,5	2 249,1	1 035,0	625,0	6,7	311,0	13 555,1	5 Novembre
66,5	57,0	9 134,8	2 057,7	272,6	2 330,3	1 035,0	625,0	4,9	309,5	13 496,5	15
65,5	57,0	9 305,6	1 929,8	207,1	2 136,9	1 035,0	625,0	10,4	312,2	13 482,1	23
64,2	57,0	9 699,0	1 699,4	203,4	1 902,8	1 035,0	525,0	10,5	313,6	13 542,9	30
62,3	57,0	9 696,6	1 601,5	281,2	1 882,7	1 035,0	625,0	10,5	316,8	13 623,6	7 Décembre
65,3	57,0	9 906,5	1 992,9	153,3	2 146,2	1 035,0	625,0	19,0	325,9	14 114,6	15
60,2	57,0	10 303,1	2 259,6	128,7	2 388,3	1 035,0	625,0	19,9	319,1	14 747,4	23
33,7	57,0	10 042,5	3 005,0	210,4	3 215,4	1 035,0	602,0	19,9	290,8	15 262,6	31
											1966
32,9	57,0	9 577,6	3 107,8	372,3	3 480,1	1 035,0	625,0	20,0	291,8	15 086,5	7 Janvier
38,0	57,0	9 303,5	3 197,2	141,5	3 338,7	1 035,0	625,0	20,4	294,7	14 674,3	14
37,3	57,0	9 250,8	2 928,8	151,7	3 080,5	1 035,0	625,0	17,8	296,2	14 362,3	21
38,1	57,0	9 403,3	1 918,3	223,8	2 142,1	1 035,0	605,0	19,1	312,4	13 573,9	31
43,5	57,0	9 155,5	2 039,7	341,1	2 380,8	1 035,0	625,0	17,7	298,3	13 569,3	7 Février
41,9	57,0	8 984,6	2 319,3	208,1	2 527,4	1 035,0	625,0	17,8	298,8	13 545,6	15
43,5	57,0	9 190,4	2 164,0	127,6	2 291,6	1 035,0	625,0	21,1	301,4	13 521,5	23
46,6	57,0	9 534,9	1 920,6	155,5	2 076,1	1 035,0	625,0	21,1	302,8	13 651,4	28
43,1	57,0	9 334,9	1 962,7	317,0	2 279,7	1 035,0	625,0	21,1	306,2	13 658,9	7 Mars
45,1	57,0	9 190,8	2 149,9	186,0	2 335,9	1 035,0	625,0	21,3	308,3	13 573,3	15
45,8	57,0	9 305,2	2 015,2	156,6	2 171,8	1 035,0	625,0	28,3	309,0	13 531,3	23
54,8	58,0	9 630,4	2 059,0	350,2	2 409,2	1 035,0	375,0	28,3	308,2	13 844,1	31
68,6	58,0	9 474,2	1 687,2	327,5	2 014,7	1 035,0	555,0	28,3	309,8	13 475,0	7 Avril
82,2	58,0	9 282,6	1 726,8	422,4	2 149,2	1 035,0	625,0	11,1	315,2	13 476,1	15
79,0	58,0	9 388,0	1 749,4	284,5	2 033,9	1 035,0	625,0	10,9	316,2	13 467,0	22
77,3	58,0	9 656,3	1 691,5	227,9	1 919,4	1 035,0	506,0	10,9	316,8	13 502,4	29
77,4	58,0	9 413,8	1 642,0	409,8	2 051,8	1 035,0	536,0	10,6	318,2	13 423,4	6 Mai
76,0	58,0	9 266,2	1 782,7	390,5	2 173,2	1 035,0	625,0	10,8	316,6	13 484,8	13
76,6	58,0	9 336,4	1 672,4	275,5	1 947,9	1 035,0	625,0	4,4	320,0	13 326,7	23
80,3	58,0	9 688,0	1 850,4	262,6	2 113,0	1 035,0	565,0	4,4	323,7	13 787,1	31
72,0	58,0	9 406,1	1 893,8	401,2	2 295,0	1 035,0	625,0	4,4	326,0	13 749,5	7 Juin
71,7	58,0	9 265,0	2 169,4	279,2	2 448,6	1 035,0	625,0	4,1	328,2	13 763,9	15
68,3	58,0	9 508,8	1 951,4	230,4	2 181,8	1 035,0	625,0	1,7	329,9	13 740,2	23
68,5	58,0	9 770,6	2 352,4	353,3	2 705,7	1 035,0	412,0	1,7	328,7	14 311,7	30
72,9	58,0	9 625,1	1 770,8	513,7	2 284,5	1 035,0	625,0	1,7	341,2	13 970,5	7 Juillet
71,4	58,0	9 533,0	1 824,1	378,5	2 202,6	1 035,0	625,0	3,6	339,1	13 796,3	15
72,7	58,0	9 700,5	1 992,5	329,3	2 321,8	1 035,0	625,0	2,7	340,3	14 083,3	22
73,9	58,0	9 789,0	1 821,0	433,8	2 254,8	1 035,0	625,0	2,7	339,4	14 103,9	29
74,7	58,0	9 556,8	1 910,3	557,1	2 467,4	1 035,0	625,0	2,7	340,7	14 085,6	5 Août
75,7	58,0	9 380,7	2 079,1	553,8	2 632,9	1 035,0	625,0	2,7	341,2	14 075,5	15
74,7	58,0	9 431,3	2 095,4	500,4	2 595,8	1 035,0	625,0	2,8	345,0	14 092,9	23
77,4	58,0	9 707,9	1 794,4	534,6	2 329,0	1 035,0	625,0	2,8	343,5	14 101,2	31
77,7	58,0	9 530,8	1 901,0	583,3	2 484,3	1 035,0	625,0	2,8	349,3	14 085,2	7 Septembre
79,8	58,0	9 412,3	2 176,8	428,6	2 605,4	1 035,0	625,0	1,5	348,9	14 086,1	15
76,3	58,0	9 682,3	1 962,6	314,5	2 277,1	1 035,0	625,0	1,5	349,8	14 028,7	23
76,6	58,0	9 860,6	2 112,8	256,3	2 369,1	1 035,0	405,2	1,5	357,5	14 086,9	30
86,0	58,0	9 620,9	1 978,3	349,3	2 327,6	1 035,0	625,0	1,5	359,5	14 027,5	7 Octobre
85,8	58,0	9 485,5	2 071,2	329,1	2 400,3	1 035,0	625,0	1,6	361,8	13 967,2	14

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

3) Comptes de virements de banques temporairement lies.

4) Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	10 839,1	10 624,3	11 032,3	11 694,8	11 514,6
Februar	10 739,1	10 647,6	11 039,7	11 694,8	11 514,6
März	10 575,7	10 650,7	11 002,7	11 694,8	11 478,2
April	10 489,1	10 615,6	10 924,0	11 742,3	11 456,6
Mai	10 424,2	10 615,6	10 930,5	11 634,0	11 383,5
Juni	10 424,5	10 949,3	11 247,4	12 070,9	11 459,3
Juli	10 640,9	10 578,9	11 078,5	11 489,3	11 613,0
August	10 640,9	10 607,3	10 948,6	11 480,8	11 604,2
September ..	10 614,8	10 822,3	10 955,5	11 492,7	11 600,9
Oktober	10 611,8	10 906,1	10 955,5	11 513,1	
November	10 476,3	10 914,7	10 955,5	11 513,1	
Dezember	11 543,3	12 203,8	11 793,6	13 164,2	
Mittel ¹⁾	10 613,6	10 753,3	11 080,6	11 672,4	
Devisen - Devises					
Janvier	770,1	846,1	951,1	1 314,6	804,5
Février	719,4	798,7	857,1	1 275,2	752,6
Mars	693,7	748,0	855,4	1 024,6	748,7
Avril	726,3	746,8	1 194,0	751,1	614,1
Mai	716,7	746,9	1 139,6	729,9	1 034,5
Juin	1 262,6	752,4	1 489,7	919,1	1 474,2
Juillet	976,5	757,8	1 472,8	898,9	1 136,6
Août	752,7	837,1	1 309,3	1 001,7	1 141,0
Septembre ..	741,6	849,1	1 311,7	915,7	1 059,5
Octobre	765,6	1 049,6	1 302,0	888,7	
November	812,9	1 003,3	1 894,1	772,0	
Décembre	867,4	1 083,3	1 679,1	852,6	
Moyenne ¹⁾ ..	827,3	844,1	1 232,4	971,7	
Total					
Januar	11 609,2	11 470,4	11 983,4	13 009,4	12 319,1
Februar	11 458,5	11 446,3	11 896,8	12 970,0	12 267,2
März	11 269,4	11 398,7	11 858,1	12 719,4	12 226,9
April	11 215,4	11 362,4	12 118,0	12 493,4	12 070,7
Mai	11 140,9	11 362,5	12 070,1	12 363,9	12 418,0
Juni	11 687,1	11 701,7	12 737,1	12 990,0	12 933,5
Juli	11 617,4	11 336,7	12 551,3	12 388,2	12 749,6
August	11 393,6	11 444,4	12 257,9	12 482,5	12 745,2
September ..	11 356,4	11 671,4	12 267,2	12 408,4	12 660,4
Oktober	11 377,4	11 955,7	12 257,5	12 401,8	
November	11 289,2	11 918,0	12 849,6	12 285,1	
Dezember	12 410,7	13 287,1	13 472,7	14 016,8	
Mittel ¹⁾	11 440,9	11 597,4	12 313,0	12 644,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	60,2	83,2	85,4	93,7	111,9
Februar	50,7	66,5	78,6	77,2	104,9
März	52,7	56,5	82,2	86,2	170,5
April	56,1	56,7	79,5	86,0	98,7
Mai	56,0	56,8	78,1	77,8	89,2
Juni	55,6	64,0	89,4	136,5	99,4
Juli	54,4	58,8	80,6	83,5	100,2
August	63,6	55,4	73,8	80,0	98,6
September ..	63,6	60,4	180,5	79,4	103,0
Oktober	65,1	64,7	80,5	82,0	
November	57,4	63,5	81,6	89,1	
Dezember	78,6	107,2	137,8	129,6	
Mittel ¹⁾	58,9	64,1	86,8	87,6	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	128,0	68,5	78,5
Avril	-	-	-	0,5	36,0
Mai	-	-	-	9,0	39,5
Juin	3,0	33,5	-	116,0	0,5
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	0,8	-	-
Septembre ..	1,2	-	0,8	30,0	30,0
Octobre	-	-	1,0	0,3	
November	-	-	0,8	30,8	
Décembre	45,0	35,0	24,8	9,5	
Moyenne ¹⁾ ..	1,1	2,7	5,2	5,6	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	8,3	9,9	14,6	12,1	11,8
Februar	8,1	9,5	12,8	11,7	19,4
März	15,4	13,2	40,9	19,3	45,3
April	17,0	10,4	21,0	18,0	34,2
Mai	17,2	10,9	34,9	20,4	50,9
Juni	28,4	23,3	46,1	27,7	56,1
Juli	14,8	16,1	33,8	21,0	24,5
August	8,9	15,7	19,7	18,1	20,3
September ..	15,0	25,5	28,5	28,4	44,1
Oktober	10,5	17,4	41,7	16,9	
November	18,1	28,7	31,2	39,9	
Dezember	71,7	97,5	77,7	38,9	
Mittel ¹⁾	16,1	17,5	29,4	20,9	
Total					
Janvier	68,5	93,1	100,0	105,8	123,7
Février	58,8	76,0	91,4	88,9	124,3
Mars	68,1	69,7	251,1	174,0	294,3
Avril	73,1	67,1	100,5	104,5	168,9
Mai	73,2	67,7	113,0	107,2	179,6
Juin	87,0	120,8	135,5	280,2	156,0
Juillet	69,2	74,9	114,4	104,5	124,7
Août	72,5	71,1	94,3	98,1	118,9
Septembre ..	79,8	85,9	209,8	137,8	177,1
Oktober	75,6	82,1	123,2	99,2	
November	75,5	92,2	113,6	159,8	
Dezember	195,3	239,7	240,3	178,0	
Moyenne ¹⁾ ..	76,1	84,3	121,4	114,1	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	7 090,7	7 757,6	8 354,8	9 058,9	9 403,3
Februar	7 186,5	7 867,5	8 456,9	9 162,8	9 534,9
März	7 337,6	8 010,2	8 682,0	9 229,5	9 630,4
April	7 381,4	7 988,1	8 674,1	9 253,7	9 656,3
Mai	7 361,5	8 022,6	8 737,8	9 275,5	9 688,0
Juni	7 501,3	8 181,2	8 823,3	9 406,3	9 770,6
Juli	7 476,6	8 137,5	8 847,9	9 330,5	9 789,0
August	7 493,4	8 111,4	8 889,4	9 284,2	9 707,9
September	7 653,8	8 285,1	8 973,2	9 390,7	9 860,6
Oktober	7 733,2	8 314,9	9 020,7	9 476,1	
November	7 984,1	8 555,2	9 288,9	9 699,0	
Dezember	8 506,1	9 035,4	9 721,8	10 042,5	
Mittel ¹⁾	7 358,9	8 002,8	8 638,6	9 179,1	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 991,9	2 414,9	2 340,5	2 834,1	2 142,1
Février	2 731,5	2 267,0	2 145,1	2 625,7	2 076,1
Mars	2 412,5	2 323,7	2 046,5	2 601,8	2 409,2
Avril	2 320,0	2 319,4	2 168,6	2 116,6	1 919,4
Mai	2 278,9	2 159,7	2 051,9	2 116,2	2 113,0
Juni	2 698,9	2 257,3	2 685,6	2 808,0	2 705,7
Jullet	2 621,2	1 897,8	2 449,2	2 283,9	2 254,8
Août	2 381,1	2 003,7	2 154,6	2 360,4	2 329,0
Septembre	2 188,3	2 083,3	2 332,3	2 283,8	2 369,1
Octobre	2 338,7	2 342,5	1 981,6	2 068,9	
Novembre	1 985,3	2 084,3	2 292,1	1 902,8	
Décembre	2 799,7	3 187,8	3 270,6	3 215,4	
Moyenne ¹⁾	2 593,5	2 348,7	2 426,0	2 496,3	
Total					
Januar	10 082,6	10 172,5	10 695,3	11 893,0	11 545,4
Februar	9 918,0	10 134,5	10 602,0	11 788,5	11 611,0
März	9 750,1	10 333,9	10 728,5	11 831,3	12 039,6
April	9 701,4	10 307,5	10 842,7	11 370,3	11 575,7
Mai	9 640,4	10 182,3	10 789,7	11 391,7	11 801,0
Juni	10 200,2	10 438,5	11 508,9	12 214,3	12 476,3
Juli	10 097,8	10 035,3	11 297,1	11 614,4	12 043,8
August	9 874,5	10 115,1	11 044,0	11 644,6	12 036,9
September	9 842,1	10 368,4	11 305,5	11 674,5	12 229,7
Oktober	10 071,9	10 657,4	11 002,3	11 545,0	
November	9 969,4	10 639,5	11 581,0	11 601,8	
Dezember	11 305,8	12 223,2	12 992,4	13 257,9	
Mittel ¹⁾	9 952,4	10 351,5	11 064,6	11 675,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupages en fr.	Jahresende - Fin d'année				1966 ¹⁾
	1962	1963	1964	1965	
1000	2 565,9	2 709,4	2 888,9	2 925,1	2 589,7
500	943,6	1 054,0	1 199,9	1 322,4	1 238,6
100	3 726,3	3 953,4	4 286,3	4 416,3	4 296,5
50	596,4	614,2	619,2	630,5	620,4
20	463,3	480,7	492,5	504,1	496,5
10	198,6	212,6	224,6	234,1	234,1
5	12,0	11,1	10,4	10,0	9,7
Total	8 506,1	9 035,4	9 721,8	10 042,5	9 485,5

¹⁾ 14. Oktober. - 14 Octobre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	1 965,6	2 600,1	1 918,3	374,9	234,0	223,8
Feb. - Fév.	1 920,9	2 512,8	1 920,6	224,2	112,9	155,5
März - Mars	1 769,5	2 334,2	2 059,0	277,0	267,6	350,2
Apr. - Avr.	1 953,5	1 835,7	1 691,5	215,1	280,9	227,9
Mal - Mal	1 692,5	1 677,8	1 850,4	359,4	438,4	262,6
Juni - Juin	2 369,9	2 422,7	2 352,4	315,7	385,3	353,3
Jull - Juil.	2 038,0	1 945,8	1 821,0	411,2	338,1	433,8
Aug. - Août	1 733,9	2 027,3	1 794,4	420,7	333,1	534,6
Sep. - Sep.	2 081,3	2 044,4	2 112,8	251,0	239,4	256,3
Okt. - Oct.	1 742,6	1 819,6		239,0	249,3	
Nov. - Nov.	2 076,5	1 699,4		215,6	203,4	
Dez. - Déc.	2 907,9	3 005,0		362,7	210,4	
Mittel						
Moyenne ¹⁾	2 059,2	2 173,9		366,8	322,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	152,86	136,95	132,05	129,10	122,45
Februar	149,43	135,34	130,54	127,63	120,76
März	144,13	132,96	126,73	126,71	119,19
April	142,10	132,89	125,94	126,89	118,64
Mal	141,60	132,32	125,09	125,43	117,50
Juni	138,97	133,84	127,47	128,33	117,28
Juli	142,32	130,00	125,21	123,14	118,63
August	142,00	130,77	123,16	123,66	119,53
September	138,69	130,62	122,09	122,38	117,65
Oktober	137,22	131,16	121,45	121,50	
November	131,22	127,58	117,94	118,70	
Dezember	135,71	135,07	121,31	131,08	
Mittel ¹⁾	144,23	134,37	128,27	127,16	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	107,50	104,44	103,15	98,33	99,73
Février	108,28	105,06	104,13	99,21	99,17
Mars	108,47	103,07	102,56	98,85	95,34
Avril	108,12	102,99	100,75	103,27	98,97
Mal	108,13	104,26	101,30	102,13	96,46
Juni	102,20	104,89	97,73	98,83	91,85
Jullet	105,38	105,42	98,07	98,92	96,42
Août	107,76	104,87	99,14	98,59	96,40
Septembre	107,85	104,38	96,90	98,44	94,86
Octobre	105,36	102,33	99,58	99,72	
Novembre	105,09	102,59	94,60	99,24	
Décembre	102,10	99,84	90,77	99,29	
Moyenne ¹⁾	106,64	103,88	100,14	99,97	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Domnik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1. 1963	0,277 710	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Cedi	19. 7. 1965	1,036 78	0,857 143	19,602	510,162	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaica	Pfund - livre	8. 3. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1966	0,071 094	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenya	Kenya Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kowelt	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Kowelt
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Singapur, Togo, Tschad, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Maigache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Singapour, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund – livre	27. 5. 1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund – livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ²⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden – florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigerien	Pfund – livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigérie
Norwegen	Krone – couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling – schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie – rouble	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken – franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien ..	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone – couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ...	Leone	6. 8. 1965	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Sierra Leone
Somali	Somali Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund – livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch.A.r.Rep.	Pfund – livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Tanzania	Tanzania Shilling	4. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	10. 2. 1965	0,518 391	1,714 29	39,203	255,081	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkel	Pfund – livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Uganda
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zambia	Pfund – livre	7. 3. 1966	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Zambie
Zypern	Pfund – livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Chypre

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabun, Guinea, Kameroun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Nepal, Niger, Ober-Volta, Senegal, Singapur, Togo, Tschad, Viet-Nam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Népal, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Singapour, Togo, Tchad, Viet-Nam, République centrafricaine.
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten	
				Unités monétaires pour 1 US dollar	Unités monétaires pour 100 francs suisses	Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 FF	100 FF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland.....	25. 5.1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien ...	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54%	Grande-Bret.
Island	3. 8.1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen.....	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10%	7,47%	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr. = 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	1. 6.1965	371,747	371,747	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	1. 1.1966	34,982	34,982	Yougoslavie
Polen Warenverkehr....	Zloty	1.10.1966	107,817	108,401	Pologne Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1.10.1966	17,973	18,063	Autre trafic
Rumänien.....	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amsterdam Fl. 100.—	Kopenhagen Copenhague Kr. 100.—	Stockholm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
1963	4,321	12,099	88,174	8,664	108,390	0,695	119,992	62,589	83,279	60,439	4,004
1964	4,319	12,059	88,120	8,680	108,644	0,692	119,727	62,450	83,830	60,340	4,002
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1965											
Aug. - Août	4,317	12,048	88,086	8,697	107,597	0,691	119,969	62,191	83,460	60,345	4,001
Sep. - Sep.	4,317	12,071	88,073	8,694	107,625	0,691	119,922	62,403	83,532	60,391	4,009
Okt. - Oct.	4,319	12,106	88,078	8,694	107,824	0,691	119,951	62,637	83,489	60,460	4,016
Nov. - Nov.	4,319	12,110	88,123	8,701	107,958	0,691	119,877	62,653	83,480	60,471	4,017
Dez. - Déc.	4,317	12,095	88,071	8,694	107,884	0,691	119,677	62,679	83,427	60,429	4,011
1966											
Jan. - Jan.	4,327	12,133	88,270	8,705	107,866	0,692	119,698	62,828	83,689	60,573	4,026
Feb. - Fév.	4,333	12,143	88,390	8,712	107,904	0,693	119,587	62,805	83,816	60,620	4,024
März - Mars	4,339	12,130	88,537	8,717	108,107	0,694	119,810	62,882	84,099	60,666	4,031
Apr. - Avr.	4,328	12,091	88,309	8,681	107,777	0,693	119,188	62,693	83,896	60,483	4,018
Mai - Mai	4,316	12,052	88,059	8,670	107,434	0,691	118,886	62,405	83,723	60,296	4,008
Juni - Juin	4,316	12,040	88,052	8,666	107,720	0,691	119,298	62,394	83,650	60,289	4,007
Juli - Juil.	4,317	12,038	88,073	8,678	108,111	0,692	119,652	62,359	83,540	60,316	4,014
Aug. - Août	4,326	12,065	88,240	8,706	108,396	0,694	119,823	62,453	83,748	60,511	4,023
Sep. - Sep.	4,328	12,070	87,940	8,672	108,487	0,694	119,565	62,614	83,714	60,540	4,020
Tageskurs - Cours du jour											
1966											
Sep. - Sep.											
16	4,3254	12,0640	87,90	8,66 1/2	108,46	0,6932	119,49	62,59	83,73	60,51	4,01 1/2
17											
18											
19	4,3266	12,0665	87,86	8,66 1/2	108,48	0,6933	119,48	62,62	83,74	60,51	4,01 1/2
20	4,3282	12,0780	87,77	8,66 1/2	108,43	0,6934	119,45	62,67	83,79	60,55	4,02
21	4,3257	12,0750	87,77	8,66 1/2	108,44	0,6933	119,43	62,63	83,73	60,52	4,01 1/2
22	4,3259	12,0725	87,78	8,67 1/2	108,44	0,6932	119,38	62,63	83,72	60,50	4,01 1/2
23	4,3217	12,0575	87,91	8,66 1/2	108,39	0,6928	119,34	62,58	83,63	60,46	4,01 1/2
24											
25											
26	4,3227	12,0620	87,85	8,66 1/2	108,38	0,6927	119,31	62,60	83,63	60,46	4,01 1/2
27	4,3242	12,0665	87,84	8,66	108,41	0,6928	119,34	62,62	83,61	60,49	4,01 1/2
28	4,3226	12,0650	87,78	8,66	108,41	0,6927	119,31	62,62	83,60	60,47	4,01 1/2
29	4,3268	12,0755	87,51	8,66	108,44	0,6932	119,44	62,68	83,65	60,54	4,01 1/2
30	4,3286	12,0825	87,67	8,66 1/2	108,48	0,6932	119,61	62,71	83,70	60,55	4,01 1/2
Okt. - Oct.											
1											
2											
3	4,3304	12,0885	87,83	8,66	108,55	0,6933	119,71	62,76	83,76	60,59	4,01 1/2
4	4,3306	12,0900	87,73	8,66 1/2	108,58	0,6930	119,74	62,75	83,76	60,58	4,01 1/2
5	4,3315	12,0910	87,78	8,67 1/2	108,61	0,6931	119,60	62,75	83,75	60,58	4,01 1/2
6	4,3346	12,0985	87,83	8,67	108,67	0,6936	119,81	62,81	83,83	60,63	4,01 1/2
7	4,3358	12,1035	87,85	8,67 1/2	108,70	0,6939	119,78	62,82	83,87	60,65	4,01 1/2
8											
9											
10	4,3355	12,1025	87,74	8,67 1/2	108,70	0,6937	119,72	62,81	83,86	60,65	4,01 1/2
11	4,3365	12,1055	87,78	8,67 1/2	108,74	0,6939	119,77	62,83	83,86	60,66	4,01 1/2
12	4,3365	12,1100	87,88	8,68	108,77	0,6940	119,75	62,85	83,84	60,68	4,01 1/2
13	4,3355	12,1075	87,83	8,67 1/2	108,76	0,6943	119,75	62,84	83,81	60,67	4,01 1/2
14	4,3359	12,1065	87,83	8,67 1/2	108,83	0,6940	119,77	62,83	83,80	60,67	4,01 1/2
15											

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.-	Frankreich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.-	Italien Italie Lire 100.-	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.-	Schweden Suède Kr. 100.-	Oesterreich Autriche Sch. 100.-	Portugal Esc. 100.-
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
1963	4,311	12,087	88,128	8,593	108,341	0,695	119,880	83,160	16,732	15,026
1964	4,308	12,048	88,080	8,648	108,616	0,692	119,619	83,663	16,721	14,968
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1965										
Aug. - Août	4,306	12,031	88,03	8,620	107,52	0,691	119,80	83,32	16,73	14,95
Sep. - Sep.	4,307	12,054	88,02	8,609	107,58	0,691	119,78	83,38	16,72	14,93
Okt. - Oct.	4,308	12,093	88,02	8,584	107,76	0,691	119,84	83,33	16,71	14,95
Nov. - Nov.	4,310	12,097	88,07	8,621	107,93	0,691	119,76	83,32	16,71	14,98
Dez. - Déc.	4,307	12,086	88,04	8,632	107,86	0,691	119,57	83,32	16,70	15,00
1966										
Jan. - Jan.	4,317	12,119	88,21	8,620	107,83	0,692	119,59	83,54	16,73	15,04
Feb. - Fév.	4,324	12,132	88,34	8,603	107,86	0,693	119,47	83,66	16,75	15,07
März - Mars	4,329	12,120	88,49	8,577	108,07	0,694	119,73	83,95	16,78	15,07
Apr. - Avr.	4,319	12,080	88,27	8,516	107,75	0,693	119,12	83,80	16,74	15,03
Mai - Mai	4,306	12,039	88,03	8,444	107,39	0,691	118,77	83,61	16,70	14,96
Juni - Juin	4,305	12,027	88,05	8,459	107,66	0,691	119,16	83,54	16,71	14,98
Juli - Juil.	4,306	12,026	88,03	8,436	108,04	0,692	119,51	83,41	16,73	14,98
Aug. - Août	4,316	12,052	88,18	8,434	108,33	0,694	119,67	83,62	16,75	15,00
Sep. - Sep.	4,317	12,056	87,88	8,461	108,44	0,693	119,44	83,59	16,76	14,99
Tageskurs - Cours du jour										
1966										
Sep. - Sep.										
16	4,31½	12,05	87,80	8,45	108,32	0,6930	119,40	83,60	16,74½	15,00
17										
18										
19	4,31½	12,05	87,80	8,45	108,42	0,6930	119,40	83,60	16,74½	15,00
20	4,31½	12,05½	87,75	8,46½	108,40	0,6930	119,40	83,60	16,75½	15,00
21	4,31¾	12,05½	87,75	8,46	108,41	0,6930	119,37	83,60	16,75½	15,00
22	4,31¾	12,05½	87,70	8,46	108,41	0,6930	119,35	83,60	16,75½	15,00
23	4,31½	12,05½	87,70	8,46½	108,41	0,6925	119,25	83,60	16,75	15,00
24										
25										
26	4,31¾	12,05½	87,75	8,46½	108,35	0,6925	119,20	83,55	16,74	14,98
27	4,31¾	12,05½	87,75	8,46½	108,35	0,6925	119,20	83,55	16,74	14,95
28	4,31¾	12,05½	87,75	8,46½	108,35	0,6925	119,20	83,55	16,74	14,95
29	4,31¾	12,05½	87,65	8,46½	108,37	0,6925	119,20	83,55	16,74	14,95
30	4,32	12,06½	87,50	8,46½	108,45	0,6930	119,20	83,60	16,75	14,95
Okt. - Oct.										
1										
2										
3	4,32	12,06½	87,50	8,46½	108,50	0,6930	119,45	83,60	16,75	14,95
4	4,32	12,07	87,60	8,46	108,49	0,6930	119,60	83,60	16,75½	14,95
5	4,32	12,07½	87,65	8,47	108,52	0,6925	119,55	83,60	16,75½	14,95
6	4,32¼	12,08	87,70	8,47	108,60	0,6930	119,55	83,65	16,76	14,95
7	4,32½	12,08½	87,75	8,48	108,62	0,6930	119,65	83,70	16,77½	15,00
8										
9										
10	4,32½	12,08½	87,70	8,48	108,62	0,6930	119,60	83,70	16,77½	15,00
11	4,32½	12,09	87,65	8,48½	108,67	0,6935	119,60	83,70	16,77½	15,00
12	4,32¾	12,09	87,70	8,49	108,72	0,6935	119,65	83,70	16,78	15,00
13	4,32¾	12,09	87,75	8,48½	108,70	0,6935	119,60	83,70	16,78	15,00
14	4,32¾	12,09	87,75	8,48½	108,75	0,6935	119,60	83,70	16,78	15,00
15										

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité.

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Januar.....	98,72	98,88	99,12	98,64	98,58	99,25	99,46	99,63	99,80	99,09	99,62	99,69
Februar.....	98,99	99,00	99,20	98,93	98,80	99,21	99,70	99,70	99,93	99,28	99,74	99,69
März.....	98,99	99,45	99,33	98,93	99,15	99,11	99,72	100,19	100,07	99,32	100,18	99,72
April.....	98,68	99,43	98,76	98,68	99,40	98,53	99,41	100,12	99,47	99,09	100,16	99,13
Mal.....	98,68	99,26	98,70	98,61	98,99	98,38	99,41	100,00	99,40	99,06	99,99	99,12
Juni.....	98,71	99,12	98,69	98,41	98,84	98,33	99,42	99,87	99,41	98,92	99,88	98,99
Juli.....	98,91	98,68	98,76	98,49	98,41	98,49	99,64	99,41	99,48	99,42	99,41	99,49
August.....	98,81	98,79	98,98	98,25	98,45	98,58	99,55	99,50	99,58	99,36	99,49	99,41
September.....	98,76	98,75	98,99	98,17	98,82	98,68	99,50	99,40	98,98	99,42	99,41	99,03
Oktober.....	98,68	98,83		98,13	98,96		99,40	99,50		99,42	99,46	
November.....	98,68	98,72		98,36	98,82		99,40	99,46		99,38	99,42	
Dezember.....	98,68	98,76		98,31	98,85		99,41	99,47		99,39	99,45	
Mittel.....	98,77	98,97		98,49	98,84		99,50	99,69		99,26	99,68	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Janvier.....	99,37	99,40	98,70	99,13	99,60	99,03	98,63	98,71	99,32	98,44	99,58	99,11
Février.....	99,67	99,61	98,84	99,35	99,66	99,12	98,90	98,85	99,26	98,98	99,71	99,34
Mars.....	99,59	99,98	98,90	99,38	99,99	99,15	99,15	99,23	99,42	99,53	100,17	99,56
Avril.....	99,30	99,95	98,29	98,86	99,91	98,32	98,77	99,35	98,69	99,39	99,72	98,95
Mal.....	99,31	99,37	98,38	98,83	99,66	98,44	98,66	98,94	98,50	99,35	99,51	99,01
Juin.....	99,32	99,03	98,68	98,60	99,60	98,84	98,58	98,77	98,60	99,35	99,15	98,87
Juillet.....	99,50	98,40	99,00	99,08	99,15	99,04	98,72	98,26	98,45	99,47	98,82	98,90
Août.....	99,40	98,46	99,24	98,98	99,28	99,07	98,42	98,26	98,74	99,49	98,75	99,02
Septembre.....	99,39	98,46	99,23	99,07	99,35	99,02	98,52	98,90	99,05	99,24	98,88	99,02
Octobre.....	99,27	98,77		99,27	99,32		98,33	98,94		98,90	98,80	
Novembre.....	99,26	98,71		99,41	99,18		98,50	98,93		99,15	98,74	
Décembre.....	99,24	98,59		99,41	98,99		98,52	99,09		99,32	98,71	
Moyenne.....	99,39	99,06		99,11	99,47		98,64	98,85		99,22	99,21	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin		
					sh ³⁾	\$	sh
1963	38,82	4 876	5 550	716	250/7½	35,08	490/4
1964	39,66	4 874	5 551	718	251/4	35,09	538/8
1965	42,16	4 890	5 563	717	251/3	35,13	597/7
1965							
Aug. - Août	42,85	4 880	5 560	716	251/8½	35,11%	613/8
Sep. - Sep.	43,20	4 884	5 570	716	251/0½	35,16%	595/6
Okt. - Oct.	42,85	4 880	5 560	716	250/6½	35,12	600/2
Nov. - Nov.	42,95	4 874	5 560	716	250/6½	35,10%	606/7
Dez. - Déc.	42,90	4 879	5 565	716	250/7½	35,12%	623/3
1966							
Jan. - Jan.	45,80	4 903	5 570	718	250/10½	35,17	634/4
Feb. - Fév.	46,00	4 906	5 565	716	251/1½	35,16%	663/7
März - Mars	45,60	4 910	5 555	718	251/7½	35,14%	659/8
Apr. - Avr.	45,10	4 879	5 560	718	251/6	35,13	704/4
Mal - Mai	43,00	4 878	5 565	718	251/9½	35,13%	667/1
Juni - Juin	43,50	4 881	5 570	718	252/1	35,16%	675/4
Juli - Jul.	44,70	4 886	5 575	718	252/2	35,17%	.
Aug. - Août	45,00	4 899	5 585	718	252/4½	35,19	.
Sep. - Sep.	44,85	4 899	5 620	718	252/2½	35,19	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Oktober 1966 Taux au 15 octobre 1966		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1962	1963	1964	1965	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	3½	6. 7.1966	2½	3. 7.1964	2,00	2,00	2,25	2,50	SUISSE ¹⁾
Belgien	5¼ ³⁾	2. 6.1966	4¼	3. 7.1964	3,95	3,77	4,50	4,75	Belgique
Dänemark	6½	11. 6.1964	5½	13.11.1963	6,50	6,25	6,06	6,50	Danemark
Deutschland-W.	5	27. 5.1966	4	13. 8.1965	3,00	3,00	3,00	3,66	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,02	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	3½	8. 4.1965	4	14.11.1963	3,50	3,57	4,00	3,63	France
Griechenland ..	5½	17. 1.1963	6	1. 11. 1960	6,00	5,52	5,50	5,50	Grèce
Großbritannien..	7	14. 7.1966	6	3. 6.1965	4,86	4,00	5,06	6,42	Grande-Bretagne
Irland	7	23. 9.1966	6 ^{1/16}	19. 8.1966	4,49	3,90	4,79	6,28	Irlande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5	2. 5.1966	4½	4. 6.1964	3,84	3,51	4,28	4,50	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	27. 6.1963	5	17. 3.1960	5,00	4,74	4,50	4,50	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,50	2,50	2,50	2,67	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,00	2,00	2,00	2,17	Réescompte ²⁾
Schweden	6	10. 6.1966	5½	9. 4.1965	4,35	3,80	4,54	5,37	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,00	5,00	5,00	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4 ^{7/8}	11. 4.1960	4,00	4,00	4,00	4,00	Réescompte ²⁾
Türkel	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1. 12.1957	6,55	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	15,84	1. 7.1966	15,86	1. 1.1966	14,62 ⁵⁾	14,21 ⁵⁾	14,63 ⁵⁾	15,30 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	4	1. 7.1964	5	1. 4.1954	5,00	5,00	4,50	4,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	5¼	14. 3.1966	4¾	6. 12.1965	4,39	3,87	4,03	4,29	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	5,00	7,30	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	6,00	6,00	5,29	4,00	Salvador
USA (NewYork)	4½	6.12.1965	4	24.11.1964	3,00	3,23	3,55	4,04	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	6	8. 7.1966	5	5. 3.1965	4,18	3,50	3,77	4,91	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	6	17. 2.1965	5	26. 9.1964	4,00	4,50	4,63	5,87	Inde
Iran	5	5. 9.1966	4	28.10.1963	6,00	5,64	4,00	4,00	Iran
Japan	5,475	26. 6.1965	5,84	3. 4.1965	7,20	6,03	6,42	5,75	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,00	4,00	4,00	4,55	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. Oktober 1966 3¼%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 2¾%.

Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er octobre 1966 3¼%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 2¾%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.

Traites acceptées, non domiciliées en banque 5¼%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 6¼%.

⁴⁾ Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: ab 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%.

Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, dès le 1er juillet 1961 7½%.

⁵⁾ Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

Länder	Satz am 15. Oktober 1966 Taux au 15 octobre 1966		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuls	%	Selt Depuls	1962	1963	1964	1965	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4	6. 7.1966	3½	3. 7.1964	3,00	3,00	3,25	3,50	SUISSE
Belgien	5¾ ¹⁾	2. 6.1966	5¼	18.12.1964	3,95	3,81	4,86	5,25	Belgique
	7 ²⁾	2. 6.1966	6½	4. 2.1964	5,22	5,36	6,48	6,50	
Deutschland-West	6¼	27. 5.1966	5	13. 8.1965	4,00	4,00	4,00	4,66	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3½	8. 4.1965	4	22. 1.1964	3,00	3,00	3,94	3,63	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	5½	2. 5.1966	5	4. 6.1964	4,34	4,01	4,78	5,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	30. 6.1966	5	27. 6.1963	5,50	5,24	5,00	5,00	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

18

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1965		1966			1965		1966			1965		1966		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	3,00	3½	3½	3½	3½	2,45	3	2¼	2¼	2½-2¼	3,20	3¼-3%	3¼-3%	3¼-3%	3¼-3%
Feb. - Fév.	3,00	3½	3½	3½	3½	2,38	2¼-3	2¼-2¼	2¼-2¼	2½-2¼	3,05	3%	3%	3%	3%
März - Mars	3,00	3½	3½	3½	3½	2,22	2¼-3	2¼-3	2¼-3	2¼-3	3,13	4	4	4	4
Apr. - Avr.	3,00	3½	3½	3½	3½	2,33	2¼-3	3-3¼	3-3¼	3-3¼	3,25	4	4-4½	4-4½	4-4½
Mai - Mai	3,00	3½	3½	3½	3½	2,55	3-3¼	3-3¼	3-3½	3½	3,44	4-4½	4-4½	4½	4½
Juni - Juin	3,00	3½	3½	3½	3½	2,71	3½-4	3½-4	3½-4	3½-4	3,73	4½-4¼	4½-4¼	4½-4¼	4½-4¼
Juli - Juil.	3,00	3½	4	4	4	2,88	3½-4	3½	3½-4	3½	3,80	4½-4¼	4¼	4¼	4¼
Aug. - Août	3,00	4	4	4	4	2,75	2¼	2½-2¼	2¼	3	3,72	4¼	4¼	4¼-4¼	4¼-4¼
Sep. - Sep.	3,00	4	4	4	4	2,75	3	2½-3	2½-3	3-3½	3,79	4½-4¼	4½-4¼	4½-4¼	4¼
Okt. - Oct.	3,00	4	4			2,75	3-3½	3-3½			3,94	4¼	4¼		
Nov. - Nov.	3,00					2,80					3,96				
Dez. - Déc.	3,00					2,95					4,00				
Mittel															
Moyenne	3,00					2,63					3,58				

19

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1964	1965	1966							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Mai Mal	30. Juni Juin	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	3,39	3,89	4½-5	4½-5	4½-5	4½-5	4½	4½	4½	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,63	3,39	5	5	5	5	5	5	5	5
London.....	3 months Treasury bills	4,62	5,94	5 ¹¹ / ₁₆	5¼	6 ²³ / ₃₂	6 ²³ / ₃₂	6¼	6 ²⁵ / ₃₂	6 ²⁵ / ₃₂	6 ²¹ / ₃₂
	3 months Bank bills	4,81	6,29	5 ¹³ / ₁₆ -6	5 ³¹ / ₃₂ -6	6 ¹³ / ₁₆ -7	6 ¹³ / ₁₆ -7	6 ¹⁵ / ₁₆ -7	6 ³¹ / ₃₂ -7 ¹ / ₁₆	6 ³¹ / ₃₂ -7 ¹ / ₁₆	6 ¹³ / ₁₆ -7
New York...	3 months Treasury bills	3,55	3,95	4,638	4,435	4,818	4,826	5,020	5,447	5,503	5,471

20

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1962	1963	1964	1965	1966
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	3,35	3,39	3,88	4,36	4,36
Februar	3,35	3,39	3,88	4,36	4,36
März	3,35	3,40	3,88	4,36	4,36
April	3,37	3,41	3,92	4,36	4,36
Mai	3,37	3,41	4,11	4,36	4,36
Juni	3,38	3,44	4,11	4,36	4,36
Juli	3,39	3,44	4,13	4,36	4,60
August	3,39	3,63	4,15	4,36	4,60
September	3,39	3,63	4,18	4,36	4,61
Oktober	3,39	3,63	4,18	4,36	4,61 ¹⁾
November	3,39	3,63	4,33	4,36	
Dezember	3,39	3,63	4,34	4,36	
Mittel	3,38	3,50	4,09	4,36	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,29	3,39	3,85	4,29	4,39
Février	3,29	3,39	3,85	4,29	4,39
Mars	3,29	3,39	3,85	4,29	4,39
Avril	3,29	3,39	3,95	4,29	4,39
Mai	3,29	3,39	4,14	4,29	4,39
Juin	3,35	3,39	4,14	4,29	4,39
Juillet	3,39	3,39	4,14	4,35	4,64
Août	3,39	3,64	4,14	4,39	4,64
Septembre	3,39	3,64	4,14	4,39	4,64
Octobre	3,39	3,64	4,14	4,39	4,64 ¹⁾
November	3,39	3,64	4,29	4,39	
Décembre	3,39	3,64	4,29	4,39	
Moyenne	3,35	3,49	4,08	4,34	

1) 15. Oktober. - 15 Octobre.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1961	1962	1963	1964	1965	1966
Januar	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25
Februar	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25
März	2,71	2,75	2,77	2,90	3,17	3,25
April	2,73	2,75	2,77	2,90	3,17	3,31
Mai	2,73	2,75	2,77	2,94	3,17	3,31
Juni	2,73	2,75	2,77	2,96	3,17	3,31
Juli	2,73	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31
August	2,73	2,75	2,77	2,98	3,17	3,31
September	2,73	2,75	2,77	2,98	3,19	3,31
Oktober	2,73	2,75	2,77	2,98	3,21	3,33 ¹⁾
November	2,73	2,75	2,79	2,98	3,21	
Dezember	2,73	2,75	2,79	2,98	3,21	
Mittel	2,72	2,75	2,77	2,95	3,18	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1965						
Alte - Nouvelles						
Anciennes 2) - 3)						
1966						
Alte - Nouvelles						
Anciennes 2) - 3)						
Janvier	4,04	4,25	4,19	4,20	4,44	4,35
Février	4,04	4,25	4,19	4,20	4,44	4,38
Mars	4,06	4,25	4,19	4,20	4,44	4,38
Avril	4,06	4,25	4,19	4,24	4,44	4,38
Mai	4,06	4,29	4,20	4,24	4,44	4,38
Juin	4,06	4,29	4,20	4,24	4,44	4,38
Juillet	4,08	4,30	4,22	4,24	4,44	4,38
Août	4,09	4,34	4,26	4,24	4,46	4,40
Septembre	4,09	4,34	4,26	4,24	4,49	4,44
Oktober	4,10	4,40	4,31	4,24 ¹⁾	4,53 ¹⁾	4,48 ¹⁾
November	4,13	4,40	4,31			
Décembre	4,13	4,42	4,33			
Moyenne	4,08	4,32	4,24			

1) 15. Oktober. - 15 Octobre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

23

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen - Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen - Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ²⁾			Index Kurswert in % des Nennwertes ³⁾		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan. ...	3,64	4,04	3,98	94,95	92,59	94,10	4,11	4,48	4,58	93,47	90,76	90,48
Feb. - Fév. ...	3,80	3,94	3,98	93,86	93,20	94,08	4,25	4,40	4,64	92,20	91,37	90,07
März - Mars ..	3,89	3,91	3,98	93,25	93,37	94,05	4,36	4,43	4,60	91,30	91,07	90,34
Apr. - Avr. ...	3,88	3,92	4,01	93,48	93,52	94,05	4,28	4,46	4,61	91,88	90,85	90,22
Mai - Mai ..	4,02	3,92	4,02	92,52	93,47	94,02	4,44	4,63	4,69	90,56	89,51	89,72
Juni - Jun ..	4,05	3,92	4,04	92,32	93,47	93,89	4,53	4,63	4,73	89,74	89,55	89,38
Juli - Juil. ...	4,04	3,92	4,16	92,58	93,54	93,41	4,40	4,63	4,91	91,15	89,83	88,50
Aug. - Août ..	4,05	3,92	4,24	92,49	93,55	92,92	4,43	4,52	4,97	90,90	90,69	88,12
Sep. - Sep. ...	4,05	3,94	4,27	92,55	93,42	92,79	4,39	4,53	5,02	91,27	90,63	87,74
Okt. - Oct. ...	4,08	3,96		92,44	93,42		4,57	4,56		89,70	90,36	
Nov. - Nov. ...	4,08	3,98		92,44	93,32		4,53	4,59		89,99	90,09	
Dez. - Déc. ...	4,07	3,98		92,53	93,33		4,52	4,58		90,14	90,20	
Mittel Moyenne	3,96	3,95		93,01	93,32		4,39	4,53		91,14	90,47	
23. Sep. - Sep. 30. ....	.	.	4,26	.	.	92,82	.	.	5,01	.	.	87,84
	.	.	4,27	.	.	92,79	.	.	5,02	.	.	87,74
7. Okt. - Oct. 14. ....	.	.	4,31	.	.	92,78	.	.	5,03	.	.	87,65
	.	.	4,31	.	.	92,75	.	.	5,03	.	.	87,64

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Rendement moyen d'après l'échéance. 3) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Industrieaktien - Actions industrielles										Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées alimen- taires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	15	26	10	13	8	6	20	7	5	46	110
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	997,3	793,9	283,5	287,6	285,0	411,8	688,3	249,0	113,8	1 747,9	4 110,2
Kurswert In Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963	568,4	538,0	1 026,1	513,5	341,4	1 539,7	515,3	2 389,1	282,4	1 006,9	783,8
1964	500,6	430,8	746,1	425,3	260,5	1 286,9	448,4	2 201,3	269,9	861,2	656,4
1965											
24. Sep. - Sep.	443,5	383,2	701,8	379,4	231,0	1 167,3	413,9	1 994,6	225,2	780,8	591,6
29. Okt. - Oct.	424,5	366,6	676,4	375,1	227,1	1 131,3	405,0	1 879,0	213,4	750,5	568,6
26. Nov. - Nov.	406,3	355,5	640,7	369,2	226,3	1 100,9	387,9	1 784,9	205,7	721,7	546,8
31. Dez. - Déc.	409,8	354,7	636,2	362,9	222,9	1 093,6	376,7	1 798,5	198,1	714,6	544,1
1966											
28. Jan. - Jan.	435,9	370,5	666,6	389,6	224,6	1 227,8	401,6	2 026,7	207,3	789,9	589,9
25. Feb. - Fév...	422,7	364,5	640,1	410,6	217,0	1 229,4	394,2	1 930,6	207,1	771,9	577,3
25. März - Mars	390,0	346,7	624,7	392,2	211,3	1 155,3	374,7	1 869,7	195,9	733,4	547,6
29. Apr. - Avr.	389,5	331,7	589,3	381,9	201,4	1 063,7	375,0	1 780,4	188,9	697,5	524,8
27. Mai - Mai	366,6	309,4	555,1	370,1	191,0	1 056,2	367,0	1 659,0	182,1	672,7	501,1
24. Juni - Juin	373,1	313,6	548,2	370,3	183,6	1 069,8	362,8	1 586,7	181,3	667,6	501,7
1. Juli - Juil.	370,0	308,1	541,1	368,0	183,5	1 077,3	364,6	1 575,5	178,2	668,2	499,6
8.	379,9	313,7	547,8	349,9	188,8	1 083,4	370,2	1 619,6	183,4	679,1	505,8
15.	372,7	310,3	540,8	348,5	184,7	1 069,4	355,9	1 532,8	177,9	656,6	493,2
22.	374,2	309,5	543,0	353,6	183,7	1 054,9	355,0	1 511,0	179,7	649,6	490,9
29.	372,0	305,8	535,1	350,1	181,4	1 048,2	349,9	1 491,8	174,9	642,5	485,8
5. Aug. - Août	371,4	304,9	536,9	351,3	180,5	1 035,6	350,3	1 480,7	173,5	637,9	483,7
12.	368,2	302,4	528,1	345,8	179,0	1 023,4	346,7	1 469,9	172,0	631,6	478,8
19.	369,8	303,5	529,0	350,8	178,9	1 028,2	351,8	1 473,3	177,0	635,6	481,4
26.	364,0	298,2	528,0	334,2	175,5	999,7	347,0	1 443,7	174,8	622,0	472,0
2. Sep. - Sep.	365,3	295,5	526,4	332,2	172,1	974,3	340,7	1 399,9	170,5	606,3	464,7
9.	365,3	296,0	517,9	325,8	167,0	934,5	331,9	1 359,8	164,7	586,4	455,2
16.	364,2	320,7	524,9	332,9	171,2	971,1	336,0	1 447,8	165,8	610,1	470,8
23.	360,5	327,6	519,7	329,1	172,6	962,4	335,1	1 414,4	165,6	600,6	466,4
30.	355,3	326,6	517,4	331,5	172,9	974,1	340,2	1 428,3	166,4	605,9	467,6
7. Okt. - Oct.	344,8	326,8	519,1	328,0	174,2	964,8	339,4	1 403,2	162,4	599,8	461,2
14.	342,5	322,6	514,7	329,0	173,9	970,6	341,5	1 392,6	160,1	600,3	459,2

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Märkt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1965 2)		Sep. - Sep. 1966 2)			Jan. bis Sep. Jan. à Sep. 1966 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	74	100,00	99,00	97,00	-	98,50	98,50	99,15	98,50
3 1/4 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	89	100,00	100,20	99,10	99,60	99,50	99,60	100,10	99,25
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	97,10	95,70	96,75	96,65	96,65	97,25	96,65
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	93,30	91,70	-	92,80	92,80	93,50	92,80
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	91,50	90,30	-	90,00	90,00	90,70	90,00
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	98,00	96,25	96,70	96,60	96,60	97,25	96,35
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	95,30	94,10	-	95,00	95,00	95,70	94,90
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	96,00	94,25	94,80	94,60	94,60	95,90	94,50
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	93,25	91,45	-	91,90	91,90	92,75	91,90
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	91,00	89,50	90,00	89,80	89,80	91,35	89,90
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	92,25	90,75	90,00	89,70	89,70	92,20	89,70
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	99,65	98,00	98,60	98,50	98,60	99,10	98,15
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	94,10	92,25	92,10	92,00	92,00	94,00	92,00
4 % » Kassascheine	1964	1969	-	150	99,20	101,00	100,00	99,25	98,80	98,75	100,60	98,80
4 1/4 % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	-	-	99,00	98,50	98,50	100,10	98,50
4 % » Kassascheine	1965	1970	-	150	99,70	-	-	99,25	98,75	98,75	99,90	98,75
4 1/2 % » Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	-	-	99,60	99,50	99,25	99,60	99,50
4 % » Kassascheine	1966	1971	-	140	99,40	-	-	98,75	98,50	98,50	98,75	98,50

1) Stand am 31. Dezember 1965. - Montant au 31 décembre 1965.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1930	seit 1951		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	16	26	15	14	11	14	24	3	4	27	10	169
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	708,4	914,9	729,6	512,4	402,3	233,3	760,1	15,4	28,5	1 205,6	679,5	6 315,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1963	101,89	104,37	104,16	101,41	98,43	103,72	102,55	33,81	40,39	101,66	100,41	101,56
1964	101,02	103,71	101,08	100,57	95,45	104,24	101,09	36,83	39,89	101,74	98,54	100,57
1965												
Aug. - Août	101,09	102,98	101,44	100,88	96,44	103,64	101,64	36,16	40,66	103,47	99,22	101,06
Sep. - Sep.	100,58	102,81	101,25	100,66	96,44	103,64	101,16	36,16	40,20	102,30	98,51	100,56
Okt. - Oct.	99,38	101,04	99,77	98,55	96,07	102,85	100,23	36,50	41,43	100,84	97,14	99,21
Nov. - Nov.	98,45	99,96	98,16	97,68	94,13	101,67	98,29	36,50	41,36	100,19	96,26	98,05
Dez. - Déc.	97,77	98,17	95,48	96,39	94,41	100,95	97,06	36,46	41,54	98,47	95,35	96,67
1966												
Jan. - Jan.	98,42	100,13	97,62	97,72	95,66	101,28	98,04	36,46	41,46	99,67	95,45	97,89
Feb. - Fév.	98,47	99,93	98,02	97,52	95,65	101,54	98,09	36,07	40,74	100,06	96,30	98,09
März - Mars	97,53	98,02	96,24	95,44	94,44	100,50	96,61	36,25	40,11	98,65	96,01	96,70
Apr. - Avr.	97,80	98,19	97,29	95,19	94,54	100,58	96,73	36,62	39,70	98,96	94,16	96,74
Mai - Mai	97,48	97,08	95,75	94,24	94,73	100,11	96,49	35,68	40,45	98,83	94,29	96,21
Juni - Juin	97,53	96,40	94,53	94,61	94,62	99,55	95,91	36,92	40,89	98,92	93,61	95,86
Juli - Juil.	97,36	96,69	93,33	94,58	94,74	99,09	96,04	37,13	41,27	99,62	93,66	95,89
Aug. - Août	97,57	96,06	93,02	94,66	94,78	99,52	96,84	35,74	40,64	100,43	92,88	95,99
Sep. - Sep.	97,20	94,71	93,12	94,64	94,36	99,15	95,84	35,46	39,88	99,40	93,25	95,40

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe. Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1963	4,02	6,45	6,0	5,34	5,59	5,20	4,24	4,46	4,00	5,07
1964	4,07	6,24	6,2	5,45	6,03	5,79	4,94	4,81	4,15	5,19
1965	4,06	7,35	7,1	5,47	6,42	5,43	5,22	5,01	4,21	5,27
1965										
Aug. - Août	4,06	7,61	7,3	5,41	6,54	5,50	5,28	5,00	4,19	5,42
Sep. - Sep.	4,06	7,57	7,4	5,51	6,24	5,48	5,18	5,00	4,25	5,40
Okt. - Oct.	4,05	7,57	7,5	5,63	6,26	5,41	5,36	5,00	4,27	5,42
Nov. - Nov.	4,06	7,57	7,5	5,54	6,31	5,40	5,77	5,00	4,34	5,48
Dez. - Déc.	4,06	7,57	7,7	5,50	6,44	5,42	5,72	5,07	4,43	5,53
1966										
Jan. - Jan.	4,05	7,57	7,6	5,57	6,44	5,25	5,86	5,16	4,43	5,48
Feb. - Fév.	.	7,57	7,6	5,59	6,50	5,16	5,83	5,55	4,61	5,75
März - Mars	4,05	7,57	7,7	5,63	6,66	5,31	5,99	5,66	4,63	5,72
Apr. - Avr.	.	7,57	8,0	5,68	6,69	5,49	6,08	5,66	4,55	5,68
Mai - Mai	.	7,82	8,2	5,72	6,75	5,49	6,24	5,73	4,57	5,70
Juni - Juin	4,07	7,82	8,4	6,00	6,90	5,54	6,30	6,08	4,63	5,75
Juli - Juil.	.	8,05	8,6	5,99	7,04	5,50	6,32	6,25	4,74	5,82
Aug. - Août	.	8,05	8,6	5,98	7,17	5,55	6,53	6,10	4,80	.
Sep. - Sep.	4,07	8,05	.	.	7,12	.	6,37	.	4,81	.

1) Steuerepflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne. Investors'Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1963	120	133	197	171	181	232	161	149	148
1964	125	156	228	150	193	233	185	175	180
1965	116	161	203	140	181	228	213	189	200
1965									
Aug. - Août	116	158	201	138	172	226	219	186	194
Sep. - Sep.	114	157	201	137	176	222	216	192	199
Okt. - Oct.	111	155	195	133	187	218	211	197	201
Nov. - Nov.	109	158	191	132	192	214	212	199	203
Dez. - Déc.	107	159	188	137	188	206	212	198	197
1966									
Jan. - Jan.	110	166	193	149	191	214	208	202	207
Feb. - Fév.	109	168	196	144	197	214	206	201	206
März - Mars	107	171	193	138	193	207	208	193	201
Apr. - Avr.	105	174	191	132	192	208	193	199	204
Mai - Mai	96	174	184	130	198	198	197	188	196
Juni - Juin	98	177	174	129	200	191	200	187	196
Juli - Juil.	93	179	163	127	191	186	195	186	194
Aug. - Août	93	.	163	128	171	.	.	177	185
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'emis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'emis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1966											
7.1.–13.1.	Ville de La Chaux-de-Fonds	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	15 000	14 910	–	14 910
11.1.–18.1.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	5	100,40	4,96	4,75	1981	1976	25 000	25 100	–	25 100
14.1.–20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 97	4%	100,40	4,71	4,51	1981	1976	50 000	50 200	–	50 200
17.1.–24.1.	Ville de Lausanne	4%	99,00	4,85	4,65	1981	1976	30 000	29 700	29 500	200
21.1.–27.1.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal	5	100,40	4,96	4,75	1981	1976	20 000	20 080	–	20 080
24.1.–31.1.	Stadt Zürich	4%	100,00	4,75	4,55	1982	1977	45 000	45 000	–	45 000
24.1.–14.2.	Jüdischer Schulverein Zürich	5½	100,00	5,50	5,27	1981	1976	900	900	–	900
27.1.– 3.2.	St. Gallische Kantonalbank.	4%	100,00	4,75	4,55	1980	1978	20 000	20 000	–	20 000
28.1.– 3.2.	Grande Dixence S.A., Sion	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	35 000	34 790	–	34 790
3.2.– 9.2.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 17	4%	98,40	4,92	4,72	1980	1976	18 000	17 712	–	17 712
3.2.–10.2.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	5	98,65	5,14	4,93	1981	1976	30 000	29 595	–	29 595
bis 15.2.	Genossenschaft Reformierte Heimstätte, Gwatt	4	100,00	4,00	3,81	1976	1971	1 600	1 600	–	1 600
9.2.–15.2.	Compagnie de Raffinage Shell (Suisse), Cressier NE	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	20 000	20 000	–	20 000
10.2.–16.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 39	4%	99,00	4,85	4,65	1981	1976	35 000	34 650	–	34 650
15.2.–22.2.	Stadt Bern	4%	100,00	4,75	4,55	1981	1976	50 000	50 000	30 000	20 000
16.2.–22.2.	Albula-Landwasser Kraft- werke AG, Filisur GR...	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	25 000	24 850	–	24 850
17.2.–23.2.	République et Canton de Genève	4%	99,00	4,85	4,65	1981	1976	35 000	34 650	20 000	14 650

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
21.2.–28.2.	Stadt Luzern	4%	100,00	4,75	4,55	1981	1976	20 000	20 000	–	20 000
2.	Comune di Viganello	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	2 000	1 988	–	1 988
22.2.– 1.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank	4%	100,00	4,75	4,55	1981	1976	35 000	35 000	15 000	20 000
24.2.– 3.3.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund VS	5	98,40	5,16	4,95	1982	1977	25 000	24 600	–	24 600
25.2.– 3.3.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	30 000	30 000	–	30 000
2.3.– 8.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 117 ..	4%	100,40	4,71	4,51	1981	1976	50 000	50 200	28 000	22 200
4.3.–11.3.	Stadt St. Gallen	4%	100,00	4,75	4,55	1981	1976	15 000	15 000	–	15 000
7.3.–14.3.	Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	25 000	25 000	–	25 000
7.3.–15.3.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	5	100,40	4,96	4,75	1981	1976	2 500	2 510	2 500	10
10.3.–17.3.	Kanton Bern	4%	100,40	4,70	4,50	1979	1976	40 000	40 160	–	40 160
15.3.–22.3.	Luzerner Kantonalbank	4%	100,00	4,75	4,55	1981	1976	30 000	30 000	20 000	10 000
17.3.–23.3.	Kanton Zürich	4%	100,40	4,71	4,51	1981	1976	40 000	40 160	–	40 160
22.3.–28.3.	Tunnel du Grand-Saint-Bernard S.A., Bourg-Saint-Pierre VS	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	15 000	14 910	–	14 910
25.3.–31.3.	Kanton Uri	4%	100,00	4,75	4,55	1981	1976	5 000	5 000	–	5 000
25.3.– 1.4.	Eidgenossenschaft	4½	99,65	4,53	4,35	1981	1978	360 000	358 740	360 000	– 1 260
25.3.– 1.4.	Eidgenossenschaft	4%	98,70	4,42	4,22	1976	–	50 000	49 350	50 000	– 650
25.3.– 1.4.	Eidgenössische Kassascheine	4	99,40	4,14	3,95	1971	–	140 000	139 160	–	139 160
29.3.– 4.4.	Zürcher Kantonalbank, Serie XXI	4%	99,40	4,81	4,61	1980	1976	45 000	44 730	30 000	14 730
31.3.– 6.4.	Città di Locarno	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	10 000	10 000	–	10 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
4.4.-14.4.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	30 000	29 820	-	29 820
12.4.-19.4.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie Y	4%	99,00	4,87	4,66	1978	1976	15 000	14 850	8 000	6 850
13.4.-19.4.	Kantonalbank Schwyz	4%	99,00	4,89	4,66	1976	-	12 000	11 880	-	11 880
14.4.-21.4.	Imprimeries Populaires Lausanne et Genève (Société coopérative) ...	5%	100,00	5,25	5,03	1972-81	1976	4 900	4 900	-	4 900
20.4.-26.4.	Elektra Birseck, Münchenstein	5	98,40	5,19	4,97	1978	1976	18 000	17 712	-	17 712
21.4.-28.4.	Kanton Aargau	4 3/4	99,40	4,81	4,61	1981	1976	30 000	29 820	-	29 820
26.4.- 3.5.	Ville de Genève	5	100,00	5,00	4,79	1981	1978	25 000	25 000	-	25 000
26.4.- 3.5.	Kolonial EG, Burgdorf	5	98,40	5,19	4,97	1978	1976	5 000	4 920	-	4 920
29.4.- 5.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 98	4 3/4	99,00	4,85	4,65	1981	1976	50 000	49 500	-	49 500
3.5.-10.5.	Kraftwerk Aegina AG, Ulrichen VS	5 1/4	99,40	5,31	5,09	1981	1976	12 000	11 928	-	11 928
3.5.-10.5.	Braun Electric International S.A., Baden	5 1/2	99,40	5,56	5,34	1981	1976	12 000	11 928	-	11 928
4.5.-11.5.	Graubündner Kantonalbank	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	20 000	19 880	-	19 880
6.5.-12.5.	Verband schweiz. Konsum- vereine (VSK), Basel	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	25 000	24 850	-	24 850
10.5.-17.5.	Kantonalbank von Bern ...	4%	99,00	4,86	4,65	1980	1976	20 000	19 800	-	19 800
11.5.-18.5.	Canton de Vaud	4%	98,40	4,91	4,71	1981	1976	35 000	34 440	-	34 440
12.5.-18.5.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	5 1/2	99,40	5,57	5,34	1971-83	1978	30 000	29 820	-	29 820
16.5.-23.5.	Verzasca AG, Kraftwerk, Lugano	5%	99,40	5,31	5,09	1981	1976	18 000	17 892	-	17 892

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
17.5.-24.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 118	4%	98,40	4,91	4,71	1981	1976	35 000	34 440	25 000	9 440
26.5.- 2.6.	Basler Kantonalbank	4%	98,40	4,94	4,73	1978	1976	15 000	14 760	-	14 760
27.5.- 2.6.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	35 000	34 790	-	34 790
31.5.-15.6.	Globe Air AG, Basel, Wandelanleihe	6	99,40	6,08	5,82	1976	1971	3 000	2 982	-	2 982
1.6.- 8.6.	Ville du Locle	5	98,40	5,17	4,95	1981	1976	8 000	7 872	-	7 872
3.6.-10.6.	Commune de Payerne	5	98,40	5,17	4,95	1981	1976	4 000	3 936	-	3 936
10.6.-16.6.	Centrale Thermique de Vouvry S.A. (CTV), Vouvry VS	5½	99,40	5,56	5,34	1981	1976	22 000	21 868	-	21 868
13.6.-20.6.	Kanton Zug	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	18 000	18 000	-	18 000
16.6.-22.6.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	5	100,00	5,00	4,79	1980	1976	35 000	35 000	-	35 000
17.6.-23.6.	Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno.....	5½	99,40	5,56	5,34	1981	1976	8 000	7 952	-	7 952
22.6.-28.6.	Kanton Basel-Landschaft .	5	100,00	5,00	4,79	1980	1976	30 000	30 000	-	30 000
6.	Comune di Massagno	5%	99,40	5,33	5,09	1976	-	2 000	1 988	-	1 988
29.6.- 5.7.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 40	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	30 000	29 820	25 500	4 320
29.6.- 6.7.	Interfranck Holding AG, Zürich	5½	98,40	5,71	5,48	1981	1976	12 000	11 808	-	11 808
4.7.-11.7.	Kanton Solothurn.....	5	100,00	5,00	4,78	1978	1976	20 000	20 000	-	20 000
7.7.-14.7.	Canton du Valais	5	99,40	5,07	4,85	1971-81	1976	15 000	14 910	-	14 910
13.7.-20.7.	Cantone Ticino	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	20 000	19 880	-	19 880
10.8.-17.8.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 120	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	35 000	35 000	11 000	24 000
11.8.-18.8.	Kanton Aargau	5	100,00	5,00	4,79	1980	1976	25 000	25 000	-	25 000

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

29
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1966											
16.8.–23.8.	Stadt Schaffhausen	5	99,40	5,07	4,85	1978	1976	15 000	14 910	–	14 910
18.8.–25.8.	St. Gallische Kantonalbank.	5	100,00	5,00	4,78	1978	1975	20 000	20 000	–	20 000
19.8.–25.8.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	5½	99,40	5,57	5,34	1979	1976	25 000	24 850	–	24 850
22.8.–26.8.	Canton de Fribourg	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	20 000	19 880	–	19 880
26.8.– 1.9.	Kanton Zürich	5	100,00	5,00	4,79	1980	1976	30 000	30 000	–	30 000
26.8.– 1.9.	Micafil AG, Zürich	5¾	98,40	5,96	5,71	1976	1974	4 000	3 936	–	3 936
30.8.– 5.9.	Elektrizitätswerk Altdorf, Altdorf	5½	98,40	5,68	5,44	1979	1976	20 000	19 680	–	19 680
2.9.– 8.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 99	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	35 000	35 000	–	35 000
5.9.– 9.9.	Forces Motrices Neuchâtelaises S.A., Neuchâtel.	5½	99,00	5,60	5,37	1981	1976	12 000	11 880	–	11 880
9.9.–15.9.	ELECTRA-MASSA, Naters VS	5½	98,40	5,66	5,43	1981	1976	20 000	19 680	–	19 680
13.9.–20.9.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 18	5¾	100,00	5,25	5,03	1981	1976	17 000	17 000	–	17 000
16.9.–22.9.	Kanton Graubünden	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	20 000	19 880	–	19 880
21.9.–28.9.	Einwohnergemeinde Burgdorf	5	99,00	5,12	4,90	1978	1976	10 000	9 900	–	9 900
22.9.–28.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5¾	100,00	5,25	5,03	1980	1976	30 000	30 000	–	30 000
28.9.–4.10.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund VS	5¾	99,40	5,81	5,58	1981	1976	20 000	19 880	–	19 880
29.9.–5.10.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 41	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	25 000	24 850	–	24 850
5.10.–12.10.	Forces Motrices de l'Hongrin-Léman S.A., Château-d'Oex	5¾	99,40	5,81	5,58	1981	1976	25 000	24 850	–	24 850

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
5.10.-12.10.	Emissionszentrale schweizerischer Lokalbanken, Zürich, Serie 3	5	99,52	5,08	4,85	1974	-	20 000	19 904	-	19 904
6.10.-13.10.	Einwohnergemeinde Köniz.....	5	98,40	5,19	4,97	1978	1976	12 000	11 808	-	11 808
7.10.-13.10.	Zürcher Kantonalbank, Serie 22	5	99,40	5,06	4,85	1981	1976	30 000	29 820	-	29 820
12.10.-18.10.	Stadt Luzern	5	99,40	5,06	4,85	1980	1976	10 000	9 940	8 000	1 940
13.10.-20.10.	Kanton Basel-Stadt	5	100,00	5,00	4,79	1981	1976	35 000	35 000	-	35 000
14.10.-20.10.	Grande Dixence S.A., Sion	5½	100,00	5,75	5,52	1982	1976	25 000	25 000	-	25 000
18.10.-24.10.	Ville de Neuchâtel	5	98,40	5,17	4,95	1981	1976	18 000	17 712	6 925	10 787

29
Fortsetzung
Suite

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											
26.1.-31.1.	Transocean Gulf Oil Company Pittsburgh, Pa., USA	5	100,00	5,00	5,00	1981	1972	45 000	45 000	-	45 000
31.1.- 4.2.	AEG Finanz-Holding S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von DM 60 Mio.....	6	98,50	6,15	6,15	1972-81	1972	16 200 ²⁾	15 957 ²⁾	-	15 957 ²⁾
22.2.-25.2.	Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques INTERFRIGO, Bruxelles	5	99,00	5,12	5,12	1974-81	1976	30 000	29 700	-	29 700
10.3.-17.3.	Thyssen Investment S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von DM 100 Mio.	6½	99,00	6,63	6,63	1972-81	1972	18 988 ²⁾	18 800 ²⁾	-	18 800 ²⁾
17.3.-22.3.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven/Niederlande	5	100,00	5,00	5,00	1975-84	1976	60 000	60 000	-	60 000
3.	Highveld Steel and Vanadium Corporation Limited, Johannesburg, Internationale Anleihe von DM 100 Mio.....	6½	100,00	6,50	6,50	1978	-	21 640 ²⁾	21 640 ²⁾	-	21 640 ²⁾
13.5.-18.5.	ESSO STANDARD Société Anonyme Française, Courbevoie (Seine)	5	99,00	5,12	5,12	1977-81	1976	60 000	59 400	-	59 400
7.6.-14.6.	Huhtamäki-Konzern AG, Turku (Finnland)	5½	96,50	6,00	6,00	1976	1974	4 500	4 343	-	4 343
1.7.- 6.7.	Imperial Chemical Industries Limited, London	5¼	99,00	5,38	5,38	1977-81	1970	50 000	49 500	-	49 500
25.8.-31.8.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	5¼	100,00	5,75	5,75	1972-81	1976	50 000	50 000	-	50 000
20.9.-27.9.	Philips International Finance S.A., Luxemburg, Internationale Anleihe von \$ 25 Mio	6¾	99,25	6,89	6,89	1968-76	1971	43 200 ²⁾	42 876 ²⁾	-	42 876 ²⁾
18.10.-25.10.	Club Méditerranée S.A., Paris	6	100,00	6,00	6,00	1973	-	7 000	7 000	-	7 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. - Repris par des banques suisses aux fins de placements.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservés)
In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1966											

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihsnehmer abgelöst. - Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1966				
1.2.-11.2.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG in Laufenburg	100	10 000	10 000
14.2.-28.2.	Funivia Campione-Sighignola S.A., Lugano	100 ¹⁾	1 000	1 000
17.2.- 1.3.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	110 u. 160	10 000	12 563
18.2.-28.2.	SITA Investment AG, Zürich, Inhaberaktien Serie «A»	100	500	500
	Namenaktien Serie «B»	100	200	200
21.2.- 2.3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich	120	5 000	6 000
21.2.- 4.3.	Ersparnisanstalt Toggenburg AG, Lichtensteig	100	2 000	2 000
28.2.-22.3.	Compagnie du Gaz et du Coke, Société anonyme, Vevey, actions nominatives	130	1 663	2 161
	actions au porteur	130	700	910
1.3.-14.3.	Bank in Menziken	150	1 000	1 500
2.3.-14.3.	Gewerbebank Baden	140	2 000	2 800
10.3.-31.3.	Spar- & Leihkasse Lyss, Namenaktien	126	600	756
14.3.-24.3.	Schweizerischer Bankverein	200	20 000	40 000
15.3.-31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 500	1 500
15.3.-31.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	599	599
25.3.- 7.4.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	2 000	2 000
28.3.- 7.4.	J. R. Geigy AG, Basel, Namenaktien	200	20 000	40 000
1.4.-23.4.	Volksbank Wolhusen-Malters, Namenaktien	110 u. 130	600	680
6.4.-25.4.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	100	1 000	1 000
6.4.-25.4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	1 000	1 000
18.4.-29.4.	Bank in Gossau, Namenaktien	130	500	650
29.4.-12.5.	Zürcher Ziegeleien	100	2 000	2 000
2.5.-16.5.	Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen in Azmoos	160	500	800
5.5.-18.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien	100	35 000 ²⁾	35 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 10 500 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. - Dont fr. 10 500 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1966				
9.5.–20.5.	Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich, Stammaktien	100	15 000	15 000
9.5.– 8.6.	Zwahlen & Mayr S.A., Prilly, actions nominatives	106	2 000	2 120
16.5.–27. 5.	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, Namenaktien	133%	1 500	2 000
5.	Sportbahnen Marbachegg AG, Marbach/LU, Vorzugsaktien	100 ¹⁾	600	600
20.5.–31. 5.	Kreditanstalt Grabs	160 u.200	500	900
23.5.– 3. 6.	Solothurnische Leihkasse in Solothurn, Namenaktien .	140	1 000 ²⁾	1 400
7.6.–17. 6.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	100 ¹⁾	10 000	10 000
23.6.– 1. 7.	H.A. Schlatter AG, Zollikon, Aktien Serie A	120 ¹⁾	1 000	1 200
25.6.–31. 8.	Sporthaus Sörenberg AG, Flühlil	108	120	130
29.6.–11. 7.	ELEKTRO-WATT, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich	150	20 000	30 000
1.7.–11. 7.	Fabriques des Montres Zénith S.A., Le Locle	125	2 500	3 125
11.7.–19. 7.	Luftseilbahn Reusch (Gsteig) Cabane des Diablerets S.A., Gsteig	100 ¹⁾	1 000	1 000
15.7.–27. 7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	100 ¹⁾ u. 200 ¹⁾	10 000	10 292
	Namenaktien Serie B	100 ¹⁾	2 000	2 000
2.8.–10. 8.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	100 ¹⁾	3 000 ³⁾	1 500
15.8.– 5. 9.	Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, Prioritätsaktien, erste Einzahlung Fr. 50.– pro Aktie, zuzüglich Fr. 3.– eidg. Titelstempel	100 ¹⁾	2 676	892
30.9.–14.10.	Hasler Holding AG, Bern, Namenaktien	150	2 000	3 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.
 2) Davon wurden Fr. 500 000 von der Ersparniskasse der Stadt Solothurn gezeichnet.
 Dont fr. 500 000 ont été souscrits par la Caisse d'épargne de la ville de Soleure.
 3) Davon wurden Fr. 1 500 000 zu Lasten der Kapitalerhöhungsreserve liberiert.
 Dont fr. 1 500 000 libérés à la charge de la réserve pour augmentation de capital.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1966			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis September - Janvier à Septembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1985	1966	1985	1966	1985	1966	1985	1966	1985	1966	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	2	3	300 000	550 000	297 150	547 250	150 000	410 000	147 150	137 250	Confédération
Kantone	10	15	283 000	383 000	281 392	381 780	58 500	20 000	222 892	361 780	Cantons
Gemeinden	19	14	263 000	251 000	261 629	250 204	32 000	59 500	229 629	190 704	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	31	32	846 000	1 184 000	840 171	1 179 234	240 500	489 500	599 671	689 734	Total emprunts publics
Kraftwerke	19	20	486 000	437 500	484 344	434 577	-	2 500	484 344	432 077	Usines électriques
Industrie	11	4	153 300	58 900	152 960	58 836	3 150	-	149 810	58 836	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	50 000	30 000	49 850	29 770	5 000	-	44 850	29 770	Commerce de marchandises
Banken	19	15	440 000	367 000	437 795	365 082	31 700	98 500	406 095	266 582	Banques
Pfandbriefzentralen	4	6	180 000	255 000	178 230	254 340	15 000	64 000	163 230	190 340	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	3	3	80 000	54 000	79 370	53 556	-	-	79 370	53 556	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	4	4	28 470	20 500	28 302	20 392	4 614	-	23 688	20 392	Autres entreprises
Total	93	86	2 263 770	2 406 900	2 251 022	2 395 787	299 964	654 500	1 951 058	1 741 287	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	6	11	199 500	399 528	199 850	397 216	-	-	199 850	397 216	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	2	3	16 000	22 363	8 000	23 071	-	-	8 000	23 071	Usines électriques
Industrie	11	8	47 500	42 500	96 242	64 237	-	-	96 242	64 237	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	3	2 000	4 000	2 000	4 000	-	-	2 000	4 000	Commerce de marchandises
Banken	17	12	43 150	43 700	46 368	70 049	-	-	46 368	70 049	Banques
Holdinggesellschaften	7	5	58 863	39 299	62 713	47 799	-	-	62 713	47 799	Holdings
Versicherungsgesellschaften	3	-	8 000	-	9 200	-	-	-	9 200	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	12	6	27 875	40 396	28 265	38 622	-	-	28 265	38 622	Autres entreprises
Total	54	37	203 388	192 258	252 788	247 778	-	-	252 788	247 778	Total
Zusammen - En tout											
Total	153	134	2 666 658	2 998 686	2 703 660	3 040 781	299 964	654 500	2 403 696	2 386 281	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1966												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1965	1966
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	253 822	-	-	-	-	-	-	-	-	361 664	253 822
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	-	-	-	253 822	-	-	-	-	-	-	-	-	361 664	253 822
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 500	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesell- schaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	-	-	-	1 000	-	-	-	-	-	-	100	1 000
Total	-	-	-	253 822	-	1 000	-	-	-	-	-	-	366 264	254 822
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 804	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdinggesell- schaften	525	160	-	-	900	-	-	-	988	-	-	-	10 383	2 573
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-	220	1 440	-	-	-	200	-	-	-	-	2 510	1 860
Total	525	160	220	1 440	900	-	-	200	988	-	-	-	14 697	4 433
Zusammen – En tout														
Total	525	160	220	255 262	900	1 000	-	200	988	-	-	-	380 961	259 255
1) Texte français voir tableau 33.												1965	1966	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
b) beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												97 971	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												13 693	13 822	
Amortisationszahlungen – amortissements												Total		
												111 664	13 822	

35

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	31,3
1963	-	-	200,0	128,1	-	-	-	-	-	-	-	-	328,1	328,1
1964	-	-	-	56,7	-	2,5	-	0,5	-	-	250,0	-	309,7	59,7
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	366,3
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-	254,8
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1	203,8
1963	17,3	-	3,7	1,2	3,4	8,1	8,9	-	0,9	3,7	6,2	1,9	55,3	43,5
1964	2,6	-	4,2	1,6	7,7	3,5	14,0	1,1	3,5	3,9	6,2	57,9	106,2	38,2
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	52,3
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	31,5	13,8	4,2	9,5	-	-	-	-	110,2
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6	2,7
1963	15,4	0,8	0,3	-	-	0,5	0,1	-	0,9	-	-	1,0	20,0	18,0
1964	-	1,2	-	0,2	-	1,0	1,4	-	-	0,6	1,2	7,3	12,9	3,8
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	14,7
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	-	-	-	-	4,5

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Sep. Jan. à Sep.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2	15,0	1 285,1	989,4
1963	133,1	213,7	172,7	77,8	233,6	204,7	184,8	65,4	231,0	478,2	125,3	166,4	2 286,7	1 516,8
1964	159,0	349,2	390,2	173,1	218,4	161,5	83,5	102,7	312,9	199,6	376,3	110,4	2 636,8	1 950,5
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8	2 251,0
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0					2 395,8
b) Konversionen - Conversions														
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0	-	161,0	108,0
1963	-	26,0	0,6	1,3	27,5	70,0	6,0	10,0	0,4	25,0	24,0	5,4	196,2	141,8
1964	2,2	15,0	13,0	10,0	63,3	-	-	-	18,0	1,0	9,8	1,8	134,1	121,5
1965	-	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	-	34,5	0,2	334,7	300,0
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	-	25,5	11,0	-	-	-	-		654,5
c) Neubeausspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2	15,0	1 124,1	881,4
1963	133,1	187,7	172,1	76,5	206,1	134,7	178,8	55,4	230,6	453,2	101,3	161,0	2 090,5	1 375,0
1964	156,8	334,2	377,2	163,1	155,1	161,5	83,5	102,7	294,9	198,6	366,5	108,6	2 502,7	1 829,0
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1	1 951,0
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0					1 741,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0	25,0	655,0	520,0
1963	20,0	100,0	-	73,8	62,0	97,9	55,0	-	-	60,0	50,5	68,9	588,1	408,7
1964	49,5	-	49,0	-	59,7	70,7	69,0	60,0	-	20,6	-	4,5	383,0	357,9
1965	-	-	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	-	-	45,0	49,4	44,6	338,9	199,9
1966	45,0	45,7	100,4	-	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9					397,2
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1	20,3	661,6	572,5
1963	3,2	47,0	136,9	33,2	70,1	25,4	9,0	37,5	0,2	68,6	14,1	78,9	524,1	362,5
1964	34,6	7,8	113,3	104,7	143,5	65,2	34,6	3,8	26,7	12,3	9,6	11,7	567,8	534,2
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6	252,8
1966	-	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9					247,8
Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3	60,3	2 440,7	1 973,9
1963	156,3	334,7	309,0	183,5	338,2	258,0	242,8	92,9	230,8	581,8	165,9	308,8	3 202,7	2 146,2
1964	240,9	342,0	539,5	267,8	358,3	297,4	187,1	166,5	321,6	231,5	376,1	124,8	3 453,5	2 721,1
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6	2 403,7
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8					2 386,3
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8	7,7	462,2	237,8
1963	32,7	0,8	204,0	129,3	3,4	8,6	9,0	-	1,8	4,7	6,2	2,9	403,4	389,6
1964	2,6	1,2	4,2	58,5	7,7	7,0	15,4	1,6	3,5	4,5	257,4	65,2	428,8	101,7
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2	433,3
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	32,5	13,8	4,4	10,5					369,5
Nettobeausspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5	52,6	1 978,5	1 736,1
1963	123,6	333,9	105,0	54,2	334,8	249,4	233,8	92,9	229,0	577,1	159,7	305,9	2 799,3	1 756,6
1964	238,3	340,8	535,3	209,3	350,6	290,4	171,7	164,9	318,1	227,0	118,7	59,6	3 024,7	2 619,4
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4	1 970,4
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	164,5	154,3	175,8	230,3					2 016,8

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1962	1963	1964	1965	1965			1966			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone.....	-	14,0	6,0	28,5	-	4,8	-	-	5,0	3,9	Cantons
Gemeinden.....	12,9	60,3	60,7	72,6	6,4	7,0	11,6	35,7	15,4	19,9	Communes
Kraftwerke.....	10,0	19,7	-	-	-	-	-	1,0	-	-	Usines électriques
Industrie.....	29,4	16,0	25,1	2,5	0,7	1,4	-	-	5,1	0,8	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	1,2	2,3	3,4	3,9	0,1	3,3	0,5	1,3	0,9	1,7	Commerce
Banken.....	-	32,2	15,2	18,3	-	3,9	5,3	21,4	6,0	9,5	Banques
Pfandbriefzentralen....	84,3	215,3	270,0	59,3	29,5	-	29,8	-	27,5	70,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften..	4,7	1,5	26,2	4,5	-	-	2,5	-	-	-	Holdings
Übrige.....	26,3	4,3	13,3	2,9	0,2	1,6	0,4	7,6	12,9	6,8	Autres
Total.....	168,8	365,6	419,9	192,5	36,9	22,0	50,1	67,0	72,8	112,6	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1962	1963	1964	1965	1965			1966			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund.....	-	-	148,8	297,2	297,2	-	-	-	547,3	-	Confédération
Kantone.....	178,2	149,6	374,0	435,6	54,2	157,3	125,7	120,0	117,2	153,5	Cantons
Gemeinden.....	64,1	222,5	338,2	405,6	149,7	81,4	83,0	212,3	64,2	44,7	Communes
Kraftwerke.....	382,7	476,9	614,4	630,5	264,4	49,9	146,2	187,5	141,9	106,1	Usines électriques
Industrie.....	95,1	156,9	106,9	183,0	63,9	85,1	27,6	50,0	10,0	4,7	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	17,2	33,7	85,5	98,3	50,0	3,3	45,0	1,3	30,7	1,7	Commerce
Banken.....	192,0	887,3	706,7	602,3	139,4	104,0	151,6	158,8	166,9	76,3	Banques
Pfandbriefzentralen....	407,0	499,5	553,0	282,7	78,7	45,2	74,9	100,4	111,4	140,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften..	88,9	196,8	103,3	83,9	39,8	14,8	2,5	-	41,8	11,8	Holdings
Übrige.....	28,7	29,1	25,9	31,2	20,1	2,1	0,4	25,0	15,9	6,8	Autres
Total.....	1453,9	2652,3	3056,7	3 050,3	1157,4	543,1	656,9	855,3	1247,3	545,6	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1962	1963	1964	1965	1965			1966			Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Öffentliche.....	661,6	524,1	567,8	281,6	129,8	22,1	28,8	82,5	115,1	50,2	Publiques
Nicht öffentliche.....	1157,1	1028,1	981,4	1273,1	179,8	254,9	383,1	236,0	221,8	271,9	Non publiques
Einberufungen.....	283,4	107,3	268,0	130,3	24,1	42,7	46,2	61,9	55,7	59,0	Libérations
Gründungen.....	672,2	444,4	389,4	365,0	87,5	111,5	74,4	100,5	85,9	145,4	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	863,1	1000,5	891,8	1059,4	198,0	122,8	291,3	156,1	195,3	117,7	Augment. de capital
Total.....	1818,7	1552,2	1549,2	1554,7	309,6	277,0	411,9	318,5	336,9	322,1	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent											Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses												
1962	115	547	376	489	-	77	20	75	-	-	1 699	3,31
1963	115	547	336	529	245	77	20	75	-	-	1 944	3,37
1964	115	547	336	529	245	177	20	245	-	-	2 214	3,48
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	-	2 379	3,56
1966												
März - Mars	115	547	336	529	245	177	20	345	115	-	2 429	3,59
Juni - Juin	115	547	336	529	245	177	20	345	165	-	2 479	3,61
Sep. - Sep.	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	2 534	3,64
Dez. - Déc.												
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire												
1962	302	575	355	395	-	15	20	35	-	-	1 697	3,18
1963	302	575	355	455	50	65	20	35	-	-	1 857	3,23
1964	302	563	355	455	50	65	115	225	-	-	2 130	3,39
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	-	2 235	3,46
1966												
März - Mars	302	516	355	455	50	65	115	290	111	-	2 259	3,49
Juni - Juin	282	506	355	455	50	65	115	290	174	-	2 292	3,54
Sep. - Sep.	282	461	355	455	50	65	115	290	174	85	2 332	3,60
Dez. - Déc.												
Total												
1962	417	1 122	731	884	-	92	40	110	-	-	3 396	3,24
1963	417	1 122	691	984	295	142	40	110	-	-	3 801	3,30
1964	417	1 110	691	984	295	242	135	470	-	-	4 344	3,44
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	-	4 614	3,51
1966												
März - Mars	417	1 063	691	984	295	242	135	635	226	-	4 688	3,54
Juni - Juin	397	1 053	691	984	295	242	135	635	339	-	4 771	3,57
Sep. - Sep.	397	1 008	691	984	295	242	135	635	339	140	4 866	3,62
Dez. - Déc.												

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Kurzfristige Depot- gelder Dépôts à court terme	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1963	6 649,1	433,4	1 075,7	896,5	1 811,8	1 282,6	1 149,1	-	65,5
1964	6 777,6	193,5	1 087,9	931,8	2 069,8	1 317,8	1 176,8	-	141,4
1965									
Aug. - Août	6 934,7	193,5	1 092,8	965,2	2 099,7	1 340,3	1 182,2	61,0	65,3
Sep. - Sep.	6 976,6	193,5	1 098,1	971,9	2 099,7	1 350,3	1 187,1	76,0	132,0
Okt. - Oct.	6 996,2	193,5	1 100,1	974,6	2 109,7	1 352,3	1 190,0	76,0	66,9
Nov. - Nov.	6 964,8	193,5	1 099,5	980,9	2 129,7	1 352,3	1 196,9	12,0	79,7
Dez. - Déc.	7 063,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 362,8	1 216,1	60,0	93,8
1966									
Jan. - Jan.	7 067,1	193,5	1 107,5	993,5	2 129,7	1 364,8	1 218,1	60,0	47,8
Feb. - Fév.	7 061,6	193,5	1 110,4	996,7	2 129,7	1 366,8	1 220,1	44,4	55,6
März - Mars	7 175,4	193,5	1 110,1	996,4	2 129,7	1 373,3	1 222,0	150,4	78,0
Apr. - Avr.	7 163,8	205,5	1 112,1	1 001,9	2 129,7	1 378,3	1 225,9	110,4	60,0
Mai - Mai	7 119,5	205,5	1 114,0	1 001,7	2 142,2	1 378,3	1 237,8	40,0	75,1
Juni - Juin	7 214,0	205,5	1 118,0	1 006,1	2 142,2	1 382,8	1 239,4	120,0	111,2
Juli - Juil.	7 210,8	205,5	1 117,2	1 008,7	2 142,2	1 382,8	1 239,4	115,0	72,6
Aug. - Août	7 193,8	205,5	1 117,2	1 011,5	2 158,2	1 382,5	1 239,4	79,5	68,0
Sep. - Sep.	7 277,4	205,5	1 117,1	1 022,4	2 178,2	1 384,5	1 245,2	124,5	85,5

43

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1962	672,1	3,9	183,3	430,1	537,1	3,2	372,0	3 018,3	1 924,6	66,5	1 751,5
1963	669,1	3,6	176,1	514,6	559,8	5,5	443,9	3 392,4	2 220,0	69,7	1 933,5
1964	930,9	5,6	263,3	507,2	616,5	2,9	477,0	3 796,0	2 519,9	64,3	2 093,1
1965											
Juli	627,3	14,7	259,8	1 113,9	563,2	0,2	496,9	3 881,7	2 601,3	70,8	2 213,8
August	720,5	10,7	263,4	1 100,9	534,2	3,5	488,1	3 903,0	2 615,9	71,5	2 229,6
September ..	691,2	10,8	336,4	1 061,2	541,8	3,8	496,8	3 926,3	2 624,6	66,0	2 248,2
Oktober	661,8	11,9	333,2	1 065,6	579,0	3,6	499,9	3 975,4	2 641,4	64,7	2 262,4
November ...	694,8	12,6	332,7	918,3	594,5	3,1	509,7	4 013,0	2 688,6	63,5	2 279,3
Dezember ...	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966											
Januar	722,4	7,8	356,7	1 109,2	566,2	3,2	517,6	4 019,4	2 721,2	60,2	2 341,4
Februar	699,3	10,6	268,8	1 310,0	553,9	2,0	513,8	4 035,0	2 735,3	60,2	2 372,1
März	644,6	25,6	471,9	1 280,0	531,2	0,4	535,9	4 117,7	2 757,8	60,0	2 399,4
April	641,9	21,6	406,5	1 318,5	528,9	2,2	535,9	4 147,8	2 793,5	59,0	2 408,9
Mai	644,1	23,2	382,6	1 287,6	529,7	2,8	532,8	4 168,7	2 802,7	58,6	2 426,4
Juni	621,8	12,9	498,7	1 200,0	518,5	3,7	540,7	4 251,9	2 861,1	61,7	2 436,1
Juli	587,2	12,1	355,9	1 182,6	513,0	3,7	547,7	4 290,6	2 902,0	62,4	2 460,4
August	600,7	8,3	364,7	1 157,9	511,2	4,7	534,9	4 321,6	2 932,5	62,2	2 493,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1962	3 106,6	45,5	1 899,4	2 314,5	3 046,7	29,7	1 669,6	6 113,2	2 461,7	716,0	1 836,1
1963	3 259,2	42,3	2 529,7	3 153,3	3 178,2	28,3	2 000,5	6 763,0	2 743,9	805,2	2 193,4
1964	3 443,6	61,2	2 976,8	4 035,9	3 768,4	15,9	2 213,3	7 148,1	3 209,2	864,4	2 405,8
1965											
Juli	3 212,3	117,0	3 324,1	5 083,8	4 080,6	7,4	2 359,6	7 297,1	3 404,5	1 000,0	2 547,5
August	3 200,8	68,6	3 066,9	5 225,2	4 167,6	9,5	2 341,5	7 285,0	3 397,2	1 012,8	2 544,2
September ..	3 221,4	50,2	3 398,1	4 912,9	4 129,9	13,9	2 371,2	7 426,4	3 446,5	1 007,5	2 606,9
Oktober	2 960,8	79,2	3 202,8	5 178,4	4 255,2	12,5	2 433,0	7 480,9	3 482,8	1 034,9	2 648,2
November ...	2 824,1	60,4	3 089,0	5 208,7	4 063,9	12,1	2 424,9	7 559,0	3 513,5	1 091,9	2 639,6
Dezember ...	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966											
Januar	3 026,3	52,2	3 967,8	5 621,7	4 212,4	9,3	2 527,8	7 637,3	3 528,2	1 168,4	2 719,9
Februar	2 971,2	35,1	3 801,9	5 747,7	4 357,2	10,7	2 491,0	7 806,9	3 528,1	1 181,4	2 719,0
März	3 326,3	61,0	4 087,5	5 419,1	3 957,3	18,1	2 521,0	7 909,9	3 535,5	1 264,2	2 712,7
April	3 008,2	84,0	4 250,8	4 991,4	4 086,0	14,9	2 587,7	7 914,6	3 569,5	1 275,6	2 723,1
Mai	3 291,9	148,1	3 845,7	4 770,7	4 107,6	12,0	2 590,5	7 956,8	3 591,9	1 332,4	2 723,5
Juni	3 428,5	124,1	3 719,5	4 322,5	4 032,6	13,1	2 673,9	8 063,1	3 697,3	1 421,7	2 760,7
Juli	3 154,5	123,8	3 469,6	4 725,4	4 307,6	8,5	2 709,2	8 096,9	3 684,2	1 460,7	2 815,3
August	3 083,2	67,1	3 861,2	5 072,6	4 253,5	10,4	2 638,7	8 067,8	3 686,7	1 486,6	2 816,1

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses.

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
1 437,5	5 208,3	1 535,0	13 133,3	1 842,1	1,4	67,7	101,1	248,0	-	23 966,6	1962
1 602,0	5 839,5	1 877,8	14 146,6	1 807,6	1,6	67,0	116,0	280,4	6,0	26 071,2	1963
1 741,2	6 430,4	2 097,8	15 123,1	1 860,1	2,4	73,7	131,3	309,7	-	28 354,9	1964
1965											
1 858,3	6 663,2	2 276,8	15 703,0	1 974,0	2,3	76,2	135,4	265,3	-	29 675,3	Juillet
1 874,5	6 692,2	2 336,9	15 784,8	1 965,4	1,4	76,6	135,2	284,8	-	29 910,5	Août
1 881,8	6 737,3	2 433,7	15 916,5	1 974,0	2,8	78,1	135,1	297,6	-	30 220,3	Septembre
1 897,1	6 802,4	2 508,0	15 995,4	1 994,5	2,4	78,7	136,3	356,8	-	30 529,6	Octobre
1 912,8	6 865,5	2 582,4	16 065,9	2 020,0	2,2	79,5	137,6	410,0	-	30 719,1	Novembre
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	Décembre
1966											
1 965,3	6 938,6	2 475,5	16 314,7	2 036,2	3,8	78,7	137,0	239,9	-	30 989,9	Janvier
1 985,0	6 981,1	2 441,4	16 402,1	2 045,4	24,8	78,7	139,0	225,7	-	31 182,8	Février
2 007,3	7 113,0	2 348,9	16 509,2	2 062,0	3,6	78,8	139,5	217,0	6,0	31 431,7	Mars
2 024,2	7 151,6	2 308,1	16 600,3	2 071,4	2,8	78,4	140,2	229,8	6,0	31 508,2	Avril
2 051,4	7 186,5	2 368,5	16 678,4	2 105,2	4,8	78,8	140,2	262,0	6,0	31 700,4	Mai
2 070,4	7 290,4	2 462,6	16 790,3	2 105,1	3,7	78,8	141,8	270,8	6,0	32 005,1	Juin
2 089,4	7 361,1	2 522,5	16 879,2	2 111,9	1,3	79,0	142,3	297,8	6,0	32 055,6	Juillet
2 119,5	7 412,3	2 561,2	16 968,3	2 099,3	1,3	79,6	143,9	297,1	6,0	32 216,5	Août
Grandes banques suisses (5 banques)											
982,4	10 334,9	206,6	1 627,1	1 453,9	3,3	45,5	7,1	153,7	-	24 274,5	1962
1 197,9	11 762,1	336,9	1 775,4	1 403,2	1,9	47,5	7,2	168,9	-	27 694,1	1963
1 386,9	12 631,6	409,1	1 886,3	1 518,3	1,9	47,5	7,3	197,7	-	31 001,5	1964
1965											
1 471,5	13 204,2	335,0	1 929,0	1 702,1	1,8	47,5	7,7	160,1	-	33 212,6	Juillet
1 477,6	13 183,5	363,6	1 944,1	1 713,4	1,8	47,5	7,7	116,9	-	33 117,1	Août
1 492,9	13 412,0	412,7	1 965,6	1 757,1	4,4	47,5	7,7	96,6	-	33 430,0	Septembre
1 497,9	13 597,0	413,3	1 974,8	1 756,5	1,8	47,5	7,7	138,7	-	33 626,2	Octobre
1 526,2	13 715,4	419,3	1 982,0	1 750,9	1,8	47,5	7,7	114,5	-	33 297,3	Novembre
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	Décembre
1966											
1 611,5	14 053,4	379,5	2 006,5	1 607,3	2,0	48,2	45,5	182,6	-	35 214,7	Janvier
1 639,5	14 198,3	378,9	2 007,1	1 588,2	2,0	48,2	45,5	226,6	-	35 418,6	Février
1 658,0	14 407,8	390,4	2 019,0	1 666,6	1,9	48,2	45,5	245,5	-	35 694,2	Mars
1 663,8	14 501,0	388,4	2 033,2	1 788,7	9,9	48,2	45,5	306,5	-	35 556,7	Avril
1 681,0	14 603,2	413,7	2 048,7	1 822,4	9,9	48,2	46,2	120,0	-	35 288,3	Mai
1 741,5	14 919,4	410,0	2 061,0	1 778,0	2,0	48,2	46,8	312,8	-	35 218,5	Juin
1 730,3	15 082,1	414,9	2 054,5	1 808,1	1,9	48,2	46,8	146,3	-	35 392,2	Juillet
1 753,0	15 009,2	452,1	2 059,4	1 780,2	1,9	48,2	46,8	184,6	-	35 930,4	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avolrs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1962	257,6	0,7	76,4	74,5	160,0	1,1	156,1	1 174,7	676,6	6,2	242,6
1963	286,0	0,6	112,4	102,2	162,4	0,8	182,2	1 338,2	776,0	7,3	265,0
1964	306,7	0,9	122,1	153,6	166,8	1,0	205,1	1 476,8	877,7	8,7	280,5
1965											
Juli	195,7	4,0	166,1	196,4	152,5	0,8	253,7	1 499,7	899,5	9,1	285,4
August	192,1	1,8	147,2	209,8	162,6	0,8	255,7	1 514,9	910,1	10,8	284,8
September ..	207,5	2,8	137,1	224,9	168,0	0,8	275,8	1 499,9	912,6	10,2	285,3
Oktober	175,2	2,7	128,9	236,4	170,5	3,0	258,8	1 534,9	924,1	10,1	285,9
November ...	204,6	6,8	145,3	197,4	167,7	1,0	250,7	1 538,2	940,2	10,0	286,7
Dezember ...	336,2	0,4	117,3	160,6	170,3	0,3	226,3	1 549,3	940,3	12,4	295,2
1966											
Januar	217,7	4,2	139,9	227,5	172,6	0,4	233,7	1 546,2	933,4	12,9	297,8
Februar	175,0	4,8	141,1	245,0	174,4	1,0	247,6	1 540,3	933,4	13,0	296,4
März	219,4	7,5	115,3	254,7	172,0	0,7	261,3	1 523,9	926,7	11,4	298,7
April	170,4	7,4	154,1	256,9	180,2	1,2	269,0	1 528,3	933,4	10,9	295,5
Mai	167,8	5,2	135,8	261,2	184,0	1,1	264,6	1 554,5	951,7	10,9	297,6
Juni	265,1	2,8	119,5	228,4	182,9	1,6	257,9	1 573,3	966,5	10,8	303,2
Juli	180,8	4,6	143,0	218,0	185,9	1,9	263,8	1 568,3	955,4	10,3	323,9
August	197,5	2,7	141,8	226,5	173,0	1,6	266,0	1 602,3	979,4	10,1	325,0
Total (62 Banken)											
1962	4 036,3	50,1	2 159,1	2 819,1	3 743,8	34,0	2 197,7	10 306,2	5 062,9	788,7	3 830,2
1963	4 214,3	46,5	2 818,2	3 770,1	3 900,4	34,6	2 626,6	11 493,6	5 739,9	882,2	4 391,9
1964	4 681,2	67,7	3 362,2	4 696,7	4 551,7	19,8	2 895,4	12 420,9	6 606,8	937,4	4 779,4
1965											
Juli	4 035,3	135,7	3 750,0	6 394,1	4 796,3	8,4	3 110,2	12 678,5	6 905,3	1 079,9	5 046,7
August	4 113,4	81,1	3 477,5	6 535,9	4 864,4	13,8	3 085,3	12 702,9	6 923,2	1 095,1	5 058,6
September ..	4 120,1	63,8	3 871,6	6 199,0	4 839,7	18,5	3 143,8	12 852,6	6 983,7	1 083,7	5 140,4
Oktober	3 797,8	93,8	3 664,9	6 480,4	5 004,7	19,1	3 191,7	12 991,2	7 048,3	1 109,7	5 196,5
November ...	3 723,5	79,8	3 567,0	6 324,4	4 826,1	16,2	3 185,3	13 110,2	7 142,3	1 165,4	5 205,6
Dezember ...	4 781,2	63,6	3 457,4	5 390,6	4 960,8	18,7	3 265,4	13 271,4	7 308,8	1 170,9	5 338,0
1966											
Januar	3 966,4	64,2	4 464,4	6 958,4	4 951,2	12,9	3 279,1	13 202,9	7 182,8	1 241,5	5 359,1
Februar	3 845,5	50,5	4 211,8	7 302,7	5 085,5	13,7	3 252,4	13 382,2	7 196,8	1 254,6	5 387,5
März	4 190,3	94,1	4 674,7	6 953,8	4 660,5	19,2	3 318,2	13 551,5	7 220,0	1 335,6	5 410,8
April	3 820,5	113,0	4 811,4	6 566,8	4 795,1	18,3	3 392,6	13 590,7	7 296,4	1 345,5	5 427,5
Mai	4 103,8	176,5	4 364,1	6 319,5	4 821,3	15,9	3 387,9	13 680,0	7 346,3	1 401,9	5 447,5
Juni	4 315,4	139,8	4 337,7	5 750,9	4 734,0	18,4	3 472,5	13 888,3	7 524,9	1 494,2	5 500,0
Juli	3 922,5	140,5	3 968,5	6 126,0	5 006,5	14,1	3 520,7	13 955,8	7 541,6	1 533,4	5 599,6
August	3 881,4	78,1	4 367,7	6 457,0	4 937,7	16,7	3 439,6	13 991,7	7 598,6	1 558,9	5 634,7

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertchriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
118,3	1 579,6	155,7	5 112,9	606,5	1,1	34,9	7,9	95,3	2,0	8 166,2	1962
133,3	1 792,7	181,5	5 461,7	635,9	2,1	35,2	7,6	102,9	2,0	8 886,0	1963
143,1	1 971,1	215,0	5 838,8	661,2	1,4	37,0	7,8	117,0	2,0	9 602,4	1964
1965											
156,5	2 047,9	226,1	6 039,7	700,0	2,7	36,9	7,9	121,2	2,0	9 899,9	Juillet
157,7	2 066,2	228,1	6 056,7	709,9	1,9	36,9	7,9	127,1	2,0	9 951,0	Août
159,4	2 071,2	231,2	6 096,4	714,1	2,1	36,9	7,9	146,7	2,0	10 049,6	Septembre
157,6	2 089,7	238,0	6 121,8	722,0	3,3	36,9	8,0	157,5	2,0	10 095,9	Octobre
155,9	2 085,6	242,1	6 160,6	725,0	4,1	36,9	8,0	168,5	2,0	10 156,6	Novembre
168,4	2 083,2	246,6	6 205,8	718,9	1,7	37,0	10,3	130,5	-	10 219,1	Décembre
1966											
167,2	2 090,6	247,4	6 236,8	731,5	2,0	37,3	10,3	95,0	-	10 213,2	Janvier
167,8	2 097,3	252,9	6 257,1	737,3	2,5	37,3	10,5	103,8	-	10 240,0	Février
170,2	2 095,3	257,7	6 292,0	741,2	4,3	37,3	10,5	114,0	-	10 321,9	Mars
167,5	2 103,7	248,3	6 323,2	724,6	3,7	37,3	10,7	112,9	-	10 334,6	Avril
168,2	2 127,6	252,9	6 349,1	733,4	3,3	37,3	11,0	121,6	-	10 391,3	Mai
172,3	2 145,2	259,6	6 381,5	737,2	2,4	38,5	11,5	128,7	-	10 504,9	Juin
194,4	2 166,3	266,2	6 397,2	739,6	2,7	38,5	11,6	135,4	-	10 491,7	Juillet
194,4	2 203,4	274,1	6 418,0	739,0	2,3	38,5	12,0	171,0	-	10 601,4	Août
Total (62 banques)											
2 538,2	17 122,8	1 897,3	19 873,3	3 902,5	5,8	148,1	116,1	497,0	2,0	56 407,3	1962
2 933,2	19 394,3	2 396,2	21 383,7	3 846,7	5,6	149,7	130,8	552,2	8,0	62 651,3	1963
3 271,2	21 033,1	2 721,9	22 848,2	4 039,6	5,7	158,2	146,4	624,4	2,0	68 958,8	1964
1965											
3 486,3	21 915,3	2 837,9	23 671,7	4 376,1	6,8	160,6	151,0	546,6	2,0	72 787,8	Juillet
3 509,8	21 941,9	2 928,6	23 785,6	4 388,7	5,1	161,0	150,8	528,8	2,0	72 978,6	Août
3 534,1	22 220,5	3 077,6	23 978,5	4 445,2	9,3	162,5	150,7	540,9	2,0	73 699,9	Septembre
3 552,6	22 489,1	3 159,3	24 092,0	4 473,0	7,5	163,1	152,0	653,0	2,0	74 251,7	Octobre
3 594,9	22 666,5	3 243,8	24 208,5	4 496,9	8,1	163,9	153,3	693,0	2,0	74 173,0	Novembre
3 720,2	23 045,7	3 238,4	24 420,1	4 491,7	24,4	164,4	192,6	698,5	-	74 948,1	Décembre
1966											
3 744,0	23 082,6	3 102,4	24 558,0	4 375,0	7,8	164,2	192,8	517,5	-	76 417,8	Janvier
3 792,3	23 276,7	3 073,2	24 666,3	4 370,9	29,3	164,2	195,0	556,1	-	76 841,4	Février
3 835,5	23 616,1	2 997,0	24 820,2	4 469,8	9,8	164,3	195,5	576,5	6,0	77 447,8	Mars
3 855,5	23 756,3	2 944,8	24 956,7	4 584,7	16,4	163,9	196,4	649,2	6,0	77 399,5	Avril
3 900,6	23 917,3	3 035,1	25 076,2	4 661,0	18,0	164,3	197,4	503,6	6,0	77 380,0	Mai
3 984,2	24 355,0	3 132,2	25 232,8	4 620,3	8,1	165,5	200,1	712,3	6,0	77 728,5	Juin
4 014,1	24 609,5	3 203,6	25 330,9	4 659,6	5,9	165,7	200,7	579,5	6,0	77 939,5	Juillet
4 066,9	24 624,9	3 287,4	25 445,7	4 618,5	5,5	166,3	202,7	652,7	6,0	78 748,3	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obll- gationen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1962	293,4	97,3	-	2 420,3	2 817,1	1 666,1	8 762,5	505,6	4 054,4	1 417,7
1963	329,3	199,6	-	2 559,5	3 082,0	1 829,9	9 524,6	546,3	3 972,4	1 881,5
1964	327,4	168,4	-	2 602,6	3 374,2	1 942,2	10 164,7	571,6	4 252,1	2 520,3
1965										
Juli	176,8	94,2	-	2 606,8	3 549,3	2 017,3	10 528,6	586,4	4 707,3	2 828,3
August	196,4	105,0	-	2 669,3	3 559,5	2 020,7	10 588,7	591,2	4 719,3	2 861,3
September ..	231,2	104,0	-	2 693,2	3 571,3	2 030,4	10 631,8	592,6	4 731,1	2 911,3
Oktober	230,5	135,5	-	2 808,9	3 574,6	2 015,1	10 674,9	595,9	4 755,8	2 929,8
November ...	283,0	137,1	-	2 735,8	3 594,4	2 044,6	10 716,3	594,4	4 772,7	2 976,3
Dezember ...	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966										
Januar	232,7	91,3	-	2 709,5	3 750,4	2 090,6	11 138,6	603,9	4 858,0	3 035,0
Februar	247,2	111,3	-	2 694,0	3 788,8	2 097,5	11 214,3	605,6	4 865,3	3 114,5
März	252,6	111,2	-	2 794,6	3 813,2	2 102,1	11 265,0	610,2	4 852,3	3 136,0
April	233,4	103,7	-	2 756,5	3 862,7	2 113,0	11 310,1	611,7	4 852,2	3 176,0
Mai	234,3	111,9	-	2 732,8	3 904,8	2 124,4	11 330,4	612,1	4 847,3	3 216,0
Juni	295,9	122,6	-	2 736,7	3 937,4	2 112,0	11 359,2	612,3	4 843,5	3 231,5
Juli	202,1	132,1	-	2 618,2	4 040,0	2 127,6	11 396,4	615,0	4 887,8	3 266,5
August	198,1	123,7	-	2 648,4	4 049,6	2 136,4	11 459,2	615,3	4 903,5	3 275,1
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1962	1 874,8	1 345,8	32,4	9 341,4	3 713,8	219,4	880,5	2 644,8	2 208,6	-
1963	1 999,4	1 233,4	24,2	10 107,6	5 193,2	228,5	993,0	3 033,4	2 228,9	284,0
1964	2 305,6	1 781,3	5,2	10 856,0	5 941,7	263,7	1 100,4	3 327,5	2 548,8	374,0
1965										
Juli	2 525,6	2 414,4	3,8	10 971,6	6 450,7	234,9	1 151,9	3 543,9	2 943,3	374,0
August	2 335,3	2 398,2	7,5	10 920,2	6 559,6	239,8	1 158,6	3 572,7	2 971,8	374,0
September ..	2 540,4	2 417,3	4,4	11 125,9	6 340,0	239,7	1 164,5	3 598,0	2 987,3	374,0
Oktober	2 625,4	2 338,0	4,9	11 014,4	6 500,2	234,9	1 169,6	3 619,4	3 022,7	374,0
November ...	2 451,2	2 206,1	5,8	10 926,8	6 502,6	240,0	1 175,5	3 638,1	3 065,2	374,0
Dezember ...	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966										
Januar	3 320,8	2 271,5	6,7	11 290,0	6 914,0	252,3	1 217,9	3 768,0	3 102,6	374,0
Februar	3 361,7	2 405,7	16,0	11 104,5	7 057,2	254,6	1 228,5	3 788,1	3 124,2	374,0
März	3 508,1	2 362,4	6,2	11 060,2	7 216,8	283,4	1 234,2	3 804,5	3 127,4	374,0
April	3 252,7	2 267,6	11,0	11 091,7	7 293,8	289,4	1 241,8	3 845,4	3 156,3	374,0
Mai	3 072,2	2 141,9	7,0	11 126,9	7 216,5	288,1	1 245,9	3 876,2	3 151,5	374,0
Juni	2 884,4	2 060,3	3,8	11 205,6	7 139,2	291,8	1 246,4	3 909,5	3 185,9	374,0
Juli	3 039,7	2 093,0	4,3	10 892,9	7 444,1	281,8	1 248,1	3 917,0	3 248,6	374,0
August	3 254,5	2 156,3	5,1	10 929,1	7 638,9	281,5	1 255,7	3 948,6	3 258,1	374,0

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage 11	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11) 12	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme 13	Tratten und Akzente Traites et acceptations 14	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque 15	Sonstige Passiven Autres passifs 16	Kapital Capital 17	Reserven Réserves 18	Bilanzsumme Total du bilan 19	Fin d'année Fin de mois
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 699,0	22 067,3	3,4	1,0	-	509,6	871,5	513,8	23 966,6	1962
1 944,0	24 039,2	7,1	5,7	-	561,0	923,0	535,2	26 071,2	1963
2 214,0	26 195,3	4,3	0,7	-	619,0	983,0	552,6	28 354,9	1964
1965									
2 314,0	27 391,7	3,0	1,2	-	705,1	1 013,0	561,3	29 675,3	Juillet
2 314,0	27 604,7	2,2	1,1	-	728,2	1 013,0	561,3	29 910,5	Août
2 359,0	27 825,5	2,2	1,1	-	817,2	1 013,0	561,3	30 220,3	Septembre
2 359,0	28 064,9	4,3	1,2	-	884,9	1 013,0	561,3	30 529,6	Octobre
2 379,0	28 189,0	2,7	1,1	-	947,0	1 018,0	561,3	30 719,1	Novembre
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	Décembre
1966									
2 429,0	28 848,4	1,7	0,5	-	535,5	1 023,0	580,8	30 989,9	Janvier
2 429,0	29 070,0	2,3	0,5	-	507,1	1 023,0	579,9	31 182,8	Février
2 429,0	29 264,1	4,1	0,5	-	548,2	1 035,0	579,8	31 431,7	Mars
2 429,0	29 335,3	3,0	0,4	-	551,7	1 038,0	579,8	31 508,2	Avril
2 479,0	29 468,6	2,9	0,5	-	609,7	1 038,0	580,7	31 700,4	Mai
2 479,0	29 618,1	2,7	0,5	-	765,1	1 038,0	580,7	32 005,1	Juin
2 479,0	29 637,1	2,7	0,5	-	796,6	1 038,0	580,7	32 055,6	Juillet
2 479,0	29 751,9	3,7	0,6	-	821,6	1 058,0	580,7	32 216,5	Août
Grandes banques suisses (5 banques)									
78,5	22 120,6	62,3	36,9	-	585,6	700,0	769,1	24 274,5	1962
79,5	25 176,6	47,5	59,8	-	678,9	800,0	931,3	27 694,1	1963
82,5	28 323,0	46,5	77,1	-	690,7	825,0	1 039,2	31 001,5	1964
1965									
82,5	30 461,6	43,5	98,2	-	715,1	855,0	1 039,2	33 212,6	Juillet
82,5	30 380,4	38,7	104,8	-	699,0	855,0	1 039,2	33 117,1	Août
82,5	30 634,3	34,5	108,8	-	758,2	855,0	1 039,2	33 430,0	Septembre
82,5	30 751,1	38,9	110,9	-	831,1	855,0	1 039,2	33 626,2	Octobre
82,5	30 427,8	55,4	115,7	-	804,2	855,0	1 039,2	33 297,3	Novembre
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	Décembre
1966									
82,5	32 348,0	33,3	120,8	-	743,4	855,0	1 114,2	35 214,7	Janvier
82,5	32 542,4	34,0	124,8	-	748,2	855,0	1 114,2	35 418,6	Février
82,5	32 776,3	44,9	121,3	-	742,5	875,0	1 134,2	35 694,2	Mars
82,5	32 616,8	45,1	119,5	-	766,1	875,0	1 134,2	35 556,7	Avril
82,5	32 294,6	40,7	122,3	-	821,5	875,0	1 134,2	35 288,3	Mai
82,5	32 091,6	43,9	121,9	-	951,9	875,0	1 134,2	35 218,5	Juin
82,5	32 344,2	32,0	117,3	-	889,5	875,0	1 134,2	35 392,2	Juillet
80,0	32 900,3	43,6	114,2	-	863,1	875,0	1 134,2	35 930,4	Août

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme 6				
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1962	60,2	49,0	—	729,5	449,7	60,4	2 814,6	518,9	1 795,8	140,4
1963	71,5	38,6	—	837,5	523,6	69,6	3 014,2	565,3	1 940,6	130,7
1964	65,9	60,6	—	881,0	629,5	68,9	3 172,9	604,4	2 063,4	138,8
1965										
Juli	51,7	51,8	—	856,2	662,6	79,1	3 281,9	632,2	2 149,6	152,0
August	51,8	55,5	—	862,6	671,9	80,5	3 295,6	633,3	2 154,6	152,0
September ..	63,3	55,4	—	882,6	674,4	80,5	3 306,5	634,4	2 162,5	172,0
Oktober	45,8	48,6	2,2	877,7	670,4	77,6	3 316,6	638,2	2 165,4	172,0
November ...	43,5	47,8	—	893,8	686,2	93,6	3 322,8	640,5	2 173,8	172,0
Dezember ...	50,4	73,2	—	896,4	693,1	93,5	3 392,1	647,1	2 189,2	172,0
1966										
Januar	52,2	62,4	—	856,6	715,5	92,9	3 434,6	656,5	2 212,6	172,0
Februar	52,0	52,9	—	875,5	707,2	96,1	3 455,0	659,8	2 216,9	172,0
März	83,3	58,6	—	844,2	718,8	92,0	3 463,4	661,8	2 229,8	172,0
April	69,0	52,6	—	840,1	710,4	95,4	3 474,1	665,1	2 239,7	181,4
Mai	64,1	59,6	—	846,3	723,4	94,7	3 480,7	668,2	2 238,1	179,1
Juni	77,5	59,7	—	847,8	748,4	96,9	3 488,3	671,4	2 241,0	179,0
Juli	50,3	49,2	—	836,2	741,7	99,4	3 496,2	673,8	2 255,0	179,0
August	46,7	44,9	—	870,7	738,4	98,7	3 506,0	678,4	2 274,4	179,0
Total (62 Banken)										
1962	2 228,4	1 492,1	32,4	12 491,2	6 980,6	1 945,9	12 457,6	3 669,3	8 058,8	1 558,1
1963	2 400,2	1 471,6	24,2	13 504,6	8 798,8	2 128,0	13 531,8	4 145,0	8 141,9	2 296,2
1964	2 698,9	2 010,3	5,2	14 339,6	9 945,4	2 274,8	14 438,0	4 503,5	8 864,3	3 033,1
1965										
Juli	2 754,1	2 560,3	3,8	14 434,6	10 662,6	2 331,3	14 962,4	4 762,5	9 800,2	3 354,3
August	2 583,5	2 558,7	7,5	14 452,1	10 791,0	2 341,0	15 042,9	4 797,2	9 845,7	3 387,3
September ..	2 834,9	2 576,7	4,4	14 701,7	10 585,7	2 350,6	15 102,8	4 825,0	9 880,9	3 457,3
Oktober	2 901,7	2 522,1	7,1	14 701,0	10 745,2	2 327,6	15 161,1	4 853,5	9 943,9	3 475,8
November ...	2 777,7	2 391,0	5,8	14 556,4	10 783,2	2 378,2	15 214,6	4 873,0	10 011,7	3 522,3
Dezember ...	2 970,7	2 076,4	2,5	14 752,7	11 083,8	2 403,6	15 601,6	4 956,8	10 068,3	3 572,0
1966										
Januar	3 605,7	2 425,2	6,7	14 856,1	11 379,9	2 435,8	15 791,1	5 028,4	10 173,2	3 581,0
Februar	3 660,9	2 569,9	16,0	14 674,0	11 553,2	2 448,2	15 897,8	5 053,5	10 206,4	3 660,5
März	3 844,0	2 532,2	6,2	14 699,0	11 748,8	2 477,5	15 962,6	5 076,5	10 209,5	3 682,0
April	3 555,1	2 423,9	11,0	14 688,3	11 866,9	2 497,8	16 026,0	5 122,2	10 248,2	3 731,4
Mai	3 370,6	2 313,4	7,0	14 706,0	11 844,7	2 507,2	16 057,0	5 156,5	10 236,9	3 769,1
Juni	3 257,8	2 242,6	3,8	14 790,1	11 825,0	2 500,7	16 093,9	5 193,2	10 270,4	3 784,5
Juli	3 292,1	2 274,3	4,3	14 347,3	12 225,8	2 508,8	16 140,7	5 205,8	10 391,4	3 819,5
August	3 499,3	2 324,9	5,1	14 448,2	12 426,9	2 516,6	16 220,9	5 242,3	10 436,0	3 828,1

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
920,7	7 478,8	1,3	0,3	1,0	187,6	267,6	229,6	8 166,2	1962
1 012,2	8 134,2	0,7	1,5	1,0	216,1	285,5	247,0	8 886,0	1963
1 177,9	8 794,4	1,2	0,7	1,0	233,4	303,2	268,5	9 602,4	1964
1965									
1 209,1	9 047,1	1,9	0,1	1,0	271,8	305,4	272,6	9 899,9	Juillet
1 209,1	9 086,4	1,3	0,2	1,0	284,1	305,4	272,6	9 951,0	Août
1 209,1	9 160,2	1,1	0,2	1,0	309,1	305,5	272,5	10 049,6	Septembre
1 246,0	9 182,9	1,4	0,2	1,0	332,2	305,7	272,5	10 095,9	Octobre
1 246,0	9 226,4	0,9	0,4	1,0	349,5	305,9	272,5	10 156,6	Novembre
1 246,0	9 359,5	0,6	0,5	1,0	268,0	306,6	282,9	10 219,1	Décembre
1966									
1 245,9	9 408,3	0,9	0,6	1,0	211,2	306,7	284,5	10 213,2	Janvier
1 246,0	9 437,3	0,8	0,2	1,0	204,3	309,0	287,4	10 240,0	Février
1 264,1	9 496,0	1,4	0,2	1,0	206,4	326,3	290,6	10 321,9	Mars
1 264,1	9 496,5	0,8	0,0	1,0	219,4	326,4	290,5	10 334,6	Avril
1 281,7	9 541,2	1,1	0,1	1,0	230,5	326,7	290,7	10 391,3	Mai
1 283,4	9 596,5	1,1	0,1	1,0	287,9	326,8	291,5	10 504,9	Juin
1 284,4	9 565,8	1,9	0,1	1,0	304,6	326,8	291,5	10 491,7	Juillet
1 301,0	9 639,5	0,9	0,1	1,0	340,6	326,9	292,4	10 601,4	Août
Total (62 banques)									
2 698,2	51 666,7	67,0	38,2	1,0	1 282,8	1 839,1	1 512,5	56 407,3	1962
3 035,7	57 350,0	55,3	67,0	1,0	1 456,0	2 008,5	1 713,5	62 651,3	1963
3 474,4	63 312,7	52,0	78,5	1,0	1 543,1	2 111,2	1 860,3	68 958,8	1964
1965									
3 605,6	66 900,4	48,4	99,5	1,0	1 692,0	2 173,4	1 873,1	72 787,8	Juillet
3 605,6	67 071,5	42,2	106,1	1,0	1 711,3	2 173,4	1 873,1	72 978,6	Août
3 650,6	67 620,0	37,8	110,1	1,0	1 884,5	2 173,5	1 873,0	73 699,9	Septembre
3 687,5	67 998,9	44,6	112,3	1,0	2 048,2	2 173,7	1 873,0	74 251,7	Octobre
3 707,5	67 843,2	59,0	117,2	1,0	2 100,7	2 178,9	1 873,0	74 173,0	Novembre
3 707,5	68 792,3	51,0	117,3	1,0	1 828,0	2 184,6	1 973,9	74 948,1	Décembre
1966									
3 757,4	70 604,7	35,9	121,9	1,0	1 490,1	2 184,7	1 979,5	76 417,8	Janvier
3 757,5	71 049,7	37,1	125,5	1,0	1 459,6	2 187,0	1 981,5	76 841,4	Février
3 775,6	71 536,4	50,4	122,0	1,0	1 497,1	2 236,3	2 004,6	77 447,8	Mars
3 775,6	71 448,6	48,9	119,9	1,0	1 537,2	2 239,4	2 004,5	77 399,5	Avril
3 843,2	71 304,4	44,7	122,9	1,0	1 661,7	2 239,7	2 005,6	77 380,0	Mai
3 844,9	71 306,2	47,7	122,5	1,0	2 004,9	2 239,8	2 006,4	77 728,5	Juin
3 845,9	71 547,1	36,6	117,9	1,0	1 990,7	2 239,8	2 006,4	77 939,5	Juillet
3 860,0	72 291,7	48,2	114,9	1,0	2 025,3	2 259,9	2 007,3	78 748,3	Août

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1965	Juni 1966	Dezember 1965	Juni 1966	Dezember 1965	Juni 1966
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	79,0	72,0	1 024,9	1 032,0	1 133,2	1 054,8
Coupons	1,0	2,5	8,4	30,6	27,3	48,9
Bankendebitoren auf Sicht	73,3	83,2	968,2	1 051,1	1 346,2	1 708,6
Bankendebitoren auf Zeit.....	5,8	14,4	1 238,6	1 159,4	1 228,4	1 342,0
Wechsel	67,7	66,5	1 481,7	1 217,0	1 231,0	1 255,4
Reports	1,1	1,6	-	0,6	10,6	9,3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	54,1	47,2	541,3	650,6	787,7	880,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,0	156,5	2 460,1	2 538,6	1 784,5	1 898,1
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>69,4</i>	<i>73,8</i>	<i>1 238,6</i>	<i>1 216,6</i>	<i>689,6</i>	<i>726,2</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	20,9	28,8	170,4	206,2	661,9	904,6
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	44,3	42,2	674,3	660,0	909,5	918,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>33,8</i>	<i>34,4</i>	<i>342,2</i>	<i>371,8</i>	<i>461,8</i>	<i>520,3</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	11,3	17,3	121,1	97,9	153,3	158,3
Hypothekaranlagen	249,2	260,2	338,9	344,3	134,9	139,6
Wertschriften und dauernde Beteiligungen..	78,3	72,2	466,2	460,8	654,1	666,9
Syndikatsbeteiligungen.....	1,3	1,4	-	-	19,1	-
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	35,0	35,0	6,9	8,2
Sonstige Aktiven	6,6	9,1	33,2	25,1	39,0	30,8
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	841,6	877,8	9 574,3	9 521,2	10 137,6	11 034,2
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>264,3</i>	<i>274,7</i>	<i>3 846,1</i>	<i>4 055,4</i>	<i>4 143,6</i>	<i>4 601,4</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht.....	50,4	49,3	929,7	803,3	1 111,2	1 334,3
Bankenkreditoren auf Zeit	23,0	22,5	707,1	703,8	711,4	884,1
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,2	0,1	-	-	1,8	3,6
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	191,1	186,1	3 444,1	3 402,2	3 843,1	4 001,0
Kreditoren auf Zeit	130,9	155,4	1 503,8	1 576,7	1 635,8	1 770,3
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>4,5</i>	<i>4,5</i>	<i>26,2</i>	<i>24,1</i>	<i>70,3</i>	<i>71,0</i>
Spareinlagen	161,7	167,8	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	63,1	67,4	1 240,4	1 296,8	1 051,8	1 124,1
Kassenobligationen und Kassenscheine	84,2	86,6	808,1	819,5	822,1	887,8
Obligations-Anleihen	-	-	100,0	100,0	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	38,0	38,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,1	0,7	9,1	10,9	17,8	17,0
Tratten und Akzente	0,1	-	11,8	5,6	87,5	97,0
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	40,1	45,2	245,4	227,6	294,1	314,0
Kapital	25,0	25,0	200,0	200,0	250,0	270,0
Reserven	33,7	33,7	374,8	374,8	311,0	331,0
Bilanzsumme	841,6	877,8	9 574,3	9 521,2	10 137,6	11 034,2
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>742,6</i>	<i>773,2</i>	<i>8 733,2</i>	<i>8 702,3</i>	<i>9 177,2</i>	<i>10 005,2</i>

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligations-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1965	Juin 1966	Décembre 1965	Juin 1966	Décembre 1965	Juin 1966	
7	8	9	10	11	12	
1 079,1	1 039,0	262,8	230,7	3 579,0	3 428,5	Actif
16,6	35,6	3,7	6,5	57,0	124,1	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
608,5	749,1	79,7	127,5	3 075,9	3 719,5	Coupons
1 978,8	1 742,5	41,4	64,2	4 493,0	4 322,5	Avoirs en banque à vue
1 145,0	1 201,9	269,7	291,8	4 195,1	4 032,6	Avoirs en banque à terme
2,0	1,3	-	0,3	13,7	13,1	Effets de change
656,4	624,1	444,8	472,0	2 484,3	2 673,9	Reports
2 042,5	2 262,4	1 198,6	1 207,5	7 630,7	8 063,1	Comptes courants débiteurs en blanc
822,7	908,8	768,7	771,9	3 589,0	3 697,3	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
213,3	253,1	31,1	29,0	1 097,6	1 421,7	Avances et prêts à terme fixe en blanc
900,8	918,5	207,9	221,3	2 736,8	2 760,7	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
649,9	674,5	122,0	140,5	1 609,7	1 741,5	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
79,5	95,8	37,1	40,7	402,3	410,0	Placements hypothécaires
101,8	101,7	1 186,9	1 215,2	2 011,7	2 061,0	Titres et participations permanentes
391,8	439,3	151,0	138,8	1 741,4	1 778,0	Participations à des syndicats
0,6	0,6	-	-	21,0	2,0	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	48,2	48,2	Autres immeubles
-	-	3,6	3,6	45,5	46,8	Autres actifs
147,2	237,7	8,0	10,1	234,0	312,8	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
9 375,4	9 714,1	3 938,3	4 071,2	33 867,2	35 218,5	Total du bilan
3 813,0	4 058,1	1 882,4	1 929,8	13 949,4	14 919,4	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
465,2	598,7	86,5	98,8	2 643,0	2 884,4	Passif
437,5	381,0	21,8	68,9	1 900,8	2 060,3	Engagements en banque à vue
0,5	0,1	-	-	2,5	3,8	Engagements en banque à terme
2 890,1	2 896,0	786,6	720,3	11 155,0	11 205,6	Engagements découlant d'opérations de report
2 923,2	3 051,5	509,1	585,3	6 702,8	7 139,2	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
65,3	106,3	83,0	85,9	249,3	291,8	Créanciers à terme
-	-	1 042,7	1 078,6	1 204,4	1 246,4	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
849,6	894,9	508,1	526,3	3 713,0	3 909,5	Dépôts en caisse d'épargne
848,5	865,2	520,1	526,8	3 083,0	3 185,9	Livrets de dépôts
180,0	180,0	94,0	94,0	374,0	374,0	Obligations et bons de caisse
-	-	44,5	44,5	82,5	82,5	Emprunts par obligations
17,5	13,3	3,4	2,0	47,9	43,9	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
16,8	19,3	0,1	0,0	116,3	121,9	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
194,9	262,5	98,3	102,6	872,8	951,9	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
260,0	260,0	120,0	120,0	855,0	875,0	Autres passifs
291,6	291,6	103,1	103,1	1 114,2	1 134,2	Capital
9 375,4	9 714,1	3 938,3	4 071,2	33 867,2	35 218,5	Réserves
8 594,6	8 867,4	3 613,4	3 743,5	30 861,0	32 091,6	Total du bilan
						<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts – Fonds de placement suisses

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen – Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en Immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts – Nombre de fonds de placement											
1963	5	45	50	17	9	2	28	22	7	29	107
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114
1966											
März – Mars	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114
Juni – Juin	5	50	55	17	9	1	27	23	9	32	114
Sep. – Sep.											
Dez. – Déc.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1963	1 315	4 847	6 162	8 650	79	25	8 754	7 392	2 499	9 891	24 807
1964	1 294	5 131	6 425	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 197
1965	1 274	5 055	6 329	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 107
1966											
März – Mars	1 270	5 045	6 315	6 661 ²⁾	82	42	6 785 ²⁾	6 644 ²⁾	3 138	9 782 ²⁾	22 882
Juni – Juin	1 260	5 043	6 303	6 575	82	43	6 700	6 486	3 134	9 620	22 623
Sep. – Sep.											
Dez. – Déc.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs)											
1963	526,1	2 809,4	3 335,5	1 937,2	88,0	4,2	2 029,4	944,0	320,9	1 264,9	6 629,8
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2
1966											
März – Mars	410,9	2 841,5	3 252,4	1 700,7 ²⁾	89,0	4,4	1 794,1 ²⁾	884,3 ²⁾	339,4	1 223,7 ²⁾	6 270,2
Juni – Juin	388,2	2 828,1	3 216,3	1 625,9	90,4	4,3	1 720,6	821,0	340,5	1 161,5	6 098,4
Sep. – Sep.											
Dez. – Déc.											
Jahr – Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1963	61	1 645	1 706	322	- 29	7	300	52	661	713	2 719
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090
1966											
I	- 4	- 10	- 14	- 75 ²⁾	-	-	- 75 ²⁾	- 161 ²⁾	25	- 136 ²⁾	- 225
II	- 10	- 2	- 12	- 86	-	1	- 85	- 158	- 4	- 162	- 259
III											
IV											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (In Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1963	15,7	660,5	676,2	28,2	- 8,3	- 1,4	18,5	5,1	87,1	92,2	786,9
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3
1966											
I	- 0,6	- 1,2	- 1,8	- 19,6	-	-	- 19,6	- 18,5	3,3	- 15,2	- 36,6
II	- 2,0	- 2,2	- 4,2	- 14,9	-	0,1	- 14,8	- 16,1	- 0,3	- 16,4	- 35,4
III											
IV											

¹⁾ Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1965 133 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Plazierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1965 auf 911 000, das Fondsvermögen auf 550 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1965 133 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1965 s'élevait à 911 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 550 millions de francs.

²⁾ Der Trust «Europa-Valor» ist in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereicht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	13 252	10 578	11 877	9 894	12 730	2 237,3	1 659,3	1 866,6	1 558,9	1 936,3
Feb. - Fév.	13 147	9 571	11 056	10 234	11 190	2 087,6	1 361,0	1 636,7	1 611,6	1 829,6
März - Mars	15 547	9 467	11 235	11 664	11 804	2 563,3	1 413,4	1 815,7	2 014,3	2 048,0
Apr. - Avr.	10 931	11 035	12 423	10 003	9 894	1 875,8	1 645,0	1 981,9	1 560,3	1 544,7
Mai - Mai	15 076	12 660	9 998	9 298	10 881	2 138,1	1 854,4	1 529,6	1 521,0	1 586,8
Juni - Juin	13 905	9 240	11 281	10 127	10 763	1 908,1	1 470,2	1 736,2	1 601,0	1 483,7
Juli - Juil.	12 244	11 153	11 747	9 719	10 626	1 518,2	1 498,9	1 720,9	1 364,1	1 457,8
Aug. - Août	9 955	10 750	9 367	11 280	10 640	1 237,6	1 595,0	1 288,0	1 544,2	1 433,1
Sep. - Sep.	8 623	10 906	10 038	9 617	10 827	1 043,4	1 656,6	1 543,7	1 416,6	1 736,8
Okt. - Oct.	13 939	11 720	10 392	10 164		1 670,0	1 710,3	1 547,3	1 470,0	
Nov. - Nov.	14 673	10 269	9 937	11 189		1 758,6	1 482,9	1 530,6	1 682,6	
Dez. - Déc.	10 149	10 259	10 189	11 564		1 305,5	1 675,6	1 796,7	1 701,1	
Total	151 441	127 608	129 540	124 753		21 343,5	19 022,6	19 993,9	19 045,7	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	112 680	95 360	99 022	91 836	99 355	16 609,4	14 153,8	15 119,3	14 192,0	15 056,8

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	4 484	3 228	3 933	3 014	4 480	461,5	345,5	484,4	346,6	605,2
Feb. - Fév.	4 128	2 606	3 457	3 270	3 824	518,3	356,3	421,6	423,9	583,9
März - Mars	5 102	2 642	3 710	3 605	3 665	776,4	428,3	538,9	412,6	556,6
Apr. - Avr.	3 388	3 340	4 312	3 407	3 423	558,5	428,8	460,6	445,5	451,8
Mai - Mai	3 798	3 447	2 857	3 069	3 541	605,6	530,1	366,7	377,1	481,4
Juni - Juin	3 653	2 758	3 668	3 175	3 393	511,2	370,9	522,7	384,5	466,3
Juli - Juil.	3 244	3 144	3 484	2 760	3 233	387,0	427,4	411,9	364,5	372,6
Aug. - Août	2 896	2 823	2 501	3 327	3 177	333,7	307,9	270,4	426,3	393,4
Sep. - Sep.	2 498	3 553	3 327	3 220	3 412	315,2	384,5	505,2	397,3	466,6
Okt. - Oct.	3 642	3 316	3 210	3 378		358,5	452,3	401,4	545,2	
Nov. - Nov.	4 015	2 982	3 355	3 516		459,2	386,4	356,7	440,2	
Dez. - Déc.	2 679	3 231	3 234	3 561		372,0	448,1	331,8	459,4	
Total	43 527	37 070	41 048	39 302		5 657,1	4 866,5	5 072,3	5 023,1	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	33 191	27 541	31 249	28 847	32 148	4 467,4	3 579,7	3 982,4	3 578,3	4 377,8

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1962	1963	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	4 856	4 762	5 244	4 215	4 908
Feb. - Fév.	5 415	4 140	4 743	4 268	4 805
März - Mars	5 923	4 301	4 523	4 854	4 595
Apr. - Avr.	4 272	4 698	5 077	4 542	3 761
Mai - Mai	5 543	5 364	4 337	4 109	3 694
Juni - Juin	4 751	3 965	4 520	4 186	3 936
Juli - Juil.	4 750	4 795	4 995	3 980	4 122
Aug. - Août	4 065	4 537	4 181	4 473	3 698
Sep. - Sep.	3 285	4 180	4 223	3 922	3 535
Okt. - Oct.	4 840	5 228	4 790	4 329	
Nov. - Nov.	5 287	4 531	4 600	4 775	
Dez. - Déc.	4 138	4 699	4 781	4 727	
Total	57 125	55 200	56 014	52 380	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	42 860	40 742	41 843	38 549	37 054

55

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS
Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue
 In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sichteinlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1963	571	9 035	9 606	13 505	3 353	16 858	26 464
1964	607	9 722	10 329	14 340	3 513	17 853	28 182
1965							
Aug. - Août	607	9 284	9 891	14 452	3 272	17 724	27 615
Sep. - Sep.	607	9 391	9 998	14 702	3 253	17 955	27 953
Okt. - Oct.	607	9 476	10 083	14 701	3 298	17 999	28 082
Nov. - Nov.	607	9 699	10 306	14 556	3 411	17 967	28 273
Dez. - Déc.	666	10 043	10 709	14 753	3 810	18 563	29 272
1966							
Jan. - Jan.	666	9 403	10 069	14 856	3 568	18 424	28 493
Feb. - Fév.	666	9 535	10 201	14 674	3 378	18 052	28 253
März - Mars	666	9 630	10 296	14 699	3 357	18 056	28 352
Apr. - Avr.	666	9 656	10 322	14 688	3 334	18 022	28 344
Mai - Mai	666	9 688	10 354	14 706	3 610	18 316	28 670
Juni - Juin	666	9 771	10 437	14 790	3 606	18 396	28 833
Juli - Juil.	666	9 789	10 455	14 347	3 563	17 910	28 365
Aug. - Août	666	9 708	10 374	14 448	3 557	18 005	28 379
Sep. - Sep.	666	9 861	10 527		3 473		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
 Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1962	1963	1964 ¹⁾	1965 ¹⁾	1966 ¹⁾	1962	1963	1964 ¹⁾	1965 ¹⁾	1966 ¹⁾
Jan. - Jan.	36 964	56 668	50 242	58 447	83 579	36 186	55 808	49 267	57 485	82 543
Feb. - Fév.	35 499	42 463	53 211	57 592	76 735	34 576	41 532	52 120	56 466	75 545
März - Mars	43 714	49 918	50 088	73 496	86 097	42 619	48 824	48 841	72 182	84 638
Apr. - Avr.	39 505	52 882	60 765	67 585	84 657	38 535	51 831	59 541	66 300	83 389
Mai - Mai	46 993	52 630	41 240	60 212	71 280	45 993	51 500	40 049	59 009	69 891
Juni - Juin	36 616	47 630	47 279	72 418	71 724	35 475	46 447	45 976	71 020	70 188
Juli - Juil.	43 655	57 674	55 294	68 198	74 943	42 551	56 434	53 873	66 844	73 474
Aug. - Août	40 558	45 114	47 792	53 799	83 401	39 565	44 062	46 699	52 578	82 160
Sep. - Sep.	44 406	40 487	50 024	52 045	85 122	43 395	39 366	48 815	50 762	83 764
Okt. - Oct.	57 560	55 532	49 805	58 103		56 435	54 345	48 569	56 886	
Nov. - Nov.	41 382	48 050	45 073	59 210		40 212	46 759	43 688	57 751	
Dez. - Déc.	41 329	51 835	52 616	70 874		39 692	50 068	50 687	68 887	
Total	508 181	600 883	603 429	751 979		495 234	586 976	588 125	736 170	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	367 910	445 466	455 935	563 792	717 538	358 895	435 804	445 181	552 646	705 592

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie. - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	65 560	47 916	71 637	41 775	29 471	45 372	280 319	206 791	246 602	220 416	159 987	195 908
Feb. - Fév.	55 961	53 403	73 128	38 083	34 890	47 685	263 478	238 321	256 299	206 077	184 880	203 337
März - Mars	59 339	66 581	68 827	39 623	43 050	45 998	276 430	301 006	267 827	213 242	231 833	208 792
Apr. - Avr.	70 626	63 139	55 508	47 468	40 387	36 655	305 781	247 415	231 604	243 574	193 824	176 478
Mai - Mai	46 451	54 625	52 655	29 862	35 939	34 020	249 418	224 104	218 510	197 545	176 364	171 455
Juni - Juin	55 456	52 506	46 162	35 662	34 379	29 104	273 585	248 111	233 533	206 548	196 121	181 173
Juli - Juil.	60 333	46 548	42 122	40 029	29 315	27 297	270 652	203 641	199 241	212 833	159 146	154 089
Aug. - Août	43 145	50 186	47 359	27 428	33 965	29 944	215 468	234 716	209 240	169 138	187 213	157 673
Sep. - Sep.	52 937	49 094	56 321	35 121	30 604	33 919	224 042	222 755	245 609	176 508	172 812	168 747
Okt. - Oct.	59 186	56 968		38 966	36 865		228 751	211 694		182 823	165 554	
Nov. - Nov.	60 159	73 591		37 676	50 139		226 435	246 006		180 719	190 684	
Dez. - Déc.	53 727	67 812		36 804	42 277		250 918	251 553		200 288	192 566	
Total	682 880	682 369		448 497	441 281		3 065 277	2 836 113		2 409 711	2 210 984	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	509 808	483 998	513 719	335 051	312 000	329 994	2 359 173	2 126 860	2 108 465	1 845 881	1 662 180	1 617 652

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millionen Franken – Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1965	1966	1965	1966	1965	1966
			1966	1965	1966	1965	1966						
Jan. – Jan.	341 542	3 568	2 985	3 185	1 381	1 424	24 829	26 239	1 804	1 955	30 999	32 803	
Feb. – Fév.	342 190	3 378	2 444	2 625	1 292	1 357	19 081	20 600	1 520 ¹⁾	1 484	24 337	26 066	
März – Mars	343 028	3 357	2 883	3 184	1 353	1 485	20 021	22 479	1 468	1 628	25 725	28 776	
Apr. – Avr.	343 929	3 334	2 858	3 070	1 367	1 476	19 970	21 874	1 401	1 608	25 596	28 028	
Mai – Mai	344 506	3 610	2 843	3 016	1 344	1 401	19 777	20 669	1 356	1 400	25 320	26 486	
Juni – Juin	345 113	3 606	2 990	3 351	1 438	1 568	21 089	23 502	1 605 ¹⁾	1 725	27 122	30 146	
Juli – Juil.	345 714	3 563	3 351	3 373	1 542	1 589	24 264	24 961	1 727	1 749	30 884	31 672	
Aug. – Août	346 165	3 557	2 745	3 057	1 322	1 450	19 621	22 155	1 485	1 695	25 173	28 357	
Sep. – Sep.	347 631	3 473	2 823	3 018	1 432	1 551	20 365	21 814	1 379	1 571	25 999	27 954	
Okt. – Oct.			3 110		1 532		22 214		1 496		28 352		
Nov. – Nov.			3 047		1 539		21 034		1 431		27 051		
Dez. – Déc.			4 144		2 034		27 113		1 816		35 107		
Total			36 223		17 576		259 378		18 488¹⁾		331 665		
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			25 922	27 879	12 471	13 301	189 017	204 293	13 745 ¹⁾	14 815	241 155	260 288	

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
	Jan. – Jan.	56 784	60 389	64 875	58 413	61 144	814,1	834,5	887,0	936,4	1 043,6
Feb. – Fév.	51 084	52 192	55 281	57 439	59 834	794,6	706,9	728,5	791,2	984,2
März – Mars	57 738	56 164	60 580	69 965	72 177	924,9	752,0	887,2	905,5	1 122,0
Apr. – Avr.	55 469	60 802	69 227	63 039	62 368	766,1	851,0	1 086,3	814,0	1 061,7
Mai – Mai	58 466	63 268	60 071	62 193	68 180	834,0	878,0	802,3	837,9	933,2
Juni – Juin	57 466	56 275	68 569	67 356	72 446	747,3	756,4	878,5	910,0	942,7
Juli – Juil.	63 215	66 977	69 765	67 422	68 042	930,8	939,2	949,2	981,3	987,7
Aug. – Août	56 801	57 012	58 435	63 449	69 803	943,5	701,3	711,7	754,1	970,2
Sep. – Sep.	51 641	58 371	64 107	64 217	66 586	868,5	745,7	781,5	711,5	863,5
Okt. – Oct.	64 383	64 023	63 750	61 941		959,2	881,6	836,1	845,8	
Nov. – Nov.	59 973	58 308	61 976	65 899		779,7	807,8	798,5	850,7	
Dez. – Déc.	58 738	64 593	72 871	73 936		747,6	797,6	854,2	1 028,2	
Total	691 758	718 374	769 507	775 269		10 110,3	9 652,0	10 201,0	10 366,6	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	508 664	531 450	570 910	573 493	600 580	7 623,8	7 165,0	7 712,2	7 641,9	8 908,8

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1965		1966			1965		1966		
	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli – Juil.	Aug. – Août	Sep. – Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	Juli – Juil.	Aug. – Août	Sep. – Sep.	Jan. bis Sep. Jan. à Sep.
	Basel	48 290	5 424	5 260	4 712	45 129	2 427,5	368,2	466,5	313,4	3 682,3
Bern	34 701	3 612	3 884	3 799	34 250	288,7	38,3	41,4	33,8	357,5
La Chaux-de- Fonds	1 340	122	106	133	1 176	23,5	2,3	2,2	2,7	19,6
Genève	228 370	28 126	27 936	28 313	251 602	2 913,0	340,6	224,9	266,8	2 713,4
Lausanne	90 370	10 185	10 513	9 299	91 062	561,6	66,5	65,2	63,3	604,9
Neuchâtel	2 891	380	324	297	3 520	25,6	4,7	3,4	3,5	40,8
St. Gallen	8 915	1 024	1 026	1 030	9 053	76,2	8,2	8,6	8,6	79,8
Zürich	158 616	19 169	20 754	19 003	164 788	1 325,8	158,9	158,0	171,4	1 410,5
Total	573 493	68 042	69 803	66 586	600 580	7 641,9	987,7	970,2	863,5	8 908,8

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1963	1964	1965	1965		1966			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	309 668	725 970	425 051	106 056	45 489	46 402	411 132	293 319	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	240 883	316 941	357 482	- 6 321	45 301	254 944	66 911	13 975	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	30 533	32 930	35 321	—	35 321	—	—	—	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	242 594	267 896	280 981	54 258	70 212	70 642	92 056	53 224	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	1 001 660	1 138 714	1 190 881	301 453	297 414	348 243	278 277	311 800	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	73	55	87	22	51	0	0	0	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer	152 137	159 386	189 531	47 586	56 821	46 329	47 756	58 901	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	24 714	27 307	26 320	7 806	13 134	52	5 540	8 338	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	2 002 262	2 669 199	2 505 654	510 860	563 743	766 612	901 672	739 557	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	908 407	964 312	972 291	237 695	259 567	240 840	240 756	241 078	Droits d'entrée
Tabakzölle	91 599	96 794	114 413	28 890	33 771	27 734	25 846	32 846	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	412 193	461 735	466 953	138 102	102 918	96 445	126 457	150 554	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	111 936	152 443	228 499	79 413	56 446	54 018	71 291	85 176	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	13 455	22 043	18 021	5 531	5 399	3 525	3 890	4 820	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	1 537 590	1 697 327	1 800 177	489 631	458 101	422 562	468 240	514 474	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	107 471	113 975	103 835	18 435	52 337	18 554	13 001	19 210	Autres recettes³⁾
Total	3 647 323	4 480 501	4 409 666	1 018 926	1 074 181	1 207 728	1 382 913	1 273 241	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	92 893	217 790	127 515	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz ..	6 106	6 586	7 063	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	47 993	53 055	55 621	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer und Ausgleichsteuer.
Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale et l'impôt compensatoire.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1960	1961	1962	1963	1964	1965	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	639 770	452 415	867 092	581 084	1 075 841	817 854	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	173 844	218 582	231 940	242 594	267 896	280 981	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	809 789	917 930	1 055 635	1 178 584	1 325 462	1 406 819	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	1 061 080	1 280 603	1 362 394	1 537 590	1 697 327	1 800 177	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	121 050	108 268	111 520	107 471	113 975	103 835	Autres recettes
Total	2 805 533	2 977 798	3 628 581	3 647 323	4 480 501	4 409 666	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	22,8	15,2	23,9	15,9	24,0	18,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,2	7,4	6,4	6,7	6,0	6,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	28,9	30,8	29,1	32,3	29,6	31,9	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	37,8	43,0	37,5	42,2	37,9	40,8	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	4,3	3,6	3,1	2,9	2,5	2,4	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1965			1966			Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren ..	26 702	16 546	28 353	22 871	28 157	15 836	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 864	4 770	4 999	6 418	6 185	4 524	Négociation de titres
Coupons	38 658	20 395	25 937	28 509	44 109	20 064	Coupons
Wechsel	2 628	2 195	2 157	2 414	2 314	2 248	Effets de change
Prämienquittungen ..	11 388	10 322	8 692	10 320	11 080	10 492	Quittances de primes
Bußes usw.	46	30	74	109	211	60	Amendes, etc.
Rohertrag	84 286	54 258	70 212	70 641	92 056	53 224	Rendement brut

54a

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1965			1966			Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge	322 170	192 550	208 204	462 696	381 427	199 667	Rentrées
Rückerstattungen ...	247 726	199 010	163 087	207 928	314 686	185 886	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	74 444	– 6 460	45 117	254 768	66 741	13 781	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	193	139	184	176	170	194	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total	74 637	– 6 321	45 301	254 944	66 911	13 975	Total

54b

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

55

Ausgaben	1963	1964	1965	1965		1966			Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Total	4 083,0	4 856,6	4 920,3	1 121,9	1 910,3	1 002,4	1 177,7	1 238,2	Total
davon:									dont:
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	551,6	560,6	550,9	130,7	221,6	99,7	133,2	159,9	Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾
Subventionen	900,6	1 005,4	1 192,7	244,1	512,1	281,1	214,2	274,3	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	877,8	949,0	971,3	232,0	486,4	194,9	210,7	195,5	Immeubles et mobilier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusiv Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966 ¹⁾	5 867,2	5 629,2	- 238,0	481,6	871,8	390,2		152,2	3 663,9

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1965	1966 ¹⁾	1965	1966 ¹⁾	1965	1966 ¹⁾	1965	1966 ¹⁾
	Jan. - Jan.	92,3	92,1	102,7	103,1	93,8	95,8	8,9	7,3
Feb. - Fév.	91,7	93,2	102,1	104,2	93,8	95,5	8,3	8,7
März - Mars	102,4	104,7	113,1	115,7	94,7	96,4	18,4	19,3
Apr. - Avr.	105,3	107,3	115,9	118,3	95,2	97,5	20,7	20,8
Mai - Mai	104,7	108,8	115,6	119,8	96,7	98,2	18,9	21,6
Junl - Juin	108,7	113,3	119,7	124,3	96,1	98,7	23,6	25,6
Juul - Juul.	126,2	125,0	137,2	136,0	96,6	98,8	40,6	37,2
Aug. - Août	115,7	118,5	126,9	129,5	96,1	98,3	30,8	31,2
Sep. - Sep.	114,2		125,2		95,9		29,3	
Okt. - Oct.	108,6		119,5		96,7		22,8	
Nov. - Nov.	104,2		114,7		96,7		18,0	
Dez. - Déc.	109,5		120,9		96,7		24,2	
Total	1 283,5		1 413,5		1 149,0		264,5	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	847,0	862,9	933,2	950,9	763,0	779,2	170,2	171,7

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	Jan. - Jan.	159,0	176,8	142,7	151,4	16,3	25,4
Feb. - Fév.	129,6	136,4	125,5	158,5	4,1	- 22,1
März - Mars	151,8	157,5	165,4	147,8	- 13,6	9,7
Apr. - Avr.	139,2	147,1	147,2	157,5	- 8,0	- 10,4
Mai - Mai	141,2	155,2	132,0	140,2	9,2	15,0
Junl - Juin	141,9	145,9	143,9	156,1	- 2,0	- 10,2
Juul - Juul.	149,6	160,0	154,0	158,4	- 4,4	1,6
Aug. - Août	132,0	140,3	132,4	146,5	- 0,4	- 6,2
Sep. - Sep.	142,3		135,0		7,3	
Okt. - Oct.	143,8		150,4		- 6,6	
Nov. - Nov.	158,2		173,5		- 15,3	
Dez. - Déc.	199,0		183,7		15,3	
Total	1 787,6		1 785,7		1,9	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 144,3	1 219,2	1 143,1	1 216,4	1,2	2,8

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les Intérêts passifs.

61

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1964	Budget 1965	Rechn.-Compte 1965	Budget 1966	1964	1965	1964	1965 ³⁾	1964	1965 ³⁾
	Kantone - Cantons									
Zürich	- 11 458	- 1 055	- 15 073	- 27 632	- 21 767	- 20 768	345 091	420 802	423 771	500 995
Bern ¹⁾	- 38 600	- 32 752	- 52 028	- 47 988	- 40 083	- 50 049	296 389	321 966	352 119	381 481
Luzern	385	- 1 902	753	- 3 617	2 640	.	57 334	61 892	70 713	84 140
Uri	- 334	- 1 600	- 314	- 2 847	89	339	5 603	5 289	6 336	6 028
Schwyz	- 39	- 802	38	- 570	363	91	11 408	14 513	14 265	17 766
Obwalden ...	- 460	- 940	- 695	- 1 175	2 088	.	2 202	2 144	2 705	2 714
Nidwalden ...	- 162	- 1 496	- 586	- 1 577	160	- 440	3 563	3 628	4 524	4 642
Glarus	59	- 536	7	- 497	- 695	- 1 326	14 572	16 449	17 009	19 174
Zug	434	- 240	227	4	50	172	15 195	17 125	18 044	20 028
Fribourg	133	- 3 008	237	- 3 912	2 342	.	30 513	37 970	40 563	47 509
Solothurn ...	- 823	- 255	96	- 258	- 895	- 37 102 ⁴⁾	60 420	69 995	73 954	84 210
Basel-Stadt .	3 427	- 14 718	1 420	- 14 661	- 3 807	.	247 727	264 309	270 044	289 312
Basel-Land .	- 1 250	- 6 006	- 9 724	- 10 554	- 394	.	88 236	86 954	100 795	100 392
Schaffhausen	- 381	- 484	.	- 3 673	- 6	.	21 560	.	24 696	.
Appenzell AR	- 91	- 296	28	- 509	128	44	6 237	6 841	8 116	8 988
Appenzell IR	- 108	- 85	- 17	- 319	- 91	31	2 427	2 610	2 788	3 054
St.Gallen ...	331	- 2 208	4 810	- 3 150	4 454	2 931	75 489	88 450	90 834	105 536
Graubünden .	-	- 2 683	- 204	- 2 482	2 459	1 397	51 746	56 173	65 543	69 389
Aargau	- 4 364	-	- 21 182	- 19 944	2 849	1 935	94 526	109 430	113 654	129 818
Thurgau	7 546	- 1 842	3 629	- 4 458	1 894	1 306	37 481	39 610	50 776	50 904
Ticino	3 542	- 5 927	3 655	- 7 536	12 851	4 118	74 404	80 607	102 164	113 680
Vaud	10 989	340	13 664	- 14 253	- 2 549	- 576	192 382	212 117	236 140	258 916
Valais ¹⁾ ...	- 12 658	- 19 288	- 7 947	- 11 959	- 3 840	- 6 433	46 457	56 625	63 093	73 313
Neuchâtel ¹⁾ .	8 055	67	3 416	- 698	5 301	6 440	58 742	58 982	71 530	71 843
Genève ¹⁾ ...	18 846	802	13 141	2 683	254 299 ⁴⁾	.	227 083	250 592	270 849	295 104
Total	- 16 981	- 96 914	.	- 181 582	217 840	.	2 066 787	.	2 495 025	.
25 Städte - 25 Villes										
Zürich	1	3 393	1	2 927	- 27 079	.	271 792	.	277 054	.
Genève	1 961	236	2 067	18	1 455	.	79 946	.	79 946	.
Bern	492	- 4 844	89	- 6 893	374	830	80 443	87 599	82 595	89 882
Lausanne ...	2 801	- 810	4 592	- 1 574	3 023	.	58 754	50 547	65 653	60 616
Winterthur ..	78	289	34	390	3 906	9 376	39 897	.	40 328	.
St.Gallen ...	- 1 145	- 4 239	- 166	- 1 145	9 048	.	28 609	.	29 837	.
Luzern	- 224	- 405	382	- 762	-	79	28 918	39 718	29 853	40 517
Biel	-	- 1 929	- 1 929	- 126	- 3	137	31 858	32 897	32 372	33 411
Chaux-de-Fds	2 995	1 024	- 1 703	- 1 692	- 252	- 781	18 946	19 091	19 299	19 420
Neuchâtel ...	2 974	86	1 874	208	946	.	14 868	.	15 291	.
Fribourg ¹⁾ ..	54	34	36	11	46	12	10 174	12 536	11 451	13 771
Schaffhausen	8	- 846	- 427	- 904	658	21	13 841	.	13 854	.
Thun	-	- 369	-	- 716	- 253	- 1 538	11 686	13 436	11 963	13 734
Köniz	13	- 1 009	13	- 1 036	152	33	11 324	12 048	11 362	12 088
Chur	16	- 168	24	- 269	1	144	11 698	11 711	13 175	12 426
Olten	86	39	49	20	- 71	.	10 665	.	10 679	.
Zug	230	115	533	185	1	-	10 051	11 387	10 142	11 465
Lugano ¹⁾ ...	371	365	.	-	7 610	.	10 721	.	10 721	.
Solothurn ...	30	4	9	15	- 1 137	- 1 199	10 854	10 092	10 869	10 108
Grenchen ...	51	- 122	31	2 234	312	.	11 050	.	11 057	.
Riehen	77	3	23	10	188	146	6 702	7 478	6 702	7 478
Montreux ...	1 700	631	1 767	636	562	- 44	6 827	8 330	8 115	9 549
Wettingen ..	4	-	138	-	850	1 270	4 670	5 574	4 670	5 574
Uster	409	-	963	-	- 2 245	- 913	7 422	8 957	7 666	9 121
Aarau	53	-	296	-	-	-	7 867	8 149	7 867	8 149
Total	13 035	- 8 522	.	- 8 463	- 1 908	.	799 583	.	822 521	.

1) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.
2) Inbegriffen ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.
Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.
3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.
4) Bilanzbereinigung. - Assainissement du bilan.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte
Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1963	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
Kantone - Cantons									
Zürich	292 156	270 389	249 621	390 062	504 960	-	-	405 028	453 763
Bern	118 747	90 802	20 824	366 433	395 662	110 779	183 492	41 998	45 798
Luzern	- 12 632	- 19 163	.	162 455	.	20 254	.	31 589	.
Uri	- 1 959	- 2 576	- 5 068	30 441	34 787	2 904	1 637	11 804	15 687
Schwyz	- 8 054	- 7 450	- 7 471	25 096	33 528	11 025	8 088	4 277	4 331
Obwalden	141	- 346	.	26 013	.	51	.	1 634	.
Nidwalden	- 1 434	- 1 511	- 4 900	30 502	32 006	-	-	1 308	.
Glarus	5 706	6 513	6 133	3 000	5 000	-	-	18 247	19 818
Zug	- 13 221	- 12 294	- 12 651	44 897	46 371	383	384	2 059	2 155
Fribourg	- 35 279	- 37 280	.	239 254	.	7 942	.	17 501	.
Solothurn	42 457	35 097	2 430	77 770	97 770	-	-	172 581	153 358
Basel-Stadt	40 970	22 990	.	370 000	.	7	.	272 887	.
Basel-Land	62	- 16 818	.	114 000	.	15 533	.	50 001	.
Schaffhausen	15 663	11 226	.	34 000	.	4 112	.	28 710	.
Appenzell AR	4 818	3 201	3 494	8 000	8 000	2 026	2 814	1 621	2 459
Appenzell IR	- 2 198	- 2 440	- 2 782	5 000	5 000	5 634	6 209	1 936	1 981
St. Gallen	55 612	46 284	54 799	109 900	133 600	28	16	11 334	11 356
Graubünden	- 3 333	- 4 106	- 1 634	104 953	114 952	27 828	30 158	54 984	60 222
Aargau	47 751	29 735	- 7 684	53 000	120 000	2 483	29 105	51 826	53 541
Thurgau	47 348	51 196	49 642	49 027	48 900	6 075	70	27 501	.
Ticino	- 28 438	- 46 008	- 80 071	136 580	160 760	18 954	26 973	118 922	130 719
Vaud	- 84 177	- 142 915	- 183 096	429 010	460 809	25 250	93 567	13 742	13 774
Valais	- 3 836	- 9 180	- 15 908	137 680	153 000	9 474	22 428	1 598	1 559
Neuchâtel	34 268	33 619	.	128 762	.	88	.	16 756	.
Genève	73 927	189 450	.	503 825	.	20 580	.	114 129	.
Total	585 065	488 415	.	3 579 660	.	291 410	.	1 473 973	.
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	259 178	229 864	.	792 785	.	10 467	.	445 807	.
Genève	29 055	19 466	.	384 343	.	-	.	42 017	.
Bern	40 616	46 556	37 553	373 258	401 209	478	462	10 557	23 632
Lausanne	- 152 509	- 172 312	.	420 037	.	11 551	.	39 687	.
Winterthur	65 684	69 678	80 447	47 218	46 805	442	479	92 046	97 845
St. Gallen	30 482	38 997	.	100 822	.	4 330	.	26 970	.
Luzern	10 586	19 873	20 422	83 958	88 728	6 094	4 772	25 344	34 968
Biel	7 801	4 733	2 008	141 600	165 880	2 253	2 936	1 608	1 895
La Chaux-de-Fonds	32 466	28 168	28 164	67 523	71 962	10 342	14 189	2 733	2 582
Neuchâtel	4 229	8 307	.	92 985	.	12 363	.	1 717	.
Fribourg	8 944	5 894	12 247	14 908	16 028	14	11	1 367	2 124
Schaffhausen	9 413	2 202	- 5 902	76 883	96 185	7	12	10 416	12 855
Thun	- 3 120	- 3 221	- 1 636	71 800	86 796	-	-	4 698	4 592
Köniz	6 315	6 759	7 383	32 905	47 514	-	690	983	1 872
Chur	- 3 255	- 3 855	- 5 602	67 718	70 392	3 024	4 003	2 680	2 607
Olten	7 257	7 819	.	26 313	.	-	-	8 572	.
Zug	- 14 605	- 17 213	- 20 268	40 510	42 280	3 063	13 345	2 666	3 173
Lugano	- 1 793	- 7 169	.	71 450	.	7 449	.	30 904	.
Solothurn	11 981	9 954	7 115	17 700	21 010	-	-	4 594	-
Grenchen	23 363	23 086	23 377	19 291	22 915	-	-	12 342	12 527
Riehen	10 998	13 797	15 773	1 540	1 615	-	324	-	116
Montreux	- 1 013	- 377	818	18 990	18 622	1 005	1 253	727	421
Wettingen	1 411	505	2 108	20 153	23 455	2 024	3 090	-	-
Uster	7 013	4 802	3 843	20 151	22 883	3 313	3 210	11 498	11 896
Aarau	3 765	2 396	1 100	24 551	28 621	283	351	231	2 286
Total	394 262	338 709	.	3 029 392	.	78 502	.	780 164	.

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses
 d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
	1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mots	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	Jan. - Jan.	1 245,4	1 185,8	1 199,1	786,7	862,0	987,3	- 458,7	- 323,8	- 211,8
Feb. - Fév.	1 250,4	1 225,2	1 357,7	902,6	979,9	1 079,3	- 347,8	- 245,3	- 278,4
März - Mars	1 258,1	1 431,8	1 526,7	908,0	1 068,6	1 241,8	- 350,1	- 363,2	- 284,9
Apr. - Avr.	1 391,7	1 314,2	1 332,0	977,8	1 014,4	1 115,1	- 413,9	- 299,8	- 216,9
Mai - Mai	1 211,3	1 322,4	1 416,5	868,1	1 043,0	1 151,0	- 343,2	- 279,4	- 265,5
Juni - Juin	1 369,9	1 329,6	1 469,6	981,5	1 056,8	1 227,7	- 388,4	- 272,8	- 241,9
Juli - Juil.	1 370,9	1 386,1	1 420,4	982,1	1 123,7	1 206,1	- 388,8	- 262,4	- 214,3
Aug. - Août	1 185,3	1 233,4	1 348,5	789,6	880,6	983,6	- 395,7	- 352,8	- 364,9
Sep. - Sep.	1 254,8	1 312,8		1 011,3	1 137,4		- 243,5	- 175,4	
Okt. - Oct.	1 365,0	1 359,7		1 132,0	1 198,2		- 233,0	- 161,5	
Nov. - Nov.	1 313,5	1 381,3		1 047,3	1 190,6		- 266,2	- 190,7	
Dez. - Déc.	1 325,7	1 445,5		1 075,2	1 305,5		- 250,5	- 140,0	
Total ¹⁾	15 540,8	15 929,3		11 461,6	12 861,0		- 4 079,2	- 3 068,3	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	10 283,0	10 428,5	11 070,5	7 196,4	8 029,0	8 991,9	- 3 086,6	- 2 399,5	- 2 078,6

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mots	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1965	1966	1965	1966
1000 t				
Jan. - Jan.	1 594	1 404	133	130
Feb. - Fév.	1 616	1 534	147	139
März - Mars	1 767	1 713	159	180
Apr. - Avr.	1 625	1 547	179	170
Mai - Mai	1 901	1 903	175	191
Juni - Juin	2 101	2 172	173	192
Juli - Juil.	2 275	2 662	187	201
Aug. - Août	2 142	2 174	163	173
Sep. - Sep.	1 965		182	
Okt. - Oct.	1 869		197	
Nov. - Nov.	1 908		187	
Dez. - Déc.	1 945		165	
Total	22 708		2 047	
Jahr - Année ¹⁾	22 893		2 055	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	15 021	15 109	1 316	1 376

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation
1964	15 541	6 938	953	2 727	4 923	11 462	4 399	14	3 575	3 474
1965	15 929	7 289	948	2 640	5 052	12 861	4 981	19	4 018	3 843
1966										
Jan. - Jan.	1 199	574	70	191	364	987	392	1	317	277
Feb. - Fév.	1 358	599	70	276	413	1 080	429	1	336	314
März - Mars	1 527	711	66	256	494	1 242	500	1	376	365
Apr. - Avr.	1 332	597	57	243	435	1 115	450	1	333	331
Mai - Mai	1 416	620	75	278	443	1 151	444	2	367	338
Juni - Juin	1 470	686	92	250	442	1 228	497	1	385	345
Juli - Juil.	1 420	620	111	245	444	1 206	452	2	378	374
Aug. - Août	1 348	622	101	213	412	983	375	1	313	294
Sep. - Sep.										
Okt. - Oct.										
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										
Jan. bis Aug. Jan. à Août	11 070	5 029	642	1 952	3 447	8 992	3 539	10	2 805	2 638

66

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

67

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment
	1961 = 100					
1961	100	100	100	100	100	100
1962	101	100	102	103	103	106
1963	104	100	107	108	107	111
1964	106	102	109	112	111	118
1965	107	105	113	111	113	119
1964						
I	107	101	109	115	110	117
II	106	101	110	116	110	116
III	106	103	110	114	111	116
IV	106	105	111	110	113	123
1965						
I	108	106	113	112	112	118
II	108	105	113	115	114	121
III	107	104	114	112	114	119
IV	109	107	117	113	117	122
1966						
I	110	108	119	114	116	123
II	110	106	122	116	119	123
III						
IV						

68

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment
	1961 = 100					
1961	100	100	100	100	100	100
1962	111	105	128	111	107	105
1963	118	108	129	119	114	108
1964	130	121	132	136	123	109
1965	132	124	121	141	137	122
1964						
I	125	113	136	135	112	102
II	132	120	141	135	121	112
III	127	118	125	133	119	106
IV	135	132	126	139	138	118
1965						
I	128	121	118	133	126	110
II	131	122	131	135	132	117
III	132	122	116	142	133	119
IV	138	129	120	152	157	140
1966						
I	134	125	133	140	139	121
II	138	131	133	143	147	129
III						
IV						

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	August - Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		August - Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
Ernährung									Alimentation
Fleisch	409	549	2 673	2 436	21,9	26,0	131,2	121,9	Viande
Käse	110	111	778	861	4,4	4,4	32,8	36,2	Fromage
Schaleneier	188	166	1 646	1 554	4,3	3,1	29,5	28,8	Oeufs en coquilles
Frischgemüse	725	616	10 179	10 705	5,5	5,9	98,4	106,1	Légumes frais
Südf Früchte	1 566	1 931	14 582	15 100	17,4	18,6	143,4	148,9	Fruits du midi
Kaffee, roh	268	252	2 925	2 970	9,5	9,9	113,1	119,2	Café vert
Mahlweizen	2 456	3 761	14 132	22 371	8,5	13,4	46,9	77,5	Froment panifiable
Futterweizen	689	913	8 279	11 142	1,8	2,3	21,6	27,9	Froment fourrager
Futtergerste	1 346	1 534	16 699	16 714	3,7	4,3	45,6	51,8	Orge fourragère
Hafer	1 185	2 223	7 499	8 640	3,5	6,5	22,3	26,8	Avoine
Mais	2 173	2 113	10 401	13 049	6,4	6,4	30,7	39,3	Maïs
Braustoffe	497	407	6 399	6 935	2,4	1,8	31,3	34,6	Matières à brasser
Ölsaaten	904	812	6 899	7 795	8,5	6,2	64,4	67,4	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	273	284	1 927	2 410	4,3	3,8	30,3	35,6	Huiles et graisses comestibles
Zucker	2 428	2 197	14 127	13 628	8,5	7,6	58,4	47,3	Sucre
Kakaobohnen.....	109	45	1 289	1 248	2,0	1,2	28,0	26,2	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	9 921	9 620	98 997	98 887	7,7	8,6	84,7	86,2	Vins en fûts ¹⁾
Energie									Energie
Kohlen	16 070	12 322	115 539	88 890	14,4	11,8	103,0	78,9	Charbon
Erdöl, roh	16 140	25 418	79 629	127 815	11,2	18,5	55,7	88,9	Pétrole brut
Benzin	13 890	14 726	91 923	90 036	17,9	19,1	117,9	116,5	Benzine
Heizöl	47 799	45 924	327 778	309 160	41,9	42,0	283,6	284,2	Huiles de chauffage
Chemie									Chimie
Chemische Grundstoffe	7 303	6 629	45 431	42 862	36,9	39,8	303,9	288,4	Substances chimiques de base
Aluminiumoxyd	1 339	1 442	9 700	8 144	4,4	4,7	31,7	26,6	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika	19	20	185	214	6,7	8,0	59,6	70,2	Produits pharmaceut.
Farbwaren	179	188	1 470	1 395	9,5	11,8	86,4	77,1	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	207	257	1 796	2 041	14,1	16,7	117,7	132,6	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere	2 842	3 221	26 873	26 002	50,8	55,5	422,0	459,6	Produits chimiques, autres
Textilien									Textiles
Seide, roh	2	5	28	30	1,3	3,3	14,4	18,2	Soie écrue
Wolle, roh	58	25	598	458	4,0	2,0	41,5	34,8	Laine en masse
Wolle, gekämmt	39	50	350	451	4,4	6,0	41,2	54,2	Laine peignée
Baumwolle, roh	189	248	2 401	2 230	6,1	7,8	77,6	68,6	Coton brut
Chemiefasern u. -garne	133	165	1 108	1 244	12,3	14,5	103,4	113,6	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	29	30	289	283	8,8	9,2	88,0	86,8	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u. -gewebe	44	49	347	341	9,6	10,8	75,5	74,0	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe	31	32	328	298	5,0	5,1	51,6	49,2	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	40	44	255	271	19,5	23,9	128,4	144,5	Bonneterie
Konfektion	50	68	446	466	29,8	35,7	195,4	214,6	Confection
Metallurgie									Métallurgie
Roh Eisen	1 403	2 349	17 876	15 295	4,4	7,0	61,5	46,9	Fer brut
Stabeisen	1 337	1 003	13 870	10 525	6,6	5,1	67,5	51,0	Fer en barres
Profileisen	1 351	1 659	13 359	12 459	6,3	7,6	63,9	57,1	Fers profilés
Eisenblech	4 290	4 795	36 167	36 464	24,6	26,8	212,3	205,6	Tôles de fer
Eisenröhren	929	948	8 710	7 361	10,6	10,3	101,4	86,7	Tuyauterie en fer
Rohkupfer	367	423	2 874	2 676	14,7	24,7	112,0	132,8	Cuivre brut
Rohaluminium	60	116	1 004	630	1,4	2,4	22,6	13,6	Aluminium brut
Rohblei	253	171	1 592	1 446	3,5	2,1	25,0	19,6	Plomb brut
Maschinen, nichtelekt.	1 319	1 348	11 924	11 989	127,0	140,0	1 111,1	1 195,8	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	533	397	3 521	3 223	54,8	62,9	468,9	513,2	Machines électriques
Instrumente, Apparate	53	58	459	491	26,9	33,0	238,4	314,4	Instruments, appareils
Automobile ²⁾	8 767	8 519	104 930	104 095	51,5	53,2	633,0	656,1	Automobiles ²⁾

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

2) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	August - Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		August - Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	
Andere									Autres
Tabak, roh	136	123	1 253	1 106	10,3	9,3	95,0	82,7	Tabac brut
Düngemittel	3 795	3 340	28 527	26 249	4,3	3,9	36,3	34,7	Engrais
Kautschukwaren	213	216	1 586	1 755	12,4	12,7	92,8	101,4	Caoutchouc ouvré
Felle, roh	79	64	672	491	1,9	2,1	17,3	19,9	Peaux brutes
Leder	24	38	233	281	5,3	7,2	47,5	62,2	Cuir préparés
Schuhe ³⁾	754	839	5 840	6 189	10,7	12,1	74,9	78,8	Chaussures ³⁾
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	73	286	1 679	1 492	0,6	2,4	14,0	12,0	Cellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	1 475	1 963	10 913	12 228	6,5	9,0	52,6	55,2	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen	911	1 077	8 151	8 490	14,5	17,2	129,9	142,6	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen	256	294	2 173	2 311	12,3	13,1	94,1	103,9	Livres, journaux
Nutzholz, roh	1 728	2 070	16 388	16 675	5,1	5,1	43,3	44,9	Bois d'œuvre brut

³⁾ Menge In 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

69

Fortsetzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	July Juillet	August Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	July Juillet	August Août	Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	1965			1966			
Metallindustrie	607,1	450,8	4 213,6	648,6	504,8	4 743,9	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	266,9	194,4	1 793,9	271,8	221,5	2 012,4	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	68,2	50,0	474,7	64,8	60,4	519,6	Machines électriques
Instrumente, Apparate	53,8	41,6	374,1	58,6	47,0	414,8	Instrument, appareils
Uhren	147,0	112,4	1 056,3	174,4	109,5	1 208,5	Montres
Aluminium	15,0	14,5	117,0	16,0	16,8	132,0	Aluminium
Chemische Industrie	225,6	184,5	1 657,1	238,7	205,4	1 827,4	Industrie chimique
Pharmazeutika	53,9	45,9	375,1	53,0	53,9	412,4	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	55,6	44,1	403,0	59,3	54,6	439,7	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	9,3	8,3	76,3	9,3	8,3	79,2	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	106,8	86,2	802,2	117,1	88,5	896,0	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	104,0	91,0	818,0	116,0	101,5	890,3	Industrie textile
Garne aus Schappe ..	0,2	0,8	5,1	0,6	0,8	6,2	Fils de schappe
Chemiefasern u. -garne	23,4	20,3	195,6	24,9	23,5	209,1	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	11,3	9,3	90,4	11,3	9,2	91,3	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien .	1,5	1,1	10,2	1,4	1,0	10,4	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,3	2,5	26,3	3,5	3,0	28,4	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	6,4	5,3	37,5	7,7	5,2	44,6	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	4,3	3,3	35,2	7,1	4,4	44,6	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	12,3	8,8	102,0	13,8	11,2	111,9	Tissus de coton
Stickereien	13,1	11,2	103,5	13,2	10,5	99,2	Broderies
Wirk- und Strickwaren	9,3	7,4	57,5	10,4	7,5	62,5	Bonneterie
Bekleidungswaren	7,4	10,9	64,6	8,6	12,5	74,4	Articles d'habillement
Hutgeflechte	1,4	0,8	22,6	1,2	0,5	21,6	Tresses à chapeaux
Schuhe	8,9	7,5	49,7	9,8	8,4	55,5	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	57,8	57,2	415,1	63,4	61,3	469,3	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	17,8	17,2	126,0	20,4	18,2	141,6	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	3,7	3,3	28,5	3,7	3,4	29,2	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	5,0	7,0	39,3	6,0	7,8	43,3	Chocolat
Suppen, Bouillon ...	3,0	2,3	22,1	3,1	3,9	26,5	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	16,0	16,7	111,9	15,3	13,6	107,5	Tabacs manufacturés

70

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1964	1965	August - Août		Jan. bis Aug. - Jan. à Août		1964	1965
			1965	1966	1965	1966		
			3	4	5	6		
1	2	3	4	5	6	7	8	
Westdeutschland	4 702 978	4 795 359	368 200	402 505	3 116 252	3 219 330	1 863 722	2 203 443
Frankreich	2 310 155	2 311 734	160 760	168 708	1 505 204	1 581 566	998 073	1 052 076
Italien	1 522 935	1 628 337	138 250	133 378	1 118 292	1 114 101	1 006 998	1 019 451
Niederlande	549 909	576 567	52 478	44 193	375 232	365 717	414 341	457 201
Belgien, Luxemburg	551 262	594 026	43 069	50 530	386 387	374 572	355 302	389 097
Österreich	440 057	470 535	36 536	43 105	299 669	348 287	448 189	535 250
Großbritannien	1 112 798	1 157 593	87 290	102 689	765 533	853 376	780 981	900 497
Dänemark, Grönland	266 105	230 403	20 668	25 087	146 404	152 650	226 007	239 745
Norwegen	57 279	62 558	4 981	6 276	44 847	47 076	133 478	154 466
Schweden	354 860	361 807	21 630	26 121	230 234	260 985	378 302	429 119
Portugal	45 791	48 156	4 398	3 882	31 917	31 110	119 589	142 191
Finnland	47 056	38 379	2 451	3 769	24 837	29 482	149 596	149 355
Spanien	143 578	141 227	7 289	7 376	87 415	91 994	298 789	355 148
Griechenland	22 069	26 371	1 225	2 361	14 984	15 813	80 996	105 262
Türkei	40 024	41 576	2 746	1 641	22 787	18 233	41 721	54 709
Ostdeutschland	27 197	33 000	2 691	3 012	19 490	20 551	23 349	36 088
Polen	45 342	57 315	6 073	5 162	33 925	34 889	41 040	62 995
Tschechoslowakei	71 616	85 278	5 639	7 569	54 406	66 921	68 662	81 509
Ungarn	84 708	86 790	8 470	7 468	52 439	45 691	45 366	48 495
Bulgarien	7 072	9 466	771	1 111	4 430	6 552	14 738	29 813
Rumänien	39 475	23 871	2 565	1 696	14 077	21 798	41 148	35 248
Sowjetunlon	35 027	52 601	5 548	3 446	25 257	55 375	42 981	65 955
Jugoslawien	45 470	46 952	3 598	6 030	29 958	42 780	89 523	84 632
Übriges Europa	20 966	23 569	1 449	1 889	17 169	12 988	45 046	37 306
Europa	12 543 729	12 903 470	988 775	1 059 004	8 421 145	8 811 837	7 707 937	8 669 051
Ver. Arab. Republik	24 818	24 048	1 318	1 354	19 344	16 590	67 008	67 660
Gambia	125	4 060	-	-	2 492	3 035	391	78
Dem. Rep. Kongo	12 156	9 783	525	1 984	6 877	9 898	14 116	15 556
Rep. Südafrika	42 936	37 985	2 317	2 297	25 782	19 817	165 552	183 543
Übriges Afrika	295 628	334 130	30 827	30 813	242 323	219 236	171 372	197 658
Afrika	375 663	410 006	34 987	36 448	296 818	268 576	418 439	464 495
Israel	47 009	48 141	2 227	2 414	35 931	39 337	72 735	88 036
Iran	37 066	39 769	2 496	4 442	23 760	26 380	69 329	74 124
Pakistan	5 185	5 593	521	420	4 482	4 888	47 706	61 966
Indien	54 274	49 631	3 345	2 371	30 067	32 277	151 327	177 423
Thailand	4 229	6 682	732	931	4 121	6 500	29 367	33 289
Malaysia	21 584	21 654	1 405	1 945	14 990	13 167	62 656	59 927
China (Volksrepublik)	46 323	54 401	4 411	7 318	33 944	42 463	45 341	78 284
Hongkong	30 249	29 510	3 184	4 714	18 974	29 830	153 429	152 823
Japan	190 800	215 161	18 137	21 433	138 368	156 567	290 982	242 583
Philippinen	16 395	13 270	148	488	8 840	8 048	33 665	45 745
Republik Indonesien	32 247	35 027	3 204	3 413	20 253	26 615	9 312	23 332
Übriges Asien	59 731	61 447	3 027	10 886	38 917	62 419	235 930	280 701
Asien	545 092	580 286	42 837	60 775	372 647	448 491	1 201 779	1 318 233
Kanada	158 666	170 761	16 204	20 688	96 501	109 172	160 246	192 644
Ver. Staaten von Amerika	1 353 343	1 351 413	108 715	122 437	892 783	1 049 936	1 038 634	1 241 946
Mexiko	31 341	37 901	1 941	2 798	24 754	33 662	143 223	166 528
Kuba	32 825	7 373	737	2 891	5 395	11 573	6 166	2 432
Niederländische Antillen	1 475	1 273	92	716	850	918	7 508	7 560
Kolumbien	25 073	27 281	1 565	1 763	17 576	13 905	52 964	30 064
Venezuela	5 248	5 079	373	842	4 548	5 080	87 500	96 744
Brasilien	76 593	90 042	6 721	4 429	51 447	50 918	96 313	99 423
Uruguay	27 647	19 466	1 746	1 854	13 223	19 620	17 565	11 590
Argentinien	107 533	85 034	8 816	12 708	65 489	67 341	106 175	100 231
Chile	6 081	15 953	1 136	2 035	9 381	11 365	35 994	35 794
Peru	67 156	49 953	3 880	5 578	24 358	28 640	58 445	74 699
Übriges Amerika	137 524	130 103	12 414	10 766	96 640	102 834	131 134	128 036
Amerika	2 030 505	1 991 632	164 340	189 505	1 302 945	1 504 964	1 941 867	2 187 691
Australien und Ozeanien	45 773	43 888	2 490	2 793	35 007	36 622	191 621	221 579
Total	15 540 762	15 929 282	1 233 429	1 348 525	10 428 562	11 070 490	11 461 643	12 861 049
davon:								
EWG	9 637 239	9 906 023	762 757	799 314	6 501 367	6 655 286	4 638 436	5 121 268
EFTA	2 323 946	2 369 431	177 954	210 929	1 543 441	1 722 966	2 236 142	2 550 623

Importation et exportation de la Suisse par pays
En 1000 francs

71

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
August - Août		Jan. bis Aug. - Jan. à Août		1964	1965	Jan. bis Aug. - Jan. à Août		
1965	1966	1965	1966	1964	1965	1965	1966	
9	10	11	12	13	14	15	16	
151 554	149 290	1 389 171	1 407 817	-2 839 256	-2 591 916	-1 727 081	-1 811 513	Allemagne occidentale
55 769	69 457	631 914	749 948	-1 312 082	-1 259 658	- 873 290	- 831 618	France
66 275	76 173	637 966	731 573	- 515 937	- 608 886	- 480 326	- 382 528	Italie
34 503	31 472	301 416	307 329	- 135 568	- 119 366	- 73 816	- 58 388	Pays-Bas
27 392	32 540	248 861	255 134	- 195 960	- 204 929	- 137 526	- 119 438	Belgique, Luxembourg
40 684	49 037	328 673	405 934	8 132	64 715	29 004	57 647	Autriche
75 272	63 051	574 484	619 869	- 331 817	- 257 096	- 191 049	- 233 507	Grande-Bretagne
18 851	28 424	153 640	182 058	- 40 098	9 342	7 236	29 408	Danemark, Groenland
10 043	11 631	96 387	109 028	76 199	91 908	51 540	61 952	Norvège
27 396	33 074	271 384	280 805	23 442	67 312	41 150	19 820	Suède
8 668	11 361	89 474	104 931	73 798	94 035	57 557	73 821	Portugal
9 362	11 989	92 986	109 565	102 540	110 976	68 149	80 883	Finlande
23 689	23 270	216 524	247 453	155 211	213 921	129 109	155 459	Espagne
5 994	7 013	72 882	61 120	58 927	78 891	57 898	45 307	Grèce
2 289	3 809	33 849	42 309	1 697	13 133	11 062	24 076	Turquie
2 734	3 081	20 479	29 918	- 3 848	3 088	989	9 367	Allemagne orientale
5 154	7 941	36 111	49 375	- 4 302	5 680	2 186	14 486	Pologne
4 627	6 915	47 436	57 778	- 2 954	- 3 769	- 6 970	- 9 143	Tchécoslovaquie
2 650	5 848	31 495	40 823	- 39 342	- 38 295	- 20 944	- 4 868	Hongrie
1 614	2 761	12 596	30 157	7 666	20 347	8 166	23 605	Bulgarie
2 386	4 845	22 899	42 251	1 673	11 377	8 822	20 453	Roumanie
4 639	12 468	38 556	57 504	7 954	13 354	13 299	2 129	Union soviétique
7 155	5 834	51 239	64 150	44 053	37 680	21 281	21 370	Yougoslavie
2 406	2 286	23 634	24 135	24 080	13 737	6 465	11 147	Reste de l'Europe
591 106	653 570	5 424 056	6 010 964	-4 835 792	-4 234 419	-2 997 089	-2 800 873	Europe
3 863	1 816	44 866	50 102	42 190	43 612	25 522	33 512	Rép. Arabe Unie
0	3	55	47	266	- 3 982	- 2 437	- 2 988	Gambia
1 295	1 569	9 495	10 901	1 960	5 773	2 618	1 003	Rép. dém. du Congo
14 705	14 724	124 790	139 265	122 616	145 558	99 008	119 448	Rép. de l'Afrique du Sud
11 521	17 024	130 481	134 359	- 124 256	- 136 472	- 111 842	- 84 877	Reste de l'Afrique
31 384	35 136	309 687	334 674	42 776	54 489	12 869	66 098	Afrique
6 479	6 859	59 309	59 315	25 726	39 895	23 378	19 978	Israël
4 902	6 227	47 247	53 047	32 263	34 355	23 487	26 667	Iran
3 377	2 122	41 575	29 213	42 521	56 373	37 093	24 325	Pakistan
10 788	7 921	110 966	81 079	97 053	127 792	80 899	48 802	Inde
3 005	2 828	21 211	23 190	25 138	26 607	17 090	16 690	Thaïlande
3 962	1 096	39 639	9 731	41 072	38 273	24 649	- 3 436	Malaisie
4 148	6 459	37 648	48 964	- 982	23 883	3 704	6 501	Chine (Rép. popul.)
8 389	12 060	93 805	123 534	123 180	123 313	74 831	93 704	Hongkong
15 325	20 061	160 367	171 420	100 182	27 422	21 999	14 853	Japon
3 867	3 386	28 934	28 053	17 270	32 475	20 094	20 005	Philippines
2 973	979	13 601	8 648	- 22 935	- 11 695	- 6 652	- 17 967	République d'Indonésie
21 786	24 468	169 649	240 346	176 199	219 254	130 732	177 927	Reste de l'Asie
89 001	94 466	823 951	876 540	656 687	737 947	451 304	428 049	Asie
13 144	16 252	110 622	134 174	1 580	21 883	14 121	25 002	Canada
87 388	104 182	742 173	933 886	- 314 709	- 109 467	- 150 610	- 116 050	Etats-Unis d'Amérique
12 469	10 174	105 846	99 423	111 882	128 627	81 092	65 761	Mexique
242	258	2 136	951	- 26 659	- 4 941	- 3 259	- 10 622	Cuba
398	420	4 108	4 691	6 033	6 287	3 258	3 773	Antilles néerlandaises
1 750	5 852	20 752	49 516	27 891	2 783	3 176	35 611	Colombie
5 073	6 712	59 963	56 049	82 252	91 665	55 415	50 969	Venezuela
7 834	11 166	62 091	93 940	19 720	9 381	10 644	43 022	Brésil
691	2 257	8 371	9 738	- 10 082	- 7 876	- 4 852	- 9 882	Uruguay
6 144	6 999	62 386	70 186	- 1 358	15 197	- 3 103	2 845	Argentine
2 430	3 414	23 022	29 265	29 913	19 841	13 641	17 900	Chili
4 162	5 889	44 181	50 829	- 8 711	24 746	19 823	22 189	Pérou
9 741	9 564	81 067	90 259	- 6 390	- 2 067	- 15 573	- 12 575	Reste de l'Amérique
151 466	183 139	1 326 718	1 622 907	- 88 638	196 059	23 773	117 943	Amérique
17 654	17 301	144 665	146 835	145 848	177 691	109 658	110 213	Australie et Océanie
880 611	983 612	8 029 077	8 991 920	-4 079 119	-3 068 233	-2 399 485	-2 078 570	Total
335 493	358 932	3 209 328	3 451 801	-4 998 803	-4 784 755	-3 292 039	-3 203 485	dont:
190 276	208 567	1 607 028	1 812 190	- 87 804	181 192	63 587	89 224	CEE
								AELE

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
1962	9 580	632	148	2 035	1 025	202	120	210	64	1 130	15 146
1963	10 442	693	157	2 210	1 100	194	130	227	66	1 225	16 444
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ¹⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
Ausgaben - Dépenses											
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
1962	12 986	636	120	825	240	49	-	-	91	1 662 ²⁾	16 609
1963	13 990	644	147	920	250	51	-	-	98	1 900 ²⁾	18 000
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	-	-	108	2 035 ²⁾	19 904
1965	15 929	346 ¹⁾	99	1 160	265	83	-	-	134	2 250 ²⁾	20 266
Saldo - Solde											
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914
1962	-3 406	- 4	28	1 210	785	153	120	210	- 27	- 532	- 1 463
1963	-3 548	49	10	1 290	850	143	130	227	- 32	- 675	- 1 556
1964	-4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	- 36	- 635	- 1 775
1965	-3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300

1) Rückgang methodisch bedingt. — Recul imputable à la méthode appliquée.

2) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1962: 1250 Mio Fr. 1964: 1550 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1963: 1450 Mio Fr. 1965: 1585 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1965	9	406 055	407 310	- 5 984	33 265	366 721	446 440
1965							
Juli - Juil.	9	32 129	27 018	- 2 698	23 456	35 680	41 569
Aug. - Août	9	33 225	35 812	1 205	22 074	31 125	30 183
Sep. - Sep.	9	34 166	26 242	- 3 846	26 152	29 930	36 462
Okt. - Oct.	9	33 022	31 531	- 1 408	26 235	34 294	37 983
Nov. - Nov.	9	41 674	40 767	- 18	27 124	35 086	46 122
Dez. - Déc.	9	49 469	38 683	- 4 645	33 265	39 341	58 752
1966							
Jan. - Jan.	9	29 351	41 079	7 063	28 681	25 358	41 367
Feb. - Fév.	9	28 901	37 190	5 103	25 495	26 290	38 565
März - Mars	9	38 790	39 415	- 952	23 918	42 519	53 664
Apr. - Avr.	9	30 137	35 151	1 663	20 567	27 867	50 655
Mai - Mai	9	31 773	39 758	6 790	19 372	28 508	50 385
Juni - Juin	9	40 950	43 602	2 514	19 234	35 669	42 206
Juli - Juil.	9	33 978	42 822	9 673	20 063	36 158	48 672
Aug. - Août	9	37 873	46 599	7 201	18 538	33 402	39 041
Jan. bis Aug. Jan. à Août		271 753	325 616	39 055	18 538	255 771	364 555

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

70

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Juli 1966
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)	Disponi- bilités à fin juil. 1966
Juli 1966 – Juillet 1966									
Bulgarien	1 728	1 571	325	1 896	2 310	154	2 464	663	1 823
Jugoslawen	5 983	7 178	1 056	8 234	4 560	868	5 428	- 1 000	7 789
Polen	524	4 518	508	5 026	4 596	823	5 419	510	641
Rumänien	3 969	2 250	529	2 779	5 664	327	5 991	2 200	2 957
Tschechoslowakei	85	6 215	261	6 476	11 174	1 932	13 106	6 550	5
Türkei ²⁾	—	—	—	—	350	—	350	350	—
Türkei ³⁾	—	—	—	—	396	—	396	396	—
Türkei ⁴⁾	—	—	—	—	28	—	28	28	—
Ungarn	1 474	5 324	1 243	6 567	6 012	781	6 793	- 24	1 224
Deutschland-Ost	3 206	2 495	248	2 743	1 906	822	2 728	—	3 221
Ver. Arab. Republik ⁵⁾ ...	2 265	72	185	257	—	119	119	—	2 403
Ver. Arab. Republik ⁶⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	19 234	29 623	4 355	33 978	36 996	5 826	42 822	9 673	20 063
Januar bis Juli 1966 – Janvier à Juillet 1966									
Bulgarie	2 030	12 948	974	13 922	13 174	819	13 993	- 136	1 823
Yougoslavie	3 242	39 725	9 003	48 728	37 607	6 574	44 181	—	7 789
Pologne	553	26 384	4 150	30 534	32 957	10 111	43 068	12 622	641
Roumanie	5 462	18 617	3 454	22 071	34 783	4 768	39 551	14 975	2 957
Tchécoslovaquie	9	55 273	3 642	58 915	51 535	11 914	63 449	4 530	5
Turquie ²⁾	—	—	—	—	1 091	—	1 091	1 091	—
Turquie ³⁾	—	—	—	—	6 186	—	6 186	6 186	—
Turquie ⁴⁾	—	—	—	—	74	—	74	74	—
Hongrie	15 872	31 960	4 757	36 717	36 457	7 420	43 877	- 7 488	1 224
Allemagne orientale	5 415	16 708	3 147	19 855	16 250	5 799	22 049	—	3 221
République Arabe Unie ⁵⁾ ..	763	980	2 158	3 138	—	1 498	1 498	—	2 403
République Arabe Unie ⁶⁾ ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	33 346	202 595	31 285	233 880	230 114	48 903	279 017	31 854	20 063
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus der Errichtung von vorübergehenden Depotkonti usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, de l'institution de comptes de dépôt provisoires, etc.</p> <p>2) Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959 (Konsolidierung). – Accord de Paris du 11 mai 1959 (Consolidation).</p> <p>3) Kreditabkommen vom 5. Februar 1965. – Accord de crédit du 5 février 1965.</p> <p>4) Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965. – Accord de crédit du 3 décembre 1965.</p> <p>5) Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.</p> <p>6) Seiner Geringfügigkeit wegen wird ab Januar 1966 der Umsatz statistisch nicht mehr erfaßt. Vu leur peu d'importance, les résultats ne sont plus inclus dans la statistique depuis janvier 1966.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disées suisses	Ausland- waren Marchan- disées étran- gères	Total- index Indice général	Nah- run- gs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habillem- ent	Miete Loge- ment	Rein- lung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,8

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1963	1964	1965	1966
Januar	99,5	100,3	101,5	103,7
Februar	99,8	100,7	101,8	104,0
März	100,2	100,7	101,8	104,1
April	100,0	101,5	101,4	104,1
Mai	100,4	101,6	101,9	104,5
Juni	100,1	101,4	102,2	104,3
Juli	99,7	101,0	101,6	104,1
August	99,4	101,3	101,4	103,0
September ..	99,7	101,6	101,5	103,0
Oktober	100,3	101,8	101,8	
November ...	100,3	101,8	102,6	
Dezember ...	100,3	101,6	102,8	
Mittel	100,0	101,3	101,9	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

77

Mols	1963	1964	1965	1966
Janvier	198,0	205,2	210,0	221,3
Février	199,2	205,5	210,7	221,9
Mars	199,2	205,6	210,8	222,2
Avril	199,5	206,9	211,5	222,5
Mai	200,7	208,0	213,8	225,3
Juin	201,2	207,7	214,6	225,0
Juillet	201,6	207,8	215,2	225,0
Août	202,2	208,3	216,4	225,7
Septembre ..	202,8	208,7	217,0	225,9
Oktober	203,6	209,3	217,7	
November ...	204,8	209,5	219,6	
Décembre ...	205,0	209,8	220,1	
Moyenne	201,5	207,7	214,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1963	1964	1965	1966
Januar	132,2	139,2	147,0	155,7
Februar	132,9	140,2	147,0	155,7
März	133,1	140,0	146,8	155,5
April	133,3	140,0	146,8	155,6
Mai	134,0	141,3	148,6	155,6
Juni	134,0	141,7	149,3	155,3
Juli	134,3	142,1	149,8	155,6
August	135,3	142,4	150,1	155,6
September ..	136,2	142,9	150,4	
Oktober	136,1	142,7	150,7	
November ...	136,0	143,2	151,7	
Dezember ...	137,7	146,3	153,3	
Mittel	134,7	141,8	149,2	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

Mols	1963	1964	1965	1966
Janvier	114,0	114,5	118,2	123,4
Février	114,5	114,4	117,9	123,8
Mars	114,7	114,8	118,3	124,0
Avril	114,0	118,0	118,0	122,8
Mai	112,3	117,8	117,6	121,8
Juin	112,2	116,3	123,3	122,0
Juillet	109,7	115,4	120,5	121,1
Août	110,7	115,8	119,2	120,7
Septembre ..	114,2	117,8	120,1	
Oktober	114,0	118,2	120,5	
November ...	115,1	118,8	124,0	
Décembre ...	115,1	119,6	125,2	
Moyenne	112,1	116,2	119,8	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel Indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1963	100,0	100,0	100,0
1964	101,4	101,2	101,3
1965	102,3	100,8	101,9
1965			
August.....	101,9	100,1	101,4
September..	102,0	100,2	101,5
Oktober....	102,4	100,3	101,8
November..	103,1	101,5	102,6
Dezember..	103,3	101,9	102,8
1966			
Januar.....	104,2	102,4	103,7
Februar....	104,4	103,1	104,0
März.....	104,6	103,0	104,1
April.....	104,6	103,0	104,1
Mai.....	104,9	103,3	104,5
Juni.....	104,8	103,0	104,3
Juli.....	104,7	102,6	104,1
August.....	103,8	100,9	103,0
September..	104,0	100,6	103,0

Warenarten - Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	101,7	98,6	101,3	101,7
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1965				
Août.....	100,6	100,5	102,0	96,6
Septembre..	101,3	100,7	102,0	96,4
Oktober....	101,3	102,1	102,3	96,8
November..	105,2	102,4	103,1	96,8
Décembre..	105,8	102,8	103,1	97,0
1966				
Janvier.....	104,9	103,4	106,6	97,1
Février.....	105,3	103,8	107,1	97,3
Mars.....	105,0	103,9	107,3	97,2
Avril.....	105,2	103,3	107,1	96,9
Mai.....	105,3	103,0	107,1	95,9
Juin.....	104,1	102,7	107,0	96,1
Juillet.....	103,3	102,9	107,1	96,6
Août.....	102,2	102,9	106,7	96,8
Septembre..	101,8	103,1	106,6	96,7

Warenarten

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren Métaux et ouvrages en métal	davon - dont	
		Eisen u. Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
		Fer et acier	Métaux non ferreux
1963	100,0	100,0	100,0
1964	105,3	102,9	113,4
1965	107,4	101,5	122,6
1965			
August.....	107,0	101,9	119,7
September..	107,0	101,0	121,6
Oktober....	107,4	100,1	124,9
November..	107,4	99,6	125,7
Dezember..	107,6	99,6	126,8
1966			
Januar.....	110,7	100,0	139,3
Februar....	111,2	100,6	140,2
März.....	111,2	100,8	139,6
April.....	111,1	100,8	138,9
Mai.....	114,4	100,8	150,7
Juni.....	114,7	101,8	149,3
Juli.....	113,6	101,8	144,9
August.....	107,4	101,3	119,4
September..	108,6	101,3	124,2

Genres des marchandises

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier u. Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction, céramique et verre
1963	100,0	100,0	100,0	100,0
1964	102,5	100,3	100,4	102,7
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1965				
Août.....	102,4	101,0	100,7	104,7
Septembre..	102,4	101,0	101,0	104,7
Oktober....	103,4	101,0	101,1	104,7
November..	103,4	100,9	101,7	104,9
Décembre..	103,4	100,9	102,2	104,9
1966				
Janvier.....	101,7	100,9	102,4	104,9
Février.....	101,8	100,9	103,5	105,9
Mars.....	101,7	101,7	105,2	105,9
Avril.....	101,8	101,7	105,9	105,9
Mai.....	102,5	101,7	105,9	106,3
Juin.....	102,4	101,7	105,7	106,4
Juillet.....	102,4	101,8	105,6	106,4
Août.....	102,3	101,8	105,4	106,3
Septembre..	102,1	101,8	103,9	106,3

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1965	1966				Marchandises	
				Ende - Fin					14. Oktober 14 Octobre		
				August Août	September Septembre	Juli Juillet	August Août	September Septembre	Prels Prix		Termin Terme
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67 7/8	165	187 3/4	186 3/4	176 3/4	174 7/8	Dez.	Froment
Mais	»	»	c.	43 3/4	116 1/2	141 1/4	143 3/4	138 3/4	134 3/4	»	Maïs
Hafer	»	»	c.	29,88	66 7/8	72 1/2	72 7/8	74 3/8	74 7/8	»	Avoine
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	42,75	39,81	39,50	38,74	39,84	»	Café
Kakao	»	»	c.	4,19	16,87	26,37	23,37	22,50	22,75	»	Cacao
Zucker	»	»	c.	1,20	2,34-2,35	1,83-1,84	1,58	1,65-1,66	1,60-1,62	Nov.	Sucre
Schmalz	»	»	c.	5,45 ³⁾	15 7/8	13 7/8	15 7/8	13 1/2	14	Disp.	Graisse
Baumwolle	»	»	c.	8,91	31,80	31,55	23,94	23,86	23,79	»	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,46	12,51	12,96	12,66	11,67	»	Laine ¹⁾
Kautschuk	London	lb	d.	8 3/4	20	19 7/8-20	18 1/2-18 15/16	18 7/16-18 9/16	19 5/16-19 7/16	Nov.	Caoutchouc
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	10,00	11,00	11,00	11,25	11,25	»	Benzine
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	60,00	65,50	51,50	59-59 1/2	59,00	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn	London	long ton	£	229,94	1500	1261	1230	1228	1226	Exp.	Etain
Zink	Prime Western	lb	c.	4,95	14,50	14,50	14,50	14,50	14,50	Disp.	Zinc
Silber	London	ounce	d.	18 7/16	110 7/8	112 7/8	112 7/8	112	111 7/8	»	Argent
	New York	»	c.	71,11	129,30	129,30	129,30	129,30	129,30		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 90 (August-Août 1939 OZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. - Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. - Cours à terme à Chicago.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern

Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Beigien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	103	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109	118	136	106	102	103	104	115	109
1963	90	94	109	108	120	141	107	107	106	106	119	111
1964	90	96	110	108	123	143	108	111	111	113	124	111
1965	93	92	111	111	128	145	110	113	112	116	129	113
1965												
Aug. - Août	95	90	110	111	129	144	110	112	111	115	128	114
Sep. - Sep.	93	91	110	111	129	145	111	113	111	116	128	114
Okt. - Oct.	94	91	110	111	129	146	111	114	111	117	129	114
Nov. - Nov.	95	90	111	112	130	147	111	114	112	118	130	115
Dez. - Déc.	99	93	112	112	130	148	111	114	113	118	131	116
1966												
Jan. - Jan.	100	95	113	113	130	149	112	115	114	121	131	117
Feb. - Fév.	101	95	113	114	131	149	112	115	114	121	132	118
März - Mars	98	95	113	114	131	149	112	115	115	121	133	117
Apr. - Avr.	96	95	113	114	132	149	113	115	116	124	134	117
Mai - Mai	97	94	113	114	132	152	113	115	116	125	134	117
Juni - Juin	98	94	113	114	133	148	112	114	115	125	134	118
Juli - Juil.	99	94	113	115	133	147	113	114	115	.	133	118
Aug. - Août	96	90	112	115	133	147	112	114	113	.	132	.
Sep. - Sep.	93	87	112	115	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1963 neuer Index. - Depuis 1963 nouvel indice.

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

Monat Mols	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Jan. - Jan.	222,8	237,0	158,5	164,7	253,8	260,9	179,3	190,8	242,1	249,4	190,5	201,5	210,0	221,3
Feb. - Fév.	221,6	236,0	158,7	164,8	253,8	260,9	179,3	190,8	247,8	253,2	197,4	207,2	210,7	221,9
März - Mars	221,9	236,8	158,7	164,9	253,8	260,9	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	210,8	222,2
Apr. - Avr.	222,4	236,9	158,6	164,9	256,6	262,4	179,3	190,8	247,7	253,2	197,4	207,2	211,5	222,5
Mai - Mai	222,6	236,3	158,2	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	213,8	225,3
Juni - Juin	224,5	235,7	158,5	164,0	256,6	262,4	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	214,6	225,0
Juli - Juil.	225,7	235,2	158,7	164,2	257,7	263,7	190,8	206,1	247,7	253,2	197,4	207,2	215,2	225,0
Aug. - Août	226,9	235,3	158,8	164,2	257,7	263,7	190,8	206,1	249,3	255,4	201,5	210,7	216,4	225,7
Sep. - Sep.	228,3	235,8	159,2	164,9	257,7	263,7	190,8	206,1	249,3	255,4	201,5	210,7	217,0	225,9
Okt. - Oct.	229,1		161,8		259,4		190,8		249,4		201,5		217,7	
Nov. - Nov.	233,7		161,9		259,4		190,8		249,4		201,5		219,6	
Dez. - Déc.	234,9		162,1		259,4		190,8		249,4		201,5		220,1	
Mittel - Moyenne:	226,2		159,5		256,9		187,0		247,9		198,5		214,8	

86

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

Monat Mols	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1965												
Aug. - Août	219	192	254	188	207	210	277	276	264	240	235	226,9
Sep. - Sep.	219	204	256	188	207	208	279	276	268	242	239	228,3
Okt. - Oct.	219	207	256	188	208	208	280	279	272	245	243	229,1
Nov. - Nov.	227	220	258	190	213	207	278	279	274	248	247	233,7
Dez. - Déc.	227	234	259	191	213	206	277	279	278	250	250	234,9
1966												
Jan. - Jan.	235	212	259	192	214	206	277	282	281	252	253	237,0
Feb. - Fév.	235	182	260	192	215	206	277	283	283	254	254	236,0
März - Mars	235	189	260	192	215	206	278	283	285	255	255	236,8
Apr. - Avr.	235	184	261	192	215	206	278	283	287	257	256	236,9
Mai - Mai	235	171	260	193	215	206	277	284	288	259	255	236,3
Juni - Juin	235	168	261	193	215	206	277	284	280	257	251	235,7
Juli - Juil.	235	169	261	193	215	206	277	285	275	254	246	235,2
Aug. - Août	235	170	261	194	216	206	278	287	273	253	242	235,3
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	235,8

87

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mols	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occlid.	Italien - Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungskosten ²⁾				
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	139	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	146	149	120
1965											
Aug. - Août	127	118	145	163	129	147	160	125	147	151	121
Sep. - Sep.	128	118	145	163	129	148	160	126	149	151	120
Okt. - Oct.	128	118	145	164	129	148	160	126	147	152	121
Nov. - Nov.	129	119	146	164	130	148	160	126	148	152	121
Dez. - Déc.	130	119	147	165	130	149	161	127	149	152	122
1966											
Jan. - Jan.	130	119	147	165	131	149	162	128	150	155	122
Feb. - Fév.	131	120	147	165	131	149	162	128	152	156	123
März - Mars	131	120	147	166	132	149	162	129	154	157	123
Apr. - Avr.	131	121	149	166	132	150	162	130	158	157	124
Mai - Mai	133	121	150	167	133	150	163	131	157	158	124
Juni - Juin	133	121	150	167	133	150	163	131	157	159	124
Juli - Juil.	133	122	150	167	133	150	163	130	155	158	125
Aug. - Août	133	122	151	167	133	150	163	130	155	159	125
Sep. - Sep.	133	.	.	.	.	.	.	130	.	.	.

88

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1962	105,6	80,6	104,0	108,0	88,3	123,9	153,4	102,5	172,0	129,4
1963	104,5	80,7	115,2	108,0	91,4	128,6	160,5	102,5	186,8	134,7
1964	102,2	81,4	113,0	110,1	91,3	135,3	166,6	107,9	207,8	141,8
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1965										
Juli - Juil.	105,1	81,2	106,7	121,0	87,7	139,1	175,0	113,7	228,7	149,8
Aug. - Août	105,1	83,7	106,4	121,0	87,7	139,7	174,7	114,5	228,9	150,1
Sep. - Sep.	105,0	84,9	108,9	121,0	87,7	140,6	174,6	114,5	229,1	150,4
Okt. - Oct.	104,4	84,9	129,0	121,0	87,7	140,6	174,5	114,5	229,2	150,7
Nov. - Nov.	103,9	84,9	132,8	121,0	87,7	144,4	174,5	115,6	229,9	151,7
Dez. - Déc.	104,4	85,5	131,5	121,0	87,7	144,4	174,5	115,9	236,7	153,3
1966										
Jan. - Jan.	107,7	85,4	140,9	121,0	87,7	145,7	180,2	117,3	237,8	155,7
Feb. - Fév.	107,6	85,4	130,5	136,6	87,7	145,9	180,5	117,5	237,6	155,7
März - Mars	106,1	85,4	130,0	136,6	87,7	146,1	180,5	117,5	237,7	155,5
Apr. - Avr.	106,1	85,7	128,7	136,6	87,7	146,3	180,3	118,1	237,8	155,6
Mai - Mai	105,4	80,6	128,5	136,6	87,7	146,3	180,1	118,1	239,6	155,6
Juni - Juin	102,5	81,2	128,9	136,6	87,7	146,3	181,1	118,1	239,8	155,3
Juli - Juil.	103,2	81,8	129,2	136,6	87,7	147,1	181,1	118,1	239,7	155,6
Aug. - Août	103,2	84,0	124,0	136,6	87,7	147,1	181,1	118,4	239,7	155,6

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelsekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg			
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100								
1962	44,75	327,18	344,81	27,46	67,79	29,28	117,6	110,7	89,6	79,5	111,0	129,4	129,2	110,4	
1963	46,53	341,73	342,56	27,72	69,60	26,69	122,4	115,8	88,9	79,8	111,4	110,5	125,0	112,1	
1964	48,92	361,65	347,55	26,22	69,60	27,14	129,1	122,6	90,3	76,0	111,4	115,2	118,5	116,2	
1965	50,33 ¹⁾	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,4 ¹⁾	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,8 ¹⁾	
1965															
Juli - Juil.	50,50	370,20	316,30	25,90	69,60	34,20	132,9	125,5	82,2	76,8	111,4	155,2	151,1	120,5	
Aug. - Août	50,50	375,20	321,90	27,90	69,60	26,60	132,9	127,2	83,7	82,8	111,4	120,6	139,8	119,2	
Sep. - Sep.	50,50	372,60	330,10	28,80	69,60	29,00	132,9	126,3	85,8	85,4	111,4	131,5	140,1	120,1	
Okt. - Oct.	50,50	374,00	332,60	29,00	69,60	29,20	132,9	126,8	86,4	86,0	111,4	132,4	142,1	120,5	
Nov. - Nov.	52,00 ¹⁾	378,30	338,10	31,00	69,60	29,20	136,8 ¹⁾	128,2	87,9	92,0	111,4	132,6	168,3	124,0 ¹⁾	
Dez. - Déc.	52,00 ¹⁾	378,80	344,10	31,10	69,60	30,60	136,8 ¹⁾	128,4	89,4	92,3	111,4	139,1	183,2	125,2 ¹⁾	
1966															
Jan. - Jan.	52,00 ¹⁾	370,10	345,30	26,80	69,60	31,10	136,8 ¹⁾	126,6	89,7	79,5	111,4	141,0	168,8	123,4 ¹⁾	
Feb. - Fév.	52,00 ¹⁾	368,50	341,10	26,50	69,60	32,90	136,8 ¹⁾	124,9	88,8	78,6	111,4	149,2	176,5	123,8 ¹⁾	
März - Mars	52,00 ¹⁾	369,10	337,50	27,00	69,60	34,40	136,8 ¹⁾	125,1	87,7	80,1	111,4	156,1	173,2	124,0 ¹⁾	
Apr. - Avr.	52,00 ¹⁾	369,00	333,80	25,60	69,60	33,70	136,8 ¹⁾	125,1	86,8	75,9	111,4	153,1	158,4	122,8 ¹⁾	
Mai - Mai	52,00 ¹⁾	370,80	332,70	24,80	69,60	35,50	136,8 ¹⁾	125,7	86,5	73,6	111,4	161,0	124,8	121,8 ¹⁾	
Juni - Juin	52,00 ¹⁾	370,20	340,60	24,80	69,60	33,60	136,8 ¹⁾	125,5	88,5	73,6	111,4	152,4	134,2	122,0 ¹⁾	
Juli - Juil.	52,00 ¹⁾	375,50	345,50	23,90	69,60	26,80	136,8 ¹⁾	127,3	89,8	70,9	111,4	121,5	139,3	121,1 ¹⁾	
Aug. - Août	52,00 ¹⁾	376,40	348,70	25,30	69,60	24,40	136,8 ¹⁾	127,6	90,6	75,1	111,4	110,9	130,4	120,7 ¹⁾	

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltengehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
	Juni - Juin 1939 = 100									
Okt. - Oct.										
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
	Oktober - Octobre 1949 = 100									
1962	182	161	161	156	177	160	160	153	156	155
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188

91

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
	1939 = 100			
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
	1949 = 100			
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155

92

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1963 = 100 Indice IV ^e trimestre 1963 = 100
	1964	
März - Mars	2,7	102,7
Juni - Juin	0,9	103,6
Sep. - Sep.	0,8	104,4
Dez. - Déc.	1,1	105,5
	1965	
März - Mars	2,1	107,7
Juni - Juin	0,8	108,6
Sep. - Sep.	0,9	109,6
Dez. - Déc.	1,1	110,8
	1966	
März - Mars	3,2	114,3
Juni - Juin	0,8	115,2

93

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

94

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien Textiles	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Culrs, caout- chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1961	113	118	119	147	132	125	152	147	151	138	119	126	128
1962	121	121	124	151	142	131	163	159	153	150	123	134	134
1963	128	126	143	145	144	141	165	181	159	158	125	137	141
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1964													
I	120	130	154	141	143	149	178	197	126	155	121	117	139
II	138	128	160	164	146	151	183	203	203	166	133	138	152
III	146	118	153	143	143	152	173	196	199	164	127	137	147
IV	129	136	173	162	150	150	192	198	173	164	141	180	155
1965													
I	128	137	169	148	165	158	184	215	122	161	130	128	147
II	139	127	162	173	162	158	179	207	203	156	133	151	154
III	145	115	161	152	152	157	163	193	199	155	133	151	152
IV	140	129	175	167	166	155	185	194	174	156	145	198	159
1966 ²⁾													
I	126	129	170	149	167	156	179	224	130	150	134	155	151
II	143	122	165	168	164	166	173	228	211	151	139	177	161
III													
IV													

1) Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau. 2) Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

Ausgewählte Erzeugnisse - Produits choisis

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Mehl Farine 10 t	Bier Bière 1000 hl	Zigaretten Cigarettes Mio Stück Millions de pièces	Schuhe Chaus- sures 1000 Paar 1000 paires	Baumwoll-, Zellwoll- u. Mischgarne Fil de coton, de laine synthé- tique et fil mêlé t	Garne der Schappe- spinnre- len Fil de chappe t	Garne der Rayon- industrie Fil de rayonne t	Fabrikate der Seiden- u. Rayon- webereien Tissage de la soie et de la rayonne 1000 m	Roh- alumi- nium Alumi- nium brut t	Zement Ciment t
1961	40 721	3 747	12 250	14 106	38 837	1 753	21 311	20 445	42 210	3 601 167
1962	40 775	4 002	13 479	14 346	37 490	1 973	22 623	20 545	49 570	3 725 863
1963	41 291	4 137	15 299	15 517	37 088	2 539	22 703	20 131	61 180	3 581 330
1964	41 598	4 580	15 669	16 327	38 507	2 907	24 086	20 631	64 235	4 322 312
1965	41 221	4 395	19 073	.	.	.	.	.	67 150	4 039 456
1964										
I	9 966	858	3 506	4 156	9 414	743	5 939	5 070	16 020	669 291
II	10 518	1 340	4 016	4 288	9 846	667	6 101	5 408	15 980	1 308 675
III	10 119	1 447	3 971	3 698	8 871	629	5 856	4 574	15 975	1 354 710
IV	10 995	935	4 176	4 185	10 376	868	6 190	5 579	16 260	989 636
1965										
I	10 036	882	4 310	4 448	10 159	932	6 369	5 294	15 880	615 029
II	10 011	1 294	4 449	4 033	10 159	752	5 777	5 290	16 560	1 174 087
III	10 275	1 270	5 019	3 204	9 062	595	5 523	4 550	17 260	1 298 333
IV	10 899	949	5 295	.	.	.	.	.	17 450	952 007
1966										
I	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1963	1964	1965	1966
	1964	1965	1966	1964	1965	1966				
Jan. - Jan.	1 036	922	937	4 444	1 406	2 032	944	1 101	939	863
Feb. - Fév.	1 426	1 453	1 359	3 146	1 550	1 659				
März - Mars	1 962	2 229	2 086	2 850	1 594	2 528				
Apr. - Avr.	2 465	2 419	2 152	1 659	2 375	1 314	1 081	1 044	966	957
Mai - Mai	1 493	1 746	1 729	1 628	1 642	1 447				
Juni - Juin	1 871	2 170	2 573	2 534	1 895	2 062				
Juli - Juil.	1 728	1 116	1 009	2 373	1 521	1 654	1 048	966	897	
Aug. - Août	1 119	2 071	1 542	1 652	1 703	1 591				
Sep. - Sep.	1 960	1 932	1 917	1 917	1 542					
Okt. - Oct.	1 515	2 255	1 377	1 377	1 481		1 075	970	893	
Nov. - Nov.	1 942	1 775	2 170	2 170	1 237					
Dez. - Déc.	2 356	1 960	1 119	1 119	2 714					
Total	20 873	22 048		26 869	20 660		4 148	4 081	3 695	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	13 100	14 126	13 387	20 286	13 686	14 287				

96

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				WertIndex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1964	1 893	195	35	184	94,6	106,0	8,2	208,8	203
1965	1 985	213	38	197	101,7 ²⁾	112,1	9,5	223,3 ²⁾	218
1965 Juli - Juil.	2 338	190	40	200	120,4	96,7	9,5	226,6	221
1965 Aug. - Août	2 222	223	42	213	114,4	115,2	10,7	240,3	234
1965 Sep. - Sep.	1 970	212	34	195	101,5	111,3	9,1	221,9	216
1965 Okt. - Oct.	1 801	207	30	185	92,8	108,8	8,0	209,6	204
1965 Nov. - Nov.	1 448	240	31	188	76,2 ²⁾	127,4	9,0	212,6 ²⁾	207
1965 Dez. - Déc.	1 558	230	31	188	82,8 ²⁾	128,7	8,9	220,4 ²⁾	214
1966 ²⁾ Jan. - Jan.	1 734	220	43	193	91,7	123,5	10,8	226,0	220
1966 ²⁾ Feb. - Fév.	1 728	209	40	186	91,3	114,6	9,6	215,5	210
1966 ²⁾ März - Mars	2 033	245	43	217	106,7	131,5	10,8	249,0	242
1966 ²⁾ Apr. - Avr.	2 164	202	39	199	114,2	108,4	9,2	231,8	226
1966 ²⁾ Mai - Mai	2 473	227	53	227	129,1	120,9	11,9	261,9	255
1966 ²⁾ Juni - Juin	2 393	225	45	222	126,6	119,8	10,0	256,4	250
1966 ²⁾ Juli - Juil.	2 422	196	45	208	128,4	106,6	9,7	244,7	238
1966 ²⁾ Aug. - Août	2 300	221	48	217	121,9	122,7	10,9	255,5	249

97

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66	1963/64	1964/65	1965/66
	Okt. - Oct.	1 584	1 708	1 706	6	2	4	1 590	1 710	1 710	89	- 220	261
Nov. - Nov.	1 572	1 700	1 802	7	2	2	1 579	1 702	1 804	30	- 236	- 183
Dez. - Déc.	1 694	1 777	1 834	9	1	2	1 703	1 778	1 836	5	- 118	- 106
Jan. - Jan.	1 739	1 746	1 852	2	1	3	1 741	1 747	1 855	20	- 146	15
Feb. - Fév.	1 602	1 684	1 624	1	1	4	1 603	1 685	1 628	- 101	- 136	67
März - Mars	1 654	1 799	1 825	2	1	8	1 656	1 800	1 833	- 59	- 143	182
Apr. - Avr.	1 560	1 633	1 606	3	4	9	1 563	1 637	1 615	- 104	- 11	241
Mai - Mai	1 484	1 617	1 657	11	8	24	1 495	1 625	1 681	389	186	625
Juni - Juin	1 542	1 645	1 737	27	18	35	1 569	1 663	1 772	499	486	699
Juli - Juil.	1 538	1 639	1 691	24	21	43	1 562	1 660	1 734	137	483	860
Aug. - Août	1 544	1 664	1 714	11	19	46	1 555	1 683	1 760	- 19	375	767
Sep. - Sep.	1 563	1 679		6	12		1 569	1 691		- 107	642	
Hydr. Jahr Année hydro.	19 076	20 291		109	90		19 185	20 381		779	1 162	
Okt. bis Aug. Oct. à Août	17 513	18 612	19 048	103	78	180	17 616	18 690	19 228	886	520	3 428

98

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

99

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100 2)				
	1962	1963	1964	1965	1966	1962	1963	1964	1965	1966
	März - Mars	142	139	140	135	130	149	153	154	154	149
Juni - Juin	141	140	140	134	132	151	154	155	153	150
Sep. - Sep.	141	140	140	132		152	154	155	152	
Dez. - Déc.	142	141	138	132		152	152	153	150	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais. 2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 100. - Voir note 1) tabl. 100.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre 1)	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1963	142	105	106	115	152	135	136	169	159	177	133
1964	143	104	104	108	157	136	136	172	164	179	133
1965											
März - Mars	144	104	105	106	158	137	139	174	165	179	135
Juni - Juin	143	101	103	104	158	135	139	175	164	178	137
Sep. - Sep.	145	98	102	102	155	133	137	174	163	177	135
Dez. - Déc.	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966											
März - Mars	142	95	101	100	153	129	134	173	162	174	137
Juni - Juin	142	94	99	99	154	129	135	176	164	175	138

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

1) Bis September 1965 definitive Ergebnisse. - Jusqu'à septembre 1965, résultats définitifs.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

101

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1964	1965	1965	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	1 265	1 004	1 835	1 049	818	1 543	6 039	6 499	4 420
Feb. - Fév.	476	880	515	303	667	277	7 134	5 359	4 794
März - Mars	364	399	383	242	264	190	6 996	5 937	4 792
Apr. - Avr.	314	283	365	174	155	168	6 760	5 686	4 977
Mai - Mai	268	285	317	129	138	116	6 411	5 421	4 975
Juni - Juin	274	287	288	139	140	101	6 207	5 477	4 750
Juli - Juil.	225	239	269	111	88	132	6 018	5 346	4 579
Aug. - Août	276	277	294	130	117	110	6 133	5 161	4 845
Sep. - Sep.	257	262	298	119	117	116	6 283	5 027	4 703
Okt. - Oct.	354	350		196	166		5 954	4 773	
Nov. - Nov.	432	605		237	333		5 813	4 373	
Dez. - Déc.	782	801		631	583		5 685	3 935	
Mittel Moyenne	441	473		288	299		6 286	5 250	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

102

Berufsgruppen	1965	1966			Groupes de professions
	Aug. - Août	Juni - Juin	Juli - Juil.	Aug. - Août	
Nahrungs- und Genußmittel	-	2	-	1	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	2	2	2	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	2	2	3	4	Habillement
Metallbearbeitung	3	4	2	1	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	4	3	-	2	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	3	2	2	2	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	5	5	17	3	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	40	28	35	30	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	29	18	16	24	Mancœuvres et journaliers
Verschiedene	31	35	55	41	Divers
Total	117	101	132	110	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

103

Monat Mois	1963	1964	1965	1966
	Jan. - Jan.	220,4	240,2	262,5	278,8
Feb. - Fév.	189,9	210,6	219,9	233,8
März - Mars	220,6	257,4	246,1	266,0
Apr. - Avr.	238,6	237,2	283,5	293,7
Mai - Mai	227,3	262,1	262,6	281,2
Juni - Juin	230,9	229,5	257,5	262,9
Juli - Juil.	223,6	236,6	261,0	274,6
Aug. - Août	201,2	215,5	227,4	242,4
Sep. - Sep.	217,6	232,4	248,9	
Okt. - Oct.	234,6	267,7	277,1	
Nov. - Nov.	262,1	275,2	299,4	
Dez. - Déc.	363,1	381,3	387,0	
Mittel				
Moyenne	235,4	253,3	269,0	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

104

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1965	1966 ²⁾	1965	1966 ²⁾
Jan. - Jan.	20,2	20,0	2,57	2,54
Feb. - Fév.	19,3	18,8	2,70	2,67
März - Mars	20,3	19,6	3,10	3,14
Apr. - Avr.	20,5	20,6	2,91	2,84
Mai - Mai	18,8	18,6	3,09	3,23
Juni - Juin	19,3	19,0	3,27	3,51
Juli - Juil.	20,1	19,8	3,53	3,52
Aug. - Août	20,1	19,8	3,35	3,40
Sep. - Sep.	19,6		3,37	
Okt. - Oct.	20,1		3,46	
Nov. - Nov.	20,2		3,41	
Dez. - Déc.	20,0		3,10	
Total	238,5		37,86	
Jan. bis Aug.	158,6	156,2	24,52	24,85
Jan. à Août				

¹⁾ Gepäck-, Expressgut-, Post-, Tierverkehr usw.
Bagages, colis express, envois postaux, animaux, etc.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe¹⁾ - Trafic de l'entreprise des PTT¹⁾

Monat Mois	Briefpost Poste aux lettres ²⁾		Paketpost Colls postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques		Telexverbindungen Communications téléx		Telegramme Télégrammes			
	In - en 1000											
	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾	1965	1966 ³⁾		
Jan. - Jan.	463 218	488 028	8 841	9 100	137 628	149 528	1 192	1 408	435	437		
Feb. - Fév.			8 852	8 959	140 728	149 227	1 201	1 375	410	406		
März - Mars			10 142	10 476	138 093	144 114	1 379	1 588	457	456		
Apr. - Avr.			10 561	10 086	142 303	148 934	1 268	1 393	469	472		
Mal - Mai			442 330	437 739	9 871	9 821	138 977	149 759	1 313	1 514	517	522
Juni - Juin					10 185	10 392	141 160	148 188	1 395	1 624	521	518
Juli - Juil.			410 356		9 360	9 146	134 092	142 282	1 415 ³⁾	1 507	508	502
Aug. - Août					8 655	8 821	128 539	136 220	1 358 ³⁾	1 595	511	513
Sep. - Sep.					10 025		143 560		1 438 ³⁾		540	
Okt. - Oct.			487 239		10 534		141 233		1 429 ³⁾		513	
Nov. - Nov.	11 245				153 472		1 456 ³⁾		465			
Dez. - Déc.	16 509				152 572		1 390 ³⁾		439			
Total	1 803 143		124 780		1 692 357		16 234		5 785			
Jan. bis Aug.			76 467	76 801	1 101 520	1 168 252	10 521	12 004	3 828	3 826		
Jan. à Août												

¹⁾ Postcheck- und Giroverkehr siehe Tab. 50. - Service des chèques et virements postaux, voir tabl. 50.

²⁾ Eingeschriebene u. uneingeschriebene Sendungen (teilw. geschätzt). - Envois inscrits et non inscrits (en partie sur la base d'estimation).

³⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

105

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966	1964	1965	1966
Jan. - Jan.	366,6	579,7	565,5	9,5	33,5	36,3	376,1	613,2	601,8
Feb. - Fév.	319,3	528,2	533,5	13,1	41,0	34,2	332,4	569,2	567,7
März - Mars	495,3	550,7	556,4	20,3	62,3	37,5	515,6	613,0	593,9
Apr. - Avr.	766,6	564,8	558,7	38,8	70,0	36,0	805,4	634,8	594,7
Mal - Mai	781,2	750,7	655,4	38,1	79,4	37,0	819,3	830,1	692,4
Juni - Juin	851,9	779,5	766,8	36,5	80,2	38,5	888,4	859,7	805,3
Juli - Juil.	779,9	853,1	832,7	35,0	69,5	42,4	814,9	922,6	875,1
Aug. - Août	527,2	747,2	762,8	33,4	41,2	32,6	560,6	788,4	795,4
Sep. - Sep.	468,4	702,7	699,3	34,9	48,1	31,9	503,3	750,8	731,2
Okt. - Oct.	549,1	619,8		38,5	49,9		587,6	669,7	
Nov. - Nov.	579,5	638,0		45,4	39,6		624,9	677,6	
Dez. - Déc.	647,7	639,8		53,8	46,4		701,5	686,2	
Total	7 132,7	7 954,2		397,3	661,1		7 530,0	8 615,3	
Jan. bis Sep.	5 356,4	6 056,6	5 931,1	259,6	525,2	326,4	5 616,0	6 581,8	6 257,5
Jan. à Sep.									

106

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

107

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglernächte - 1000 Nultées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits') %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1964	7 720	182 489	3 283	5 850	9 133	13 645	18 680	32 325	2 054	37
1965	7 766	185 265	3 030	5 701	8 731	13 018	18 338	31 356	1 802	36
1965										
Juli - Juil.	7 600	234 222	378	982	1 360	1 791	2 933	4 724	145	63
Aug. - Août	7 609	234 691	361	1 136	1 497	1 703	3 587	5 290	135	70
Sep. - Sep.	7 400	208 390	306	661	967	1 218	1 812	3 030	133	42
Okt. - Oct.	6 333	158 579	273	316	589	1 007	766	1 773	144	24
Nov. - Nov.	5 426	127 972	166	154	320	639	399	1 038	146	14
Dez. - Déc.	6 273	153 893	159	212	371	663	923	1 586	131	21
1966										
Jan. - Jan.	6 268	178 321	198	216	414	887	1 117	2 004	128	27
Feb. - Fév.	6 292	180 129	225	253	478	1 118	1 257	2 375	130	35
März - Mars	6 497	182 897	224	293	517	1 015	1 296	2 311	150	31
Apr. - Avr.	6 901	188 843	240	421	661	944	1 377	2 321	138	32
Mai - Mai	6 747	185 254	258	473	731	958	1 187	2 145	142	28
Juni - Juin	7 401	218 458	284	665	949	1 112	1 920	3 032	137	41
Juli - Juil.	7 644	237 703	365	1 036	1 401	1 724	3 031	4 755	126	62
Aug. - Août	7 644	237 741	352	1 152	1 504	1 659	3 558	5 217	121	68
1966 Jan. bis Aug.	.	.	2 146	4 509	6 655	9 417	14 743	24 160	1 072	.
1965 Jan. à Août	.	.	2 126	4 355	6 481	9 481	14 441	23 922	1 246	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1963	68 566	21 808	7 182	8 827	788	7 350	34 000	2 703	149 578	1 435	34	463
1964	72 555	26 715	10 278	3 142	820	9 825	34 000	2 793	156 446	1 627	28	547
1965	77 913	22 071	15 612	7 285	31	8 100	34 000	2 953	165 658	1 338	27	439
1966												
Avril	77 816	19 801	17 144	7 300	26	9 100	34 000	3 197	164 927	3 059	36	335
Mai	77 799	19 632	17 455	9 872	24	9 625	34 000	3 196	168 921	2 110	25	330
Juin	77 764	19 601	17 461	8 312	851	9 950	34 000	3 197	169 579	1 253	24	342
Juillet	77 630	21 389	17 536	13 908	43	8 450	34 000	3 196	174 372	1 221	27	314
August	76 454	22 270	18 515	7 788	523	9 950	34 000	3 197	171 163	979	26	364
September ..	76 376	22 358	18 564	8 143	142	8 875	34 000	3 197	169 234	1 503	32	447

108

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Correspon- dants à l'étranger
1963	68	2 841	474	110	2 150	969	3 835	349	1 268	98
1964	68	4 049	813	289	2 100	1 477	4 117	396	2 683	148
1965	68	3 455	970	351	2 050	2 664	4 442	424	2 985	145
1966										
Avril	68	3 462	419	203	2 000	2 775	4 395	512	2 328	141
Mai	68	3 322	245	211	2 000	2 839	4 458	563	1 914	142
Juin	68	3 396	1 451	320	2 000	2 845	4 651	597	2 954	167
Juillet	68	3 080	546	219	2 000	2 944	4 539	605	1 882	142
August	68	2 899	281	196	2 000	3 006	4 463	624	1 480	134
September ..	68	3 189	1 520	200	2 000	3 127	4 544	572	3 045	152

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forderungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf 1)	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1963	15 138	13 312	2 122	1 647	2 082	1 222	3 990	25 427	18 006	13 607	270
1964	16 731	11 333	2 684	2 413	2 165	1 176	6 081	27 692	18 611	15 143	308
1965	17 371	9 003	3 344	4 650	2 449	1 151	7 617	29 456	18 671	16 241	452
1966											
April	17 339	7 785	3 344	7 066	529	1 149	7 035	30 512	16 568	14 058	410
Mai	16 977	7 747	3 344	7 339	1 108	1 149	6 930	30 580	17 654	14 557	399
Juni	16 971	8 524	3 344	7 312	760	1 213	7 205	30 917	17 926	14 065	451
Juli	16 939	9 347	3 344	6 921	1 059	1 148	7 351	31 809	17 716	14 674	385
August	16 920	9 280	3 255	5 327	1 417	1 148	7 858	30 892	17 516	14 835	445
September ..	16 911	9 332	3 255	6 636	470	1 139	7 886	31 200	17 227	14 469	409

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1963	0,4	2 638,0	2 650,0	2 597,7	53,5	204,1	50,2	12,3	204,4	73,1
1964	0,4	2 788,0	2 800,0	2 732,8	68,4	214,7	100,8	13,4	269,5	82,8
1965	0,4	2 938,0	2 950,0	2 928,8	22,4	374,5	84,0	16,7	257,4	93,1
1966										
April	0,4	2 888,0	2 900,0	2 860,8	40,5	389,3	64,4	11,9	257,1	110,8
May	0,4	2 938,0	2 950,0	2 891,9	59,3	385,0	74,8	13,4	279,6	109,4
June	0,4	2 988,0	3 000,0	2 930,0	71,2	323,6	155,1	15,7	303,1	115,0
July	0,4	3 038,0	3 050,0	3 007,8	43,4	390,3	125,8	14,1	266,7	113,4
August	0,4	2 988,0	3 000,0	2 938,0	63,2	463,5	77,3	14,2	261,2	111,6
September ..	0,4	2 938,0	2 950,0	2 888,4	62,8	490,3	61,8	12,3	267,6	118,9

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Encasse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1963	3 953	286	62 898	567	9 404	327	67 111	119 853	14 453	8 188
1964	4 030	293	61 635	571	7 700	262	86 630	141 564	14 736	6 976
1965	4 030	293	86 375	574	6 732	358	77 688	164 847	11 690	2 980
1966										
Avril	4 030	252	87 821	574	6 732	2 160	64 648	158 640	9 211	2 195
Mai	4 030	246	86 241	574	6 732	1 853	65 060	159 501	8 996	1 795
Juin	4 030	226	89 846	574	6 735	1 733	62 086	163 562	8 825	2 162
Juillet	4 030	210	101 519	574	6 735	.	63 164	175 893	9 629	.
Août	4 030	179	98 515	574	6 735	.	67 096	172 290	14 339	.
Septembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilité des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1963	4 322	17 420	2 629	17 967	3 226	180	9 820	54 604	2 851	1 519
1964	4 322	20 665	3 370	18 606	4 546	120	8 996	59 544	3 668	2 233
1965	4 322	22 408	4 718	19 366	6 967	103	6 465	63 900	3 357	1 912
1966										
Avril	4 322	23 213	4 932	13 722	6 835	108	9 346	63 590	2 553	1 160
Mai	4 322	23 493	4 889	12 526	6 372	125	9 571	62 687	2 439	1 181
Juin	4 322	24 203	4 879	13 890	7 907	122	9 387	65 268	2 834	1 393
Juillet	4 322	24 939	4 882	14 985	7 515	133	9 593	67 270	2 675	1 298
Août	4 322	24 905	5 165	13 684	5 411	108	9 593	64 229	2 224	1 034
Septembre ..	4 322	24 558	5 177	14 172	6 988	118	9 593	65 205	2 554	1 099

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1963	8 808	1 079	9 564	8 915	16 631	2 739	3 147	9 938	590
1964	8 137	513	11 827	10 902	19 921	1 761	2 863	11 460	154
1965	7 133	498	12 690	14 180	23 012	1 478	2 581	12 224	75
1966									
Mars	7 679	556	11 941	14 247	22 155	2 215	2 994	13 031	64
Avril	8 010	587	12 975	14 179	23 287	2 308	2 564	14 354	104
Mai	8 033	494	12 901	14 403	22 886	2 899	2 499	14 694	71
Juin	8 065	482	12 188	14 762	22 689	3 202	2 360	14 445	80
Juillet	7 951	566	12 756	15 148	22 980	3 276	2 639	15 029	91
Août	8 105	624	13 503	15 276	23 618	3 449	3 145	15 300	92

108

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie

En millions de livres

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1963	1 000 000	64 811	229 556	1 769 760	942 235	336 540	607 595	3 698 618	87 485	1 304 829
1964	1 000 000	64 074	305 321	2 068 830	763 591	284 747	929 435	3 914 094	118 690	1 459 430
1965	1 502 291	-	210 793	1 982 542	720 183	310 650	781 624	4 282 433	156 993	1 738 325
1966										
Mars	1 480 851	-	268 394	1 889 978	717 171	354 925	624 211	3 876 098	68 649	1 817 393
Avril	1 480 973	-	244 002	1 927 536	752 415	409 345	693 022	3 916 590	60 024	1 812 896
Mai	1 481 254	-	239 940	1 915 415	721 381	390 384	722 679	3 933 861	51 269	1 846 164
Juin	1 480 449	-	253 280	2 006 176	780 571	440 682	756 448	4 049 342	131 083	1 861 640
Juillet	1 476 261	-	286 771	2 134 676	759 692	377 333	694 180	4 192 203	63 789	1 915 327
Août	1 473 829	-	265 001	2 276 262	743 915	379 795	678 406	4 074 918	72 665	2 011 047

¹⁾ Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encalisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1963	5 770	1 095	729	35	6 308		1 181	1 047			98	80	18
1964	6 080	1 657	355	25	6 986	1 018	562	426	72	13
1965	6 327	1 216	704	121	7 753	501	394	85	71	12
1966										
Avril	6 328	808	831	92	7 542	544	370	144	59	12
Mai	6 232	878	971	225	8 120	253	78	141	65	13
Juin	6 232	760	1 157	207	8 032	405	132	244	60	13
Juillet	6 232	1 082	1 142	71	8 157	449	95	316	56	12
Août	6 233	1 091	1 142	14	8 051	427	185	218	64	18
Septembre ..	6 233	1 028	1 138	21	7 814	495	103	358	83	15

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inländ- ische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E.Z.U.	
1963	130	2 150	475	5 430	224	113	4 511	2 219	627	88	59
1964	130	2 370	698	5 430	228	170	4 751	2 172	661	2	28
1965	130	3 017	941	5 430	216	80	5 113	2 050	806	-	24
1966											
April	130	3 058	899	5 430	208	215	4 805	2 794	430	-	67
Mai	75	3 075	937	5 430	207	307	4 839	2 706	449	-	17
Juni	75	3 124	845	5 430	200	300	5 178	2 465	407	-	61
Juli	75	3 228	1 004	5 430	209	368	5 170	2 483	566	-	180
August	75	3 090	805	5 430	215	333	5 141	2 396	540	-	92
September ..	75	3 090	979	5 430	220	285	5 265	2 064	647	-	91

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1963	13 818	17 038	4 274	1 504	23 970	10 303	7 671	146	2 486
1964	15 459	16 762	4 513	4 364	25 740	12 667	10 323	320	2 024
1965	18 044	14 009	5 249	3 993	27 547	11 492	9 314	410	1 768
1966									
April	18 046	11 796	6 125	4 042	27 429	11 017	8 669	319	2 029
Mai	18 046	11 829	6 206	4 047	28 507	11 156	8 859	338	1 959
Juni	18 047	12 314	6 113	4 038	29 270	10 477	7 920	233	2 323
Juli	18 047	14 269	6 203	4 094	30 287	11 672	9 472	348	1 852
August	18 048	13 665	5 973	5 094	29 833	11 177	9 251	192	1 733
September ..	18 049	13 622	5 780	5 084	29 676	11 983	9 814	222	1 948

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (September 1966: 4132 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encas- se or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1963	10 676	5 781	7 316	449	228	4 002	19 313	8 963	5 689	2 159	310
1964	10 676	7 199	9 127	449	232	3 292	21 213	9 595	6 605	2 017	220
1965	11 323	8 423	8 812	449	232	5 390	23 637	11 081	6 563	3 515	222
1966											
Mars	11 323	7 644	9 143	561	230	4 901	22 693	10 234	6 091	3 073	248
Avril	11 323	7 625	9 167	561	231	5 053	22 601	10 154	5 460	3 626	310
Mai	11 323	7 523	9 239	561	229	5 178	22 562	10 009	5 208	3 787	283
Juin	11 970	7 091	9 160	561	220	5 082	23 032	10 067	6 033	3 020	253
Juillet	11 970	7 252	9 335	561	227	5 245	23 225	10 072	5 709	3 309	271
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1963	940	2 689	5 037	241	7 869	309	118	188	867	170
1964	978	3 509	4 707	104	8 386	220	78	140	969	179
1965	1 046	3 171	5 121	377	8 746	239	74	163	1 140	253
1966										
Avril	1 047	3 273	4 359	421	8 265	114	91	20	1 340	361
Mai	1 048	3 394	2 743	1 890	8 065	115	82	31	1 346	360
Juin	1 048	3 421	4 188	869	8 568	120	95	22	1 321	360
Juillet	1 048	3 426	4 013	692	8 194	90	62	26	1 309	360
Août	1 049	3 451	4 373	383	8 250	83	59	21	1 299	360
Septembre ..	1 049	3 474	3 413	1 428	8 305	181	165	14	1 294	360

108

Fortsetzung
Suite

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1963	1 035	1 029	2 452	28	113	391	5 404	5 494	2 542	105	1 598
1964	859	630	3 083	35	218	444	5 401	6 466	2 354	105	933
1965	1 014	404	2 999	26	222	1 139	5 399	7 111	2 571	112	796
1966											
Avril	1 014	330	2 883	60	191	1 315	5 397	7 261	2 648	112	670
Mai	1 014	314	2 918	59	188	1 329	5 397	7 063	2 439	112	747
Juin	1 014	342	3 392	59	206	1 292	5 397	7 084	2 554	112	973
Juillet	924	463	3 866	59	195	1 318	5 397	7 508	2 954	112	1 000
Août	918	400	3 744	59	204	1 320	5 397	7 501	2 686	112	875
Septembre ..	873	419	4 363	59	194	1 301	5 397	7 936	2 750	112	947

¹⁾ Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1963	31 920	54 663	15 404	82 026	28 992	196 580	18 024	1 615	30	44 410
1964	17 736	48 265	25 608	156 807	28 967	272 509	27 558	1 301	28	30 015
1965	38 159	72 335	75 007	179 958	28 940	347 418	65 634	1 899	26	24 755
1966										
Mars	47 415	79 710	65 797	189 375	28 951	347 567	84 320	2 204	25	39 834
Avril	50 123	75 697	62 766	194 880	28 951	358 667	73 380	1 770	25	39 796
Mai	54 778	83 618	64 087	194 839	28 942	362 562	83 027	2 731	25	39 619
Juin	48 588	85 653	62 756	197 494	28 956	368 872	82 750	3 330	25	36 737
Juillet	45 064	88 337	62 788	211 032	28 830	365 325	98 826	2 457	3	36 683
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

108
Fortsetzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1963	64	466	688	1 882	184	2 305	49	811	39	53
1964	111	479	349	2 236	213	2 381	69	882	36	45
1965	42	608	478	2 331	240	2 536	116	1 034	35	31
1966										
Mars	41	512	711	2 088	248	2 424	42	1 031	32	29
Avril	48	497	709	2 076	256	2 457	29	1 045	30	36
Mai	82	511	727	2 040	259	2 490	21	1 044	35	22
Juin	111	464	751	2 021	262	2 526	10	1 045	32	30
Juillet	245	494	754	2 019	265	2 583	81	1 053	29	29
Août .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1963	446,3	21,5	19,2	34,4	-	37,7	302,3	133,8	173,8	13,2
1964	407,0	8,4	25,3	3,7	-	70,0	337,0	154,3	97,6	14,2
1965	301,0	14,1	37,0	23,5	-	60,2	355,2	107,0	73,5	15,3
1966										
March	368,7	9,0	51,9	0,8	-	70,8	349,3	120,9	142,5	12,6
April	395,0	5,4	40,5	30,2	-	47,8	351,7	109,6	119,1	13,4
May	411,6	10,0	46,0	36,8	-	46,4	355,6	108,3	150,6	12,4
June	453,6	8,0	38,5	32,6	-	40,1	359,4	114,8	165,7	10,5
July	479,4	2,2	48,3	45,0	-	41,4	363,4	124,7	179,2	9,1
August .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1963	15 237	36 418	33 593	225	32 381	18 391	17 049
1964	15 075	39 930	37 044	280	34 659	19 456	18 086
1965	13 436	43 340	40 768	324	37 074	19 620	18 447
1966							
April	13 190	43 285	40 713	611	36 464	19 841	18 736
May	13 092	43 940	41 480	621	36 990	19 673	18 119
June	12 993	44 656	42 169	530	37 446	20 083	18 567
July	12 890	45 816	42 380	928	37 587	21 354	19 155
August	12 788	44 437	42 518	434	37 729	19 578	17 399
September ²⁾	12 792	.	42 037	1 039	37 696	19 946	18 070

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances. ²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

109

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobilisables sur demande	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Actifs divers	Créance ²⁾
						Or	Monnaies		
1963	1 603,3	40,0	729,3	96,0	1 665,6	271,5	922,8	1,3	68,3
1964	3 205,6	42,3	597,8	62,3	1 751,8	395,3	1 030,6	1,5	68,3
1965									
Août	3 736,6	835,3	80,1	124,8	1 872,1	412,1	1 302,6	1,3	68,3
Septembre ..	3 844,5	831,3	76,7	124,4	1 751,3	412,5	1 310,6	1,5	68,3
Octobre	3 804,9	838,1	69,6	124,1	2 054,3	415,6	1 120,8	0,6	68,3
Novembre ...	3 502,1	839,8	66,7	124,7	2 127,4	416,2	1 333,4	0,6	68,3
Décembre ..	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966									
Janvier	3 299,4	521,5	69,8	125,2	2 072,0	419,3	1 274,0	0,6	68,3
Février	3 122,4	531,0	70,0	125,5	2 333,4	419,8	1 237,8	0,6	68,3
Mars	3 024,6	381,1	67,8	124,2	2 506,9	420,1	1 228,1	10,1	118,8
Avril	2 898,1	189,9	70,9	123,8	2 449,9	421,2	1 259,8	8,0	-
Mai	2 824,1	76,0	71,4	124,5	2 589,8	420,8	1 168,7	7,1	-
Juin	2 811,2	586,3	71,3	124,6	2 447,9	421,5	1 183,8	6,0	-
Juillet	2 527,3	1 428,5	291,5	125,4	2 252,7	422,4	1 128,4	5,3	-
Août	2 520,3	1 643,6	295,0	125,5	2 330,5	422,4	1 045,6	4,6	-
Septembre ..	2 913,3	2 104,3	289,6	123,9	2 030,2	419,4	889,1	3,8	-
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers ³⁾	Créances des Gouvernements ⁴⁾	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants				
1963	125,0	25,4	2 732,6	1 877,1	302,9	77,3	257,8	-	5 398,1
1964	125,0	25,8	3 757,3	2 202,1	351,8	415,3	278,2	-	7 155,5
1965									
Août	125,0	25,8	4 761,8	2 325,7	488,1	424,4	282,4	-	8 433,2
Septembre ..	125,0	25,8	4 703,7	2 360,9	493,9	425,9	285,9	-	8 421,1
Octobre	125,0	25,8	4 656,0	2 447,2	527,8	424,9	289,6	-	8 496,3
Novembre ...	125,0	25,8	4 675,9	2 418,3	553,3	385,5	295,4	-	8 479,2
Décembre ..	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	-	8 191,5
1966									
Janvier	125,0	25,8	4 040,7	2 502,3	473,1	382,2	301,0	-	7 850,1
Février	125,0	25,8	3 912,4	2 693,6	469,9	377,2	304,9	-	7 908,8
Mars	125,0	25,8	3 539,3	3 042,5	423,6	361,5	281,9	82,1	7 881,7
Avril	125,0	25,8	3 567,3	2 766,4	305,5	343,5	288,1	-	7 421,6
Mai	125,0	25,8	3 359,9	2 860,4	276,8	343,8	290,7	-	7 282,4
Juin	125,0	25,8	3 822,2	2 777,3	302,0	306,5	293,8	-	7 652,6
Juillet	125,0	25,8	4 180,6	2 884,3	393,9	290,5	281,4	-	8 181,5
Août	125,0	25,8	4 133,0	3 154,2	377,6	288,6	283,3	-	8 387,5
Septembre ..	125,0	25,8	4 249,9	3 392,7	403,9	289,7	286,6	-	8 773,6

1) Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. - Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

2) Créance au titre de la Convention du 29 novembre 1965 avec la République fédérale d'Allemagne; jusqu'à fin février 1966: Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

3) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

4) Créances des Gouvernements au titre du Compte de Trust des Annuités.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

110

Bilanzposten	31. Dezember 1965 31 Décembre 1965	31. März 1966 31 Mars 1966	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	153,9	155,5	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	2,2 156,1	2,8 158,3	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	646,5	630,9	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	552,7	525,1	A terme
Aufgelaufene Zinsen	20,9 1 220,1	20,9 1 176,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	311,7 311,7	330,7 330,7	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	5 924,0	6 260,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	60,3	57,5	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	81,5	83,5	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	289,4	289,6	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	24,4	25,2	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	8 067,5	8 382,2	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	41,3	30,0	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 975,0	2 158,7	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 993,8	2 079,7	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	186,9	174,8	En francs suisses
In andern Währungen	546,1 2 726,8	567,6 2 822,1	En autres monnaies
Spezialreserve	289,4	289,6	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	667,4	667,2	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	24,4	25,2	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	181,6	196,2	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	21 605,8	21 921,6	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	19 444,2 2 161,6	19 728,4 2 193,2	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	8 067,5	8 382,2	Total
<p>¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas Intérêt.</p>			

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1961	30.4.1962	30.4.1963	30.4.1964	30.4.1965	31.7.1966	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 476,3	2 099,2	2 227,6	2 334,0	2 217,3	2 810,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	10 960,1	11 539,9	11 599,3	11 758,1	12 739,3	17 036,3	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	711,3	744,5	775,3	992,5	903,9	853,7	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	59,9	64,2	64,8	17,6	31,8	108,5	Autres postes de l'actif
Total	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	16 692,3	21 608,7	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	14 850,7	15 056,9	15 231,2	15 614,8	15 993,1	20 282,6	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	89,1	136,8	183,3	234,0	290,1	390,9	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	–	–	–	–	405,0	930,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	67,8	54,1	52,5	53,4	4,1	5,2	Autres postes du passif
Total	15 007,6	15 247,8	15 467,0	15 902,2	16 692,3	21 608,7	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende August 1966 – Montant à fin août 1966

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)			Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contrac- tés par le Fonds ¹⁾	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.8.1966		
Argentinien	87,5	262,5	137,5	–	–	400,0	400,0	Argentine
Australien	83,4	416,6	– 45,0	– 41,6	–	330,0	330,0	Australie
Belgien	105,5	316,5	– 261,4	– 0,2	67,5	– 46,4	122,4	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	129,5	0,3	–	392,3	392,3	Brésil
Deutschland-West	250,5	949,5	– 917,7	– 49,6	347,5	329,7	329,7	Allemagne occidentale
Frankreich	223,1	761,9	– 733,7	– 23,5	240,0	– 200,7	244,7	France
Großbritannien	521,3	1 918,7	2 427,4	– 35,1	–	3 221,5	4 311,0	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	425,1	47,9	–	735,5	1 108,0	Inde
Italien	156,2	468,8	– 714,9	– 0,1	320,0	73,8	73,8	Italie
Japan	181,2	543,8	– 139,7	– 0,2	45,0	448,9	448,9	Japon
Kanada	185,0	555,0	– 261,8	–	50,0	118,2	343,2	Canada
Niederlande	130,0	390,0	– 283,1	– 0,1	77,5	– 22,0	184,3	Pays-Bas
Schweden	48,3	176,7	– 109,0	– 8,0	32,5	92,2	92,2	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	–	–	–	75,0	150,0	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	838,5	54,9	–	2 701,6	4 763,4	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 004,4	3 508,0	786,1	– 82,9	–	3 847,0	4 211,2	Autres Etats-membres
Total	4 518,9	15 185,5	1 277,8	– 138,2	1 180,0	12 496,6	17 505,1	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1963	32 313	-	321	-	1 863	165	34 662	37 692
1964	34 573	-	299	-	1 231	110	36 213	39 619
1965	36 973	-	299	-	651	105	38 028	42 056
1966								
Apr. - Avr.	36 348	-	298	-	596	104	37 346	41 538
Mai - Mai	36 875	-	302	-	590	104	37 871	42 102
Juni - Juin	37 315	-	303	-	582	91	38 291	42 554
Juli - Juil.	37 457	-	300	-	575	91	38 423	42 708
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.	42 767 ¹⁾
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	.	.	42 804 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1963	9 035	149 578	25 427	54 604	2 598	3 698 618	6 308	7 869
1964	9 722	156 446	27 692	59 544	2 733	3 914 094	6 986	8 386
1965	10 043	165 658	29 456	63 900	2 929	4 282 433	7 753	8 746
1966								
Apr. - Avr.	9 656	164 927	30 512	63 590	2 861	3 916 590	7 542	8 265
Mai - Mai	9 688	168 921	30 580	62 687	2 892	3 933 861	8 120	8 065
Juni - Juin	9 771	169 579	30 917	65 268	2 930	4 049 342	8 032	8 568
Juli - Juil.	9 789	174 372	31 809	67 270	3 008	4 192 203	8 157	8 194
Aug. - Août	9 708	171 163	30 892	64 229	2 938	4 074 918	8 051	8 250
Sep. - Sep.	9 861	169 234	31 200	65 205	2 888	.	7 814	8 305

Goldbestände in einigen Ländern - Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1963	12 204	68 566	15 138	4 322	1 000 000	5 770	940	15 596
1964	11 794	72 555	16 731	4 322	1 000 000	6 080	978	15 471
1965	13 164	77 913	17 371	4 322	1 502 291	6 327	1 046	13 806
1966								
Apr. - Avr.	11 457	77 816	17 339	4 322	1 480 973	6 328	1 047	13 668
Mai - Mai	11 383	77 799	16 977	4 322	1 481 254	6 232	1 048	13 582
Juni - Juin	11 459	77 764	16 971	4 322	1 480 449	6 232	1 048	13 529
Juli - Juil.	11 613	77 630	16 939	4 322	1 476 261	6 232	1 048	13 413
Aug. - Août	11 604	76 454	16 920	4 322	1 473 829	6 233	1 049	13 319
Sep. - Sep.	11 601	76 376	16 911	4 322	.	6 233	1 049	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio Fl.
1963	62 505	22 275	40 230	2 080	42 310	4 457	3 180	949	6 766
1964	64 695	23 805	40 890	2 172	43 060	5 105	3 678	827	7 653
1965									
Aug. - Août	.	.	.	.	.	5 346	3 684	923	7 351
Sep. - Sep.	63 405	22 175	41 230	1 774	43 005	5 381	3 613	984	7 344
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	5 381	3 555	1 026	7 492
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	5 449	3 591	1 067	7 598
Dez. - Déc.	64 800	22 870	41 930	1 375	43 305	5 459	3 866	1 073	7 459
1966									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	5 468	3 714	1 078	7 080
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	5 503	3 719	1 303	7 110
März - Mars	63 755	22 775	40 980	2 362	43 340	5 571	3 640	1 276	7 213
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	5 649	3 691	1 257	7 065
Mai - Mai	.	.	.	.	.	5 724	3 715	1 219	7 033
Juni - Juin	64 215	23 285	40 930	2 407	43 340	5 821	3 824	1 170	6 921
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	5 967	3 816	1 145	7 246
Aug. - Août	.	.	.	.	.	5 958	3 936	1 126	7 248
Sep. - Sep.	.	.	.	.	.	5 893		1 129	7 166

1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1963	159	133	157	198	117	203	141	150	110
1964	169	143	170	214	123	218	152	161	114
1965									
März - Mars	164	140	165	211	121	213	154	157	107
Juni - Juin	168	148	174	219	126	223	166	169	109
Sep. - Sep.	168	147	175	225	127	230	167	175	111
Dez. - Déc.	176	153	183	234	133	251	169	175	119
1966									
März - Mars	170	151	175	232	132	248	168	173	114
Juni - Juin	173	158	182	240	133		183	182	114

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1962	1963	1964	1965	1966	1965	1966	1964	1965
Jan. - Jan.	.	.	.	87,4	91,2	10,8	9,8	.	.
Feb. - Fév.	.	.	.	85,3	87,8	9,8	9,6	.	.
März - Mars	.	.	.	86,8	90,5	10,8	10,1	.	.
Apr. - Avr.	.	.	.	88,0	90,8	11,3	10,1	.	.
Mai - Mai	.	.	.	89,2	91,9	10,4	10,2	.	.
Juni - Juin	.	.	.	90,1	89,3	10,7	.	.	.
Juli - Juil.	.	.	.	90,8		10,0	.	.	.
Aug. - Août	.	.	.	91,0		10,5	.	.	.
Sep. - Sep.	.	.	.	89,7		10,2	.	.	.
Okt. - Oct.	.	.	.	90,4		10,5	.	.	.
Nov. - Nov.	.	.	.	91,6		10,4	.	.	.
Dez. - Déc.	.	.	.	89,3		10,2	.	.	.
Jahr - Année ²⁾	1 290,0	1 350,0	1 395,0	1 069,4	.	125,6	.	51,4	58,6
Jan. bis Juni	.	.	.	526,8	541,5	63,8	.	.	.
Jan. à Juin

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	108, 113–115	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–96, 101–103	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	108, 112, 114, 117	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 111, 115, 116	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 115	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 108, 113, 114, 117	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	109	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–93, 96, 99–103	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	98	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 94, 95, 107	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	110	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	111	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	106	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 97	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 104	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank.....	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 113, 114	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses